中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部、廣告部：二七九三零七　二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八

電報掛號二七七五五　郵箱六二號
今日出紙兩張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六九二七號

傳美策劃使諾爾下台
金邊領導階層大幅變動

總司令被革職 總理又組新閣

【金邊十一日美聯社電】高棉政府於星期二日開始對高棉的高層文武領導人士進行一項重大改革，外交界人士稱：此為趨向使諾爾總統下台的首項步驟。

政界及外交界人士稱：自一九七二年即就任高棉武裝部隊總司令的費南迪茲將軍，於星期日在諾爾總統府舉行的一大激烈會議中，已遭革職。

總統府人士謂：費南迪茲曾譴責政府軍在對抗高棉共軍旱季攻勢中作戰表現甚差，及未能推動總動員，但其他人士稱：高棉政府並無正式宣佈革除費氏職位一事，職權移交的正式儀式將於星期三日舉行。在前國家元首錫漢諾克執政時任國防部長的蘇沙亨，已獲提名補任費氏遺缺，蘇氏最近曾任高棉巡迴大使。

費南迪茲被革職一事，是繼金邊數日來出現謠言後所作出的，在該等謠傳中，其中一項為捏造的報導，謂諾爾本人亦已於上週末逃往泰國。

一名外交界人士稱：將費氏革職，僅屬於高棉政府從事一項重大改革的首項步驟，最後並會使諾爾及朗布里離開政府。

數名人士並稱：五名年青的高棉將領，上週曾在金邊會晤。他們提出威脅謂：若不革除費氏的職權，他們將會採取行動，並要儘早組成一個為高棉叛軍所能接受的政府。

若干政界外交人士稱：由鄧恩大使所領導的駐金邊美國大使館，乃高棉政府此次「大地震」的幕後主持。但一名外交界人士稱：該項行動是可以在預先通知美國之前進行。

【金邊十一日美聯社電】高棉總統諾爾星期一日接納總理朗布里辭職，並立刻再提名他組織一新內閣。

由於未與內閣磋商，免除一位省長職位，朗布里星期一日稍後時提出辭職，指出他的政府「無法繼續領導國家。」

朗布里及其舊內閣星期二日稍後在總統府會晤諾爾總統，最後仍然在考慮新政府之組織問題。

美參院兩黨領袖同意額外援高棉
但呼籲諾爾政府下台

【華盛頓十日合衆國際社電】參議院民主黨及共和黨領袖同意國會將給予高棉額外軍援，但星期一呼籲強迫諾爾總統下野。

迄今為止作此建議的最高級共和黨員，共和黨領袖史葛說：諾爾應該辭職，由過渡性政府接管，負起與共黨叛軍談判休戰及成立新政府事宜。他說：休戰應該保障在新政府上台前想逃亡的難民獲得安全。

民主黨領袖曼斯菲爾沒有特殊影響地要求諾爾下野，他在參議院說：此乃謀求高棉和平最具希望的途徑。

【華盛頓十日合衆國際社電】白宮星期一說：如美國提供額外軍援，高棉能抵禦共軍襲擊的機會參半，此一觀點，金邊美大使館亦表同意，雖則韓福瑞的報導是相反的。

「新聞秘書尼辛說：如國會迅速通過福特總統的二億二千二百萬美元的外軍援要求，則諾爾政府生存至六月雨季來臨的機會參半。

記者問對韓福瑞星期日的聲明有何意見，韓氏的聲明說：金邊美大使館來電說：高棉政府即使獲得援助，亦難逃劫運，尼辛的答覆是：「他說得不對。」

尼辛說：來自大使館的報導如下：「得不到額外援助，高棉不可能安然渡過這個旱季，如獲援助，則頗有機會。」

尼辛說：給予軍援不是使諾爾獲取軍事勝利。他說：目的是使高棉政府不致潰敗，而且向叛軍表示他們不能贏取軍事勝利。尼辛說：「所期望的正是如此。」他說：大使館的電報導：叛軍已因本身的損失而軟化，這足以證明要促使共軍談判，援助乃在所必需。」

尼辛說：如謂福特政府公開談論援助可為高棉帶來機會，但幕後則斷定高棉無可救藥，這是不對的。

棉寮越幼年難胞
救總擬接台教養

【台北十一日中央社電】中國大陸災胞救濟總會，今天電請我國駐高棉、寮國及越南等地區的有關單位，協助救總把當地因戰禍變成孤兒的幼年難胞和難僑接運來台，交由救總台北兒童福利中心安置教養。

救總對散居這些戰地的難胞和難僑深表關切，對其中父母死亡的無依幼年難僑難胞尤為關懷。因此，請有關機關協助把這類無依兒童接運來台教養。

金邊機場形勢危急
共軍逐步迫近
美機減縮空運

【金邊十一日法新社電】軍方人士說：高棉共軍迫近普陳堂機場以西十公里（合六哩）之杜納區，所有民航班機已經取消。

機場人士指出：在高棉共軍離開之前，飛行不可能恢復。襲擊機場之六十公厘火箭和一百零五公厘炮彈在機場唯一之跑道及停機坪附近爆炸，美國緊急空運之飛機正在那裡落貨。

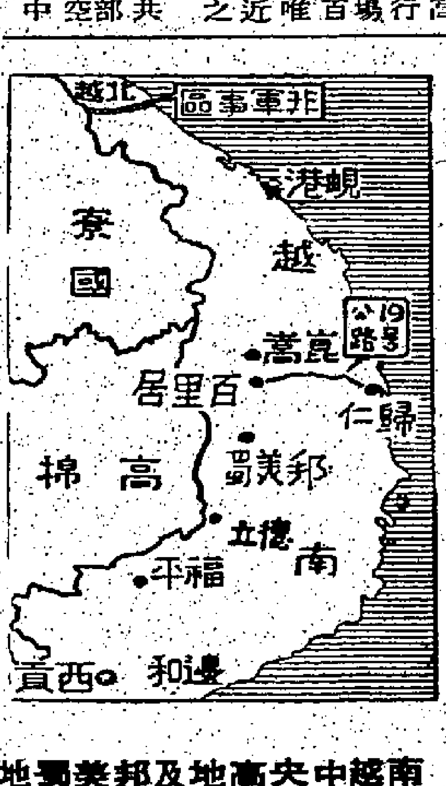
軍方人士說：高棉共軍開火位置甚佳，一部份携帶軍火和燃料之空運飛機有可能會被擊中。

【金邊十一日合衆國際社電】由於猛烈之火箭攻擊，美國空運糧食和燃料至普陳堂機場之行動，星期二日提早兩小時結束。

空運在下午三時後停止，DC八型噴射運輸機設法在下午三時之前由西貢至金邊機場完成十二次飛行任務，飛行通常在日落後結束。

西貢一位美國發言人說：由於火箭過於接近，飛行在下午三時結束，該發言人說：今日由西貢運載五百一十九噸食米和四十六噸火水到金邊的DC八型噴射機，沒有一架被叛軍炮火擊中。

在星期二日黎明時份，叛軍炮手發射二十枚火箭擊中機場主要生命綫，但未有傷亡之報告。



南越中央高地及邦美蜀形勢圖

泰國國民議會
週四選新總理
現僅克里候選

【曼谷十一日路透社電】泰國民議會將於星期四日開會，選舉一位新總理，繼任因國會不信任而下台的社尼巴莫。迄今為止，僅有一個人選，即克里巴莫，他是社尼巴莫之幼弟，現為社會行動黨黨魁。

最後消息

今晨禮頓道神秘事件
自認廉署人員
單刀撲擊警察
警員負傷鳴槍兩響拘兩男女

今晨三時消息：一雙自認是廉政公署人員的男女，在港島加路連山道截住一名巡警，聲言要搜身調查，其後竟拔出利刀斬傷該警，警員負傷拔槍連鳴兩響，有兩男女被捕。

據悉：今晨二時廿分左右，一名編號一三七〇一的軍裝警員在港島銅鑼灣加路連山道與禮頓道交界附近巡邏，突有一男一女趨前，自認是廉政公署人員，聲言要搜該警員身，並將他挾持往禮頓道與加路連山道交界的禮信大廈暗角，當警員卸下制服時，突有人拔出長刀猛刺該警員，警員受傷後立即撲前搶回配槍發射兩響，但都未命中對方。事後，一雙可疑男女在附近被捕帶署，至於事件動機如何，警方今晨四時仍未有公佈。

北越及越共調集四師軍隊
六星期內將發動攤牌式春季攻勢
目標是西寧市及崑嵩省

【華盛頓十一日美聯社電】高級美國官員稱：共軍現已開始集結準備在南越發動春季攻勢，在未來六星期內可能發展成為一場攤牌式戰爭。

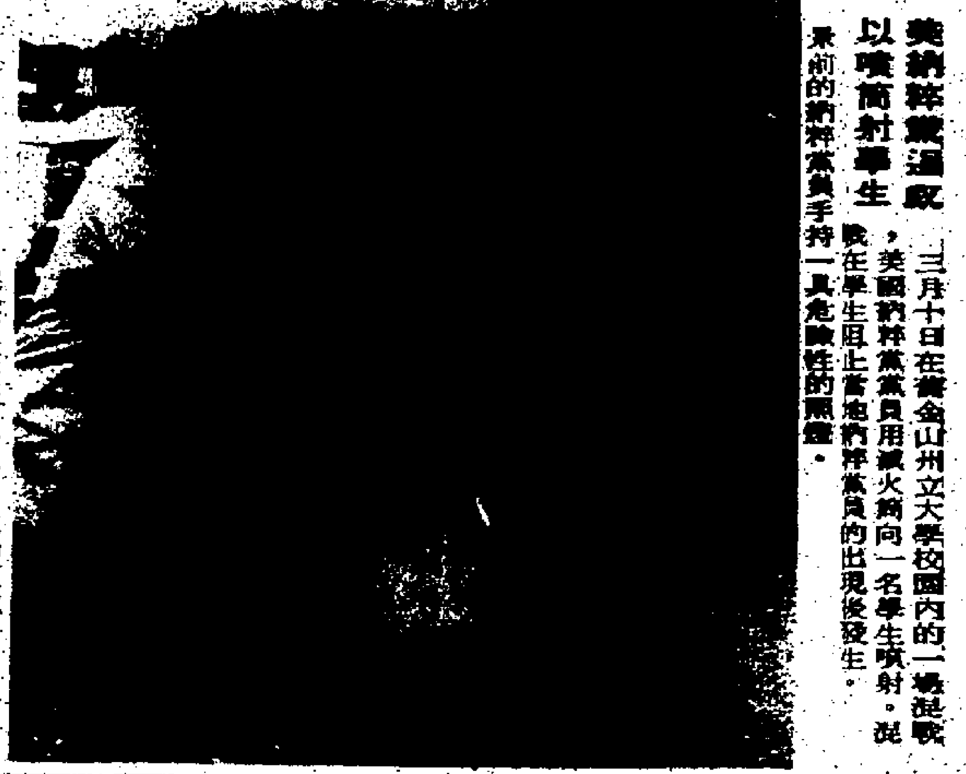
情報顯示共黨的策略是盡可能佔據更多土地，然後才要求停火，下一步驟便是重回談判桌子，到時共黨又會嘗試研究維持南越現狀。

在春季攻勢中，北越的主要目標之一乃是佔據在高棉邊境「鸚鵡嘴」地帶的省會西寧市。越共可在該市成立「臨時政府」的「首都」。當北越與越共可能正在集結人員佔據西寧市時，此間專家不相信共軍能抵擋有決心的南越軍的反攻。

共黨的其他目標乃是三角帶產米區及中部的崑嵩省。共黨曾夢想在崑嵩把南越劃分二。

國務院發言人芬錫夫星期一承認現時已有人數從北方滲入南越。他從一月份開始大約有五萬軍經由胡志明小徑滲入。

芬錫夫稱情報報告顯示北越「計劃在可見的將來繼續其重大的侵犯。」他稱此種行動再次顯露河內重大違反一九七三年的巴黎和平協定。根據情報報告：北越已從寮國調動其第九百六十八師進入南越，第三百四十一師已在南下途中，而第三百一十六軍及第三百二十師的較少單位已在南越境內。根據美國政府當局的意見：減少政府所請求的額外援助及公開辯論高棉情況被認為是鼓勵北越冒其一年前不敢冒的險。



美納粹黨濫殺 以噴筒射學生

三月十日在舊金山州立大學校園內的一場混戰中，美國納粹黨黨員用滅火筒向一名學生噴射。混戰在學生阻止當地納粹黨員的出現後發生。最前的納粹黨員手持一具危險性的照燈。

邦美蜀未完全失陷
共軍增援力圖攻佔

【西貢十一日合衆國際社電】西貢司令部宣稱共黨軍隊今日（星期二）對已部分失陷的邦美蜀展開第三天攻擊。大約有一千名共軍新加入圍攻此中央高地的省府。

司令部指控共黨展開「全國性侵略」，佔據三個地區性城市，及威脅南越其他城市的安全。

在佔據該距離西貢以北一百六十三哩，有七萬居民的中央高地城市的南部後，共方在邦美蜀留下超過三千名共軍，包括一營新的突擊隊，及一獨立單位。

司令部發言人黎忠嶺中校稱：「市內現在仍然有激烈戰爭，我方須要施行空襲以驅逐街道上共軍。」

SCB 上海商業銀行

美國舊金山分行

地址：417 MONTGOMERY ST., 10/F, SAN FRANCISCO, CALIF. 94104, U.S.A.

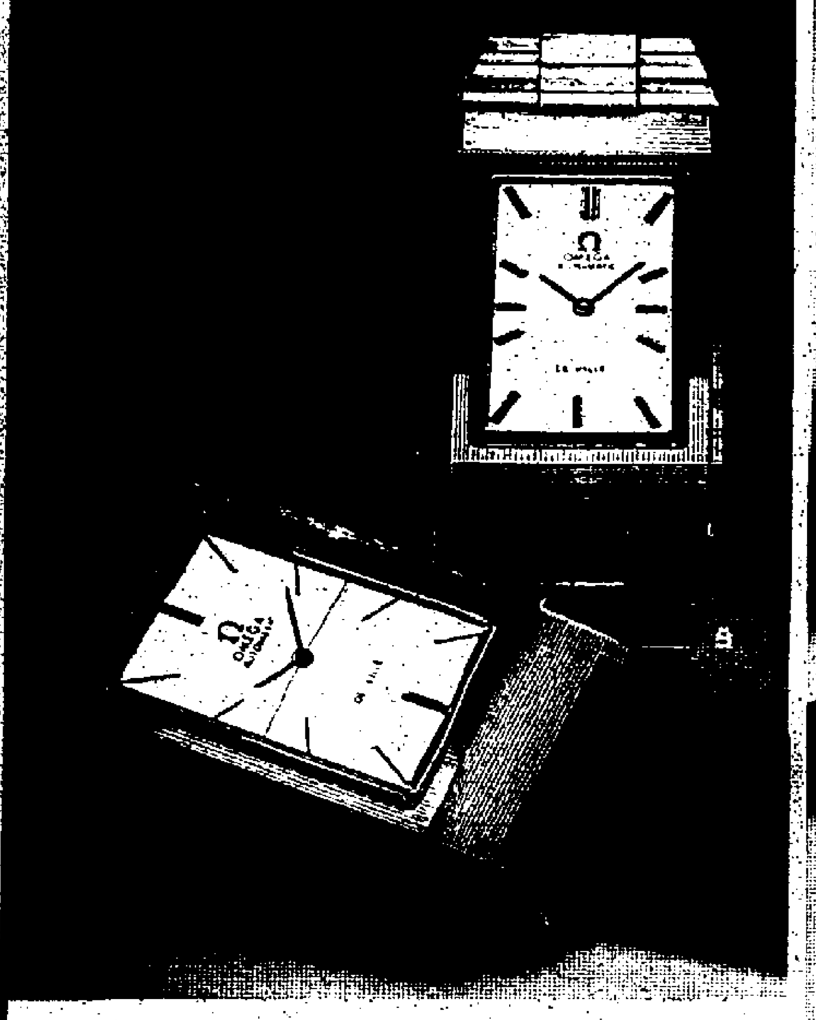
存款利率表

種類	最低開戶金額(US$)	期限	利率	說明
活期存款	$500.00	活期	不計息	使用支票，每季發結單一次
活期儲蓄	$100.00	活期	5% P.A.	使用存摺登記存支款項，按逐日存款餘額計息
定期存款	$500.00	三個月，六個月，九個月	5½% P.A.	可洽定自動轉期辦法，到期利息複利滾存
	$500.00	一年，二年	6% P.A.	
	$500.00	二年半及以上	6½% P.A.	

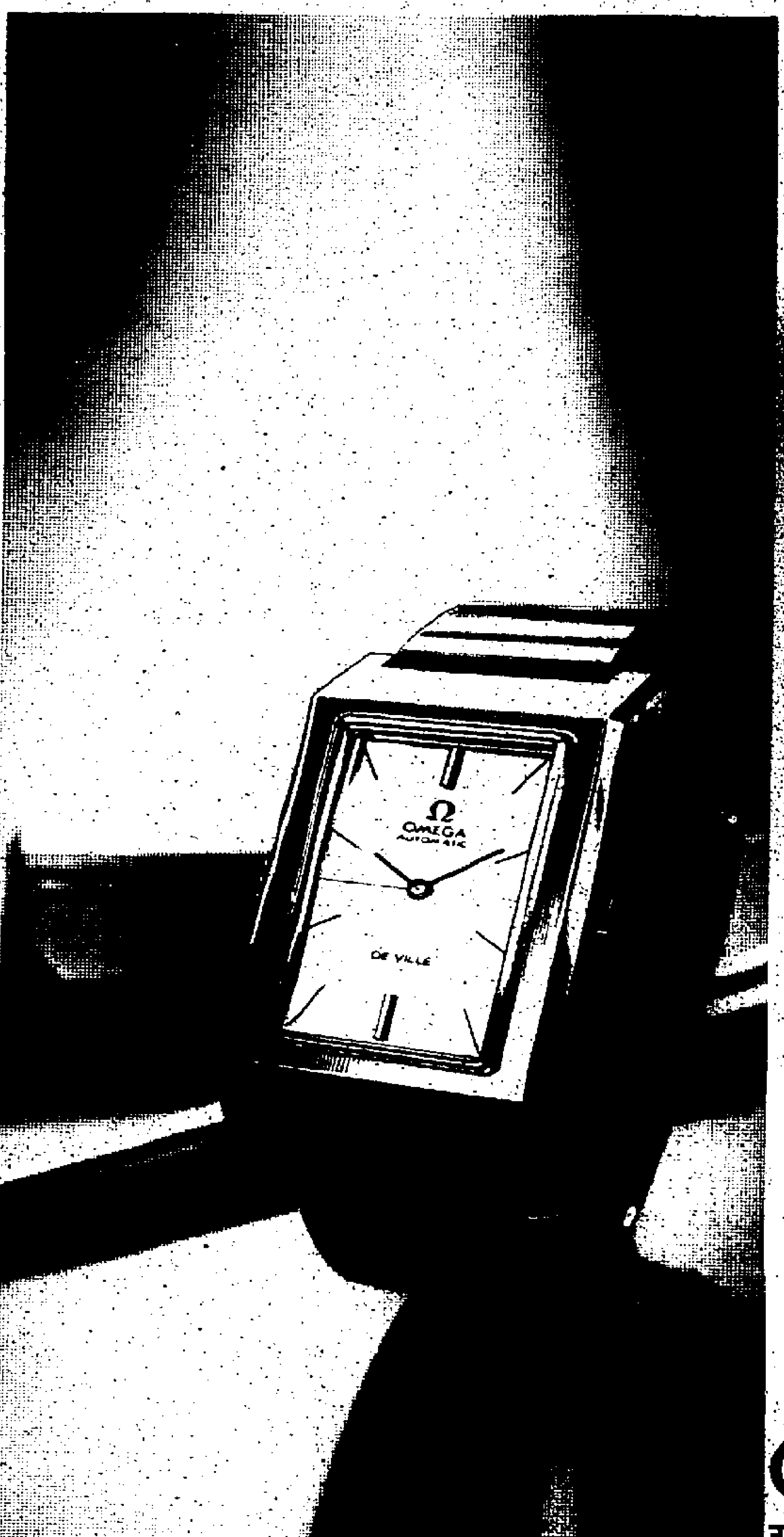
祇收受非美國居民（NON-U.S. RESIDENT）之存款。
定期存款美金十萬元及以上利率面議。
香港總分行可代辦開戶手續
歡迎駕臨開戶或電5-228111（分機272）垂詢

亞米茄碟飛型表
精密準確 優美悅目

手表主要是爲報時之用，因此對準確的時間報導非常重要。亞米茄卓越的性能素爲全球人士所讚賞，而亞米茄碟飛型表，欵式設計新穎，線條優雅，配合精密準確的表機，牡丹綠葉，相得益彰。



A.ST155.0005 欵式　不銹鋼表殼·配皮表帶　港幣770元
B.ST355.0803 欵式　不銹鋼表殼連帶　港幣920元



C. ST155.0005 欵式
不銹鋼表殼·配皮表帶·港幣770元
D. ST155.0006 欵式
不銹鋼表殼·配皮表帶·港幣770元
圖示各欵亞米茄碟飛型表均屬自動欵式，防水深度達一百呎。

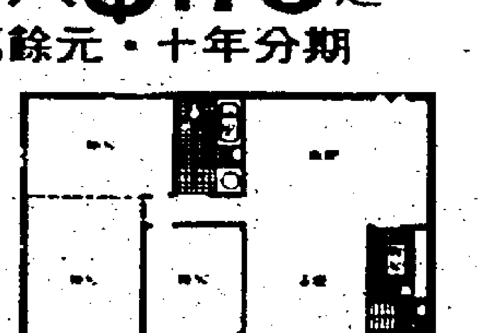
Ω OMEGA
亞米茄表 馳譽世界 一致推崇

半山區般含道84-86號（英皇書院對面）
999年期

禮賢閣　可即入伙

豪華住宅
園林海景·兩者兼得·用料最靚·設備一流

單位面積840呎至1238呎
特價每呎$175起
首期祇付萬餘元·十年分期



地盤設有示範單位
歡迎親臨實地參觀選購
詳細說明書電索即奉

新鴻基
德輔道中，香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205 · 5-241206
地盤：5-466135（假日照常）

左傾路綫引起爭執
葡萄牙流產政變 政府已控制局勢

【里斯本十一日路透社電】葡政府軍事發言人稱：葡軍若干個單位，今日發動叛變，但結果未獲成功。該發言人稱：「他們失敗了，政府仍執政。」

【里斯本十一日法新社電】隸屬炮兵團的軍隊，今日在此間叛變，同時被軍方武裝部隊最高司令形容為一項意圖反革命政變。

射擊乃是由接近里斯本國際機場近郊沙卡雲的第一炮兵團兵營發生的。

目擊者稱，轟炸仍在繼續中，直升機在該地區上空盤旋而戰鬥機則橫掃整個城市。

電台已停止播音，而最高司令部的第五分局則估據國家電台的播音室。

他們播放公佈，其中一名要求里斯本市民保持「安靜及提高警惕」。

另外一項公佈則稱，今日的煩亂只限於里斯本區內。電台在中午時分停止播放。

保安部的發言人稱，情況已受控制，但在下午較早時份，在沙卡雲地區仍然傳出槍聲及爆炸聲。

僅牟哩之居民說：他聽到那邊有槍聲。據說槍戰雙方包括駐守機場附近之第一炮兵團。但現時未能立刻加以証實。

一位路經者說：他看見炮兵營中一座建築物起火。

軍機出現在首都上空，這是不尋常的現象。通常可靠之消息說：軍隊已處於警戒狀態。

一位官員吩咐機場附近一間工廠遣散所有工人並關閉工廠。

葡萄牙軍隊去年四月首先由沙拉札領導推翻四十五年之獨裁統治，後來又出現藍坦奴。軍人領導的政府說：他們將於下月舉行憲法會議並於今秋進行選舉。但軍中左翼分子友溫和派對國家前途意見不一。

葡萄牙軍人與平民在被叛軍轟炸的兵營前的戰壕守衛。

西奈撤軍意見分歧 以政府內部鬧分裂
拉賓召開特別閣議協調

【耶路撒冷十一日美聯社電】當「耶路撒冷郵報」報導政府內部就如何與埃及討價還價的方法上可能發生分裂後，以色列總理拉賓星期二召開一次特別內閣會議。

美國務卿基辛格在星期二較後時會重臨耶路撒冷恢復協助交換以埃意見，尋求一項協議從而減少戰爭的可能性。

該郵報稱拉賓與國防部長在於如果以色列由西奈沙漠的戰略性據點米爾達及吉地隘口撤退，埃及應作何種交換性讓步。

政府消息較早時否認類似報告。

戰鬥機飛臨首都 轟炸機場砲兵營
一度發生槍戰情況混亂

【里斯本十一日合眾國際社電】葡萄牙政府一名發言人稱：若干戰鬥機及直升機於星期二日轟炸設在里斯本民航機場的一個重要軍事總部。

發言人通過國家電台稱：「該等飛行員不服從民主黨的一項命令而叛變，但執政的武裝部隊行動組織現時正在戒備。因此，平民亦應從事戒備行動。」該項廣播並呼籲民眾跑到街上，以表示他們對該行動組織的支持。

居住於該機場附近的居民謂：該機場及附近的一個軍事總部業已著火焚燒，但傷亡人數則不詳。噴射戰鬥轟炸機曾在市中心俯衝掠過。

發言人在電台稱：「民眾必須使叛徒對他們的叛逆行動付出重大的賠償。」

裝有揚聲器的卡車，已開往市區中心，呼籲民眾奮起對抗叛軍。警號大鳴的救護車忽忙趕往各街道。當交通停頓時，在各街道轉角均可看見青年集結一起。婦女亦急忙趕返家中。

導致葡萄牙執政的武裝部隊行動組織內，溫和派與急進派之間的嚴重分裂的原因，是因激進派希望軍人能長期握有強大的政治力量。

葡萄牙國家電台播送一首在去年四月軍方奪得權力的政變的歌曲。

軍方人士稱：參與該項轟炸行動的飛機，是由位於里斯本以北六十哩的一個軍事基地——挺高斯的傘兵司令部指揮的。

一名西方外交界人士稱：「此事看來似是我們的手上已有一項軍事叛變的問題。」

據報：在挺高斯軍事基地的傘兵，在上星期五晚已叛變，但葡國政府否認此事。在轟炸事件發生後，被認為是由共黨支配的「葡萄牙電台」，即告中止廣播。

為政府擁有的國家電台，則開始播送一首俄國軍樂曲，並呼籲民眾一如在去年九月廿八日所發生的一般，跑到街上。

在此宗事件中，共黨分子在廿各街道設立障礙，並迫使史賓諾拉將軍辭去其總統職位。

【里斯本十一日美聯社電】連續不斷之未經証實報導星期二日指出，葡萄牙軍方敵對分子在接近里斯本機場附近開火。一位居住於距離機場

愛情實太玄妙 姻緣巧合難測
美議員說撥款研究屬浪費

【華盛頓十一日合眾國際社電】威斯康辛州民主黨參議員卜斯米亞星期二日說：國家科學基金花去八萬四千美元來研究為甚麼人類會墮入愛河。

他說：他認為這是三月份納稅人金錢之最大一項浪費。

卜斯米亞說：國家科學基金這個研究目標，是去找出人類為甚麼、如何、如果或者多久會墮入愛河。

他說：「我認為二億美國人都希望將生活中一部分保留神秘性，其中最主要的是我們不想知道為甚麼一個男子會愛上一個女子，與及一個女子會愛上一個男子。」

這項研究工作目前已進入第三年，全部撥款為十三萬二千五百美元，由明尼蘇達州大學心理學教授巴士察博士主持。

國家科學基金社會心理學負責人甘道夫說：這個計劃之目的在找尋依靠和人與人之關係。

甘道夫說：「這並不是單單指他們為甚麼會墮入愛河的問題，而且包括為甚麼他們的關係、婚姻會繼續下去或失敗的問題，我認為在我們的社會中，這些問題有相當重要之影響。」

他說：研究之結果可供婚姻顧問、精神病學家和臨床心理學家診斷病人之用。

英法西德領袖咸認為 布舍病重今秋辭職 蘇俄政策勢將變動

【都柏林十一日合眾國際社電】三位最近曾經會晤蘇俄領袖布里什紐夫之西歐領袖說：雖然他上月曾作一次愉快之公開露面，但他的健康情形很差。

一致出席共同市場高峰會議之代表星期二日說：西德總理舒密特、英國首相威爾遜及法國總統戴斯登，告訴他們有關布里什紐夫之不良健康情況。

一位拒絕透露姓名之代表說：三位領袖預測，由於健康欠佳，可能迫使布里什紐夫於今秋放棄共黨總書記之職位。

荷蘭總理左丹沃與歐洲領袖舉行一次閉門會議後對記者說：「我們聽到這樣多有關布里什紐夫健康之疑問，我們現在有理由懷疑蘇俄政策之連續性」。

八十六年前英宮秘史揭露
克拉倫街凶案大白
多名王族有斷袖癖
罪魁域陀親王性變態殺人出亡

【倫敦十一日合眾國際社電】英國於星期二日揭開了遮掩八十六年之久涉及白金漢宮的性醜聞秘密。

於星期二日發表的官方紀錄，披露了英國最高層從事一項「水門事件醜聞式」的掩飾行為，為他們的甚多貴人掩飾了他們醜惡性事錯誤行為。

據稱：克拉倫郡公爵域陀親王曾涉及該宗醜聞。他是維多利亞女王家族的一名害群之馬，若干現代作家相信他是那名聲名狼藉，在黑夜四出殺人的變態兇手。

森美辞公爵由於涉及該宗案件如斯深重，以致因此，他逃離英國，以避免遭起訴。他曾是威爾斯親王愛德華的武官侍從，愛德華是維多利亞女王的長子，後來成為英國的國王愛德華四世。

多名其他貴族皇孫亦涉及到「克拉倫街案件」中，儘管皇宮及政府曾竭力掩飾該案，但該宗醜聞已驚動了整個維多利亞皇宮。

該宗案件乃發生於克拉倫街一座同性戀的青樓妓院內，該青樓內的男妓是郵局的郵差擔當，主僱則為維多利亞皇朝中的達官貴人。

經營該青樓的兩名男子已受審且入獄。但官方保障涉入該案的王孫公子的行動是如斯嚴密，以至將法庭提及愛斯頓伯爵名字的証供刊載報紙上的一名編輯因而入獄。

英國首席檢察官已作出一項新決定，將由一八八二年至一八八九年內存有的數箱官方文件供諸國民研究。

星觀望鄰邦行動 最後始與平建交
外長經港入大陸探路

【星加坡十一日美聯社電】星加坡外長拉惹勒南於星期二日稱：由於星洲與中共「缺乏」外交關係，因此，於其在中國大陸逗留的十天期間內，他將會探討達成一項其他形式的關係。

拉惹勒南謂：「我們將會等待我們的密切鄰邦與中共建立外交關係後，才與中共建立外交關係，因如此才會使事情進行得更順利。」但他拒絕給予詳細的闡釋。

拉惹勒南在啟程前往香港前，在機場舉行的一個記者招待會上稱：「我們將會與中共互相交換意見。」

拉惹勒南謂：「他將會試圖了解中共對星加坡及東南亞各國的見解。」拉惹續稱：星加坡經常在聯合國支持中共對台灣的立場。星洲認為台灣是中國的一部分，基於政治及法律理由，此舉將不會有礙於星加坡與中華民國的貿易。

拉惹勒南及由四名官員組成的代表團，將飛往香港，並於星期三日進入廣州市。他們並將會訪問北平及上海。

社論
步着中山先生政治路線前進

國父孫中山先生於民國十三年北方奉、直、皖各系軍閥混戰之際，目睹國事蜩螗，人民痛苦，於是接納北方部分軍人的邀請，北上共商國是。在離開廣州之前，并發表宣言，主張召開國民會議，以謀中國的統一與建設；廢除一切不平等條約，以鞏固國家的主權。及十二月經天津抵達北平，時奉直系軍閥已推段祺瑞任臨時執政。段所召開的善後會議，參加的分子依然是軍閥官僚，并無真正的人民代表，而對外的政策，竟對列強表示，尊重過去所訂的任何條約。中山先生以北洋軍閥陽奉陰違，始終是一丘之貉，頗受刺激，因此舊病復發，醫藥無效，延至十四年（公元一九二五年）三月十二日，在協和醫院逝世，計今天恰是五十週年。

中山先生領導革命，推翻滿清，建立中華民國，豐功偉業，固照耀千古，而其政治思想的卓越深邃，愛護國家心志的熱烈真誠，更為中國人民所敬仰，成為心目中的精神偶像。所以，中共竊據大陸之後，即千方百計，利用中山先生的聲名，曲解中山先生的言論，以欺騙同胞，又復或偽託、或威脅陷身大陸的政府舊人，寫作文章，把中山先生的著作遣詞斷章取義，替其搽脂抹粉，妄作宣傳，企圖迷惑海外僑胞的視聽，完成統戰的任務。日昨大陸的「中國新聞社」即曾以同盟會老會員番某的名義，發表一篇紀念中山先生逝世五十週年的文字，雖云已極盡巧詐構思的能事，然中山先生的思想主張，如日月經天，萬流共仰與共悉，決非奸狡者所能遮擋，所能掠美，一經燃犀，貞偽立辨，鬼蜮露形，徒自枉費心機，反增其醜惡而已。

我們并無義務代中國國民黨宣傳，不過深覺中山先生思想結晶的三民主義、建國大綱等，非僅國民黨一黨的主義，自非國民黨所專有，已成中華民國救國的總方針，亦是中國憲法的精髓。所以不容玷污歪曲、魚目混珠，影響將來復國建國的目標，破壞理想的社會制度，使大陸人民在極權政治的殘酷統制之下，無以復甦，使子子孫孫永淪苦海。因此，願趁中山先生逝世五十週年紀念的今天，特就此問題加以嚴正的闡釋。

因中國民族革命運動大致上迄今已告完成，茲不多談，而中山先生的政治主張，多集中表現於其所著的民權主義和五權憲法之內，其中最大的特色，乃是全民的民主政治，人民普遍有選舉、罷免、創制、複決的四大直接民權，以建立一個真正自由平等的理想民主制度。可是今日的中共政權，強力剝削人民的天賦民權，集中權力於共黨頭子和幹部的少數人手上；并以淫威劃分階級，推行「專政」，壓迫非共的人民，此與軍閥的獨裁和滿清的專制何異？不僅與中山先生的政治思想風馬牛不相及，簡直是中山先生所提倡的民主政治的大敵，是他所領導的國民革命運動的無恥破壞者，尚有何面目來紀念中山先生？中山先生九泉有知，當為之髮指！

中共所欲剽竊的，是中山先生民生經濟思想結晶的民生主義。民生主義的內涵有兩大目標：一是平均地權，一是節制資本。而平均地權的實踐方法：農村方面則使耕者有其田，城市方面則土地增值歸公。凡原來擁有者均得保存有限度的私人土地，再依和平的方式，把有餘的土地轉換其他的財富；而農村的佃農又得以定期繳價的輕易方式，獲取佃耕的土地，成為自耕的地主。這種土地的改革，對一向出賣勞力的貧下中農固然造福無窮，對地主亦無所損失，而對於農業社會的生產與建設，對農民貧富懸殊的縮短，尤為邁進極大。所以台灣實行「耕者有其田」的中山先生遺訓以後，整個台灣的農村都蓬勃興盛，每一個人都充滿歡欣，充滿活力。以視中共在大陸所強迫施行的「土改」，殺人如麻，血流處處，被鬥的地主富農固難逃一死的劫運，即被驅使鬥人的貧下農民，亦不能奪得自耕的土地，祇從地主屬下轉到共黨公社轄下，一樣做定型的農奴，永世流盡血汗，而不能稍為改善生活水平，獲得溫飽。兩相比較，如同天堂與地獄之別。

中共依據其殘酷的政策以統治大陸，歷時二十餘年，所得結果，乃把過去少數的饑貧，普及成為絕大多數的饑貧；而自由中國依據中山先生的民生主義治理台灣，以同樣的時間，結果使生產興盛，人民富庶，生活豐足。其優劣善否，不待龜卜而昭然若揭。故此，我們今天紀念中山先生的五十忌辰，必須堅定而努力的步着他指示的道路邁進。

新華・新都　新舞台・國都・麗聲　金門・寶聲　明珠・倫敦・新聲　翡翠・娛樂・李活・荷金洲・黃亞景・好

最後今天　歌舞莎珍花頓 波莉・莉絲・亞寧 虎膽雄心　明天盛大獻映 櫻花戀 馬龍白度主演
今天五場仍映　雌雄變
今日滿狂最後明日　老夫子
只今天映四場　大不列顛戰役
今天聯映　雌雄變　明天五場：鹹濕鬼上身
最後今天　雌雄變　明天盛大獻映：鹹濕鬼上身
最後今天四場　雌雄大盜　今晚九點半優先獻映：鐵金剛大戰金槍客　明珠午夜場：虹
疏肝兼潤肺！請勿走雞　今天全綫五場　神秘老千王　成人電影　兒童不宜　畸人艷事光怪陸離！

京都・凱聲　民樂・國泰・南華　東方・國寶・城市・利舞台・華盛頓・英京　海運・百樂 H 702412 K 678091
今天五場　莊威・麥斯美倫・雪兒 主演　絕早滿瀉！觀衆一致讚賞
最後今明兩天　老夫子　龍鳳配
夠犀利夠刺激　李察・遜　老夫子：早場十點半
英京　離奇驚險　莊威主演　今天五場　扭計師爺藏寶椅
今天五場　無名小子 My Name is Nobody

金華・大約・紐約　龍翔・大世界・新華・紐約　皇后・麗聲・麗都
今天五場獻映　龍騰虎躍
最後今天四場　虎將雄風百萬兵　今晚九點半優先獻映　鐵金剛大戰金槍客
今天五場獻映　男人物龍
今天無五場請早　臥虎藏龍
今天續映　雌雄變
今天聯合放映　老夫子
賣座堅挺！今天五場　胡燕妮突變！金燕玲照脫！性事變遷！人海奇觀！
下期三聯影院：女子跆拳群英會

賽前論戰

南華質態均勝一籌 光華難免略處下風

甲組足球聯賽現在已進入白熱化階段，南華、精工、愉園，甚至光華、流浪或東昇，均有機會，進佔四強一席位，甚至問鼎聯賽錦標。今晚在大球場上演的光華對南華，便是一場頗爲重要的賽事，如南華獲勝，他們奪取聯賽錦標的機會就告增加，反過來說，倘若光華擊敗南華，榜首的形勢又起變化，形成精工一枝獨秀。所以，今晚一場聯賽大戰的結果，對於聯賽整個爭霸形勢就有着舉足輕重的影響。爲此，南華與光華今夕必然拼個你死我活，力圖爭奪這寶貴兩分，來鞏固其四強地位，然後再染指冠軍。

以近況而言，南華剛在總督盃賽中以一比零淘汰加山出局，奪得決賽權，可是，該仗南華的表現卻未符理想，因爲他們的前鋒被加山的後防以貼身搶截的踢法，而踢不出水準。不過，今天所遇到的對手是光華，以光華後防過去的作風來看，他們既非打密集，亦非採人盯人戰術去佈防，而是採用位置戰去互相包抄補位。由於這個戰術遇到對方的前鋒擅於鑽營的話，所露出的破綻便會較多，而光華後防的兩員中堅大將陳國良與古康權，近數仗的演出亦欠穩健，且好鬆出，南華的前鋒如馮志明、施建熙及梁金發等擅於走位及射門的鋒將，是分分鐘可以突破光華的防線而製造入球機會。今仗光華能否在南華身上搶分，後防的表現是最重要的關鍵。

光華的副鋒線演出，大有每下愈況之勢，詹維治受傷之後，他的表現已不像從前那樣有勁，而郭華勞又成爲各隊守衛眾矢之的，其威脅性已減弱，何況沒有了布連這位能傳擅射的中場好手助攻，縱然何新華出盡百般武藝也感獨力難支。唯一是，在最近的一兩場比賽中，有香港佐治貝斯之稱的鄧鴻昌，經復舊觀，而麥約翰也一振頹態，祇要郭華勞能擅於利用自己的長處去分散南華守衛的注意力，鄧鴻昌與麥約翰兩人配合何新華的供應，美妙的是有力與南華一拼的。

南華在近數場的比賽的後防，雖然沒有失球，但門前經常出現草木皆兵的情況，這顯示出南華的後防存在着不少漏洞的，祇不過在各隊友互相傾力合作下，仍能及時把漏洞堵塞過來，尤以門將黃金福的表現更見可人。可是，今晚他們遇着戰意高昂的光華，必須要把後防的弱點改善，否則，便會被光華殺個措手不及。南華的後防最大的漏洞乃是駱德輝的一環，因爲駱德輝轉身欠靈活，祇是踢法硬朗而已！看他今夜能否把麥約翰拑制得住了。若然駱德輝能把麥約翰盯牢，間接上使到光華的攻力削弱，在此情勢下，南華取勝的機會便高於光華。

總括而言，南華在實力上不但較光華平均，而且在體力與整體合作亦勝一籌。後防的漏洞，也較光華爲少，何況臨場的觀眾，替南華打氣的會較多，光華祇有力求振作，克服種種困難來爭取勝利而已。事實上，分析兩隊的優劣點後，南華取勝的希望是較光華高一些的，倘若光華能在南華身上取得一分，相信已感滿意了。（本報記者王文錦）

（光華）
康金
陳國良 古康權 布朗 胡朗
何新華 葉志強
麥約翰 鄧鴻昌 郭華勞 詹維治

（南華）
黃金福
陳世九 蔡育瑜 梁兆華 駱德輝
賴汝福 陳國雄
施建熙 黃文偉 梁金發 馮志明

聯賽今晚埔頭有好戲
南華狀態正佳 光華潛力不弱
勝負影响爭霸形勢重大

【本報訊】甲組足球聯賽，今晚有一幕重頭戲，光華與南華兩強，下午八時在港府大球場交鋒，票價分十元、七元、五元及三元，今日上午十時至下午一時，又由下午二時至五時，在大球場公開預售，下午七時起，即場行門沽。

南華與光華目前在聯賽均有爭霸機會，南華十八戰得廿五分，失去十一分。光華則十八戰得廿四分，失去十二分，雙方均已不容再失，今仗敗陣的一隊，將無緣逐鹿冠軍。有此關係，今天誰勝誰負，對聯賽爭霸形勢就有着舉足輕重的影響。

聯賽第一循環兩隊相遇時，曾打成一比一平手，總督盃準決賽重逢，經過九十分鐘比賽，又是各一言和，但加時比賽之際，南華攻入一球，遂以二比一氣走光華。

南華最近狀態甚佳，在聯賽曾大勝愉園四比零，總督盃準決賽又淘汰加山，獲得決賽權，氣勢至盛。不過，他們的鋒力仍嫌不足爲最大缺點。但雖然如此，他們的後勁力與全隊合作，無一不優於光華，倘若前鋒能把握機會，今仗相信依然可佔得優勢，勝望較高。

光華潛力本來不錯，全隊人腳尚算平均，美中不足卻是他們的前鋒臨門一腳奇劣，往往在一場比賽中，因爲前鋒失機頻頻，贏了形勢反要敗陣。

在聯賽第一循環光華戰績甚佳，一直是聯賽奪標呼聲最高的一隊，不料轉入次循環之後，狀態低落，連敗多仗，現在爭霸機會已大大降低。以光華的門志及攻守，決不會比南華遜色，苟能演出水準，今仗得勝機會頗濃，問題就是近況欠佳，後勁與全隊合作也不如人，除非臨場時演出突有佳作，一振頹風，要不然，結果仍非南華敵手。

花墟昨日火藥味濃場面惡劣
鐵行夏當奴罰出場 加山苦戰淨勝一球
半場時雙方球員險大打出手

【本報訊】花墟球場昨日上演的一場甲組足球聯賽，加山與鐵行雙戰結果，終於由湯瑪士射入一球，以一比零擊敗鐵行，昨役兩隊踢來頗勇，但球証蘇錦棠的判處亦欠適當，未能控制場面，全場共有加山羅卡士，鐵行夏當奴，陳志佳，梁維光四人遭黃牌警告。夏當奴在上半場被球証罰出場，致引起鐵行球員及大部份觀眾不滿，半場結束時，雙方球員幾乎大打出手，部份球迷亦衝入球場指責球証，場面一度極混亂，幸而在警察壓制下事態不致擴大。但下半場的賽況，已沒有比賽氣氛，最後加山把握一次機會而取得勝利。

鐵行昨役失去兩分，加上有夏當奴罰出場，如果遭停賽處分，則甲級將大受影响。昨役揮場觀眾一千六百三十三人，收入八千一百六十五元，頭場預備組聯賽，光華以五比零擊敗加山。

加山昨役採用全攻踢法，中場及前場都以盯人緊纏鐵行，因此頗佔優勢，但前鋒合作缺乏，面對鐵行的密集防守，不易獲得埋門機會，祇是加山後衛較穩，破壞了鐵行不少快攻，并于完場前四分鐘，由湯瑪士把握一次機會建功，遂憑此球挫敗鐵行。

鐵行實力較對手稍弱，又被對方的貼身緊纏下，迫至不能發揮攻勢，長傳急攻又被加山後衛以頭槌瓦解，全場中祇有新速的一次射門較具威脅。他們昨仗搶分甚殷心切，各將踢來頗勇，但由於球証的判處欠適當，使場面更加混亂。由於夏當奴罰出場後實力削弱，卒之不能保守至完場，而以一球受挫。

・鐵行與加山激戰・ 鐵行昨在甲組足球聯賽對抗加山提高戰意爭取積分護級，可惜因夏當奴被罰出場。在以寡敵眾下，卒以一球敗陣。圖爲加山愛保羅（右二）與鐵行梁維光（右）爭球的一個激烈鏡頭，左爲鐵行梁棠洪，左二爲加山武勒比。（李就攝）

球証執法欠適當 球迷會衝入球場
加山完場前四分鐘 湯瑪士建功定勝局

接戰後兩隊爭持激烈，六分，鐵行夏當奴右翼推入新中，新速左輔十八碼凌空抽射左角，皮球擦柱斜出。十一分，加山史提芬助攻，斬球入鐵行禁區，賓尼叩頂，但被鐵行門將郭得先托出化險爲夷。卅分，鐵行李安度推上右輔十八碼叩射高出無功。四十分，鐵行夏當奴與加山羅卡士發生衝突。兩人均遭黃牌警告。四十三分，夏當奴踢着武勒比，被球証以紅牌驅逐出場，鐵行僅以十人應戰。四十四分，鐵行陳志強犯規，被黃牌警告。上半場完，雙方球員在場內發生衝突，幾乎大打出手，亦有部份球迷衝出草場指球証執法不當，秩序大亂，幸得警察在場壓制才告無事。

易陣後鐵行以伍炎勝入替蔡韓玉，加山則原陣再登場。十九分，加山快攻。賓尼斜射。鐵行郭德先失位，皮球漏至左輔近門。占法蘭抽射，又告斜出。卅分，鐵行梁維光踢加山湯瑪士遭黃牌警告。此時加山以陳展安入替武勒比。卅四分，鐵行李安度得機單刀，但被安德遜在禁區鏟去，皮球解圍。四十一分，加山攻前，陳敏斬中，鐵行梁維光禁區內頂出不遠，湯瑪士在十六碼處起腳勁射，皮球直轟入右角。

（加山）
朱國權
羅賓南 安德遜 史提芬
羅卡士 賓尼 湯瑪士
陳鍊 占法蘭 愛保羅 武勒比

（鐵行）
郭德先
梁維光 梁棠洪 龔華傑 崔永生
陳志佳 李安度 楊少年
祈達 夏當奴 蔡韓玉

・球員衝突場面混亂・ 甲組聯賽昨日鐵行加山之戰，火藥味甚濃，球証判罰鐵行夏當奴離場，因此，上半場完場時，雙方球員曾發生衝突。圖爲當時混亂場面。（李就攝）

甲組足球聯賽成績表（至三月十一日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十八	十	五	三	卅七	十四	廿五
愉園	十八	十一	三	四	卅九	廿五	廿五
東昇	十九	十一	三	五	卅二	廿三	廿五
光華	十八	十	四	四	卅三	十八	廿四
精工	十七	十	四	三	卅三	十七	廿四
流浪	十八	十	三	五	卅七	廿六	廿三
加山	十九	十	二	七	三十	廿三	廿二
元朗	十九	六	五	八	廿五	三十	十七
東方	十八	四	七	七	十五	十七	十五
怡和	十八	三	五	十	十五	廿九	十一
鐵行	十八	二	六	十	十六	卅二	十
市政	十八	三	三	十二	十七	四一	九
電話	十八	一	四	十三	十二	四六	六

仙尼與精工間問題 足總職業小組 通過不能受理

【本報訊】足球總會之職業小組，昨日下午五時卅分召開緊急會議，討論精工球員仙尼與精工會所發生的問題，會議由顏傑強主持，列席委員則有嵐志忠、陳樸球。

仙尼遞入之信，是請求足總協助解決與精工間之歧見，指出今年二月份已沒有收取精工之薪金及津貼，同時亦未領取去年十一月的一場特別錦標複賽贏波獎金。

精工會也有函件遞入足總，謂因收到仙尼之律師信在先，他們會方亦將律師應付，精工會並將委任律師回仙尼之一封函件副本，呈交足總備案。

職業小組經過一小時閉門會議後，作出以下公佈：

足總不能受理以上事件，原因有二，一是仙尼之要求未經正當手續去辦理，在合約中有與會方發生歧見時，要先向職業小組提出仲裁，但仙尼是先向律師請求辦理。

二是雙方文件中，已經有法律代表去處理，在文件「字眼中」，雙方將採用法律途徑解決。在此影响下，等待他們法律程序完成後，始再商討。

張祝珊英文中學運動會閉幕，由校董張玉麟夫人主持頒獎與全場總冠軍紅社。

銀牌籃球賽 悠悠與天天已淘汰出局

【本報訊】九龍伊館昨晚舉行的銀牌籃球賽，男子組負方兩仗，荃灣勝悠悠，七十四比五十四（上半場三十八比廿七）。南華勝天天，七十八比五十二（上半場四十八比三十）。悠悠、天天兩隊昨役分別受挫，已被淘汰出局。

女子組勝方一仗，悠勝安置所，七十一比廿一（上半場廿九比十）。

張祝珊英中校運會結束

五邑工商總會主辦，張祝珊英文中學第四屆運動大會，前昨兩天在香港南華體育會運動場舉行，昨（十一）日下午行閉幕禮，請該校校董張玉麟夫人主禮，首由校長羅宗熙報告今次運動大會各項成績及比賽結果。繼請校董張玉麟夫人致詞，并頒發優勝獎品。計有：

全場總冠軍：紅社，獲「張祝珊夫人盃」。

男子全場總冠軍：黃社，獲「馮秉芬爵士盃」。

女子全場總冠軍：紅社，獲「張玉麟盃」。

全場亞軍：黃社，季軍：綠社。

世界軍火交易極旺盛
除美俄法英外，義大利、西德、瑞士與瑞典等國，無不出售軍備，甚至以色列亦然。

除了這四大國之外，幾個其他的國家在世界武器市場也賺了錢。

△義大利的武器出口，去年共二億四千萬美元，包括供應伊朗的直升機，秘魯的輕級艦，巴基斯坦的坦克，贊比亞和南非的飛機。「占士邦」的手槍，零點二五公分口徑的「貝列達」，仍然行銷世界各地。米拉公司試驗一種高速的發射飛彈的氣墊船，目的在於保衛淺水的地方。義大利武器對不結盟國家有吸引力，因爲羅馬售賣武器沒有附帶條件。

△直至一九五五年爲止，西德被禁止製造武器，而它也正式宣佈不做國際軍火生意。不過，它擁有歐洲最大的軍備工業，輸出通常超過一億美元。離開夫特的基爾造船廠爲位于美洲轉造「特別船」（潛艇），而國營的華納公司輸出繁間彈藥製造廠。波昂的李奧巴爾特坦克是很著名的，華盛頓或將試驗一種先進的李奧巴爾特，與「通用汽車」和「佳士拿」的同試，以決定美國陸軍於一九八零年代採用那種作戰坦克。

△瑞典和瑞士，爲了避免破壞它們的中立，禁止售賣軍械給交戰國家們或「局勢緊張」的地區。不過，這兩個國家每年輸出軍械共約七千五百萬美元。瑞典人專長於精巧的電子配備及戰鬥機，沙浦的「德雷根」式已被丹麥和芬蘭空軍採用，而這公司希望爲它的「新馬克二維根」飛機找尋北大西洋公約組織的顧客。瑞士的專長是高射砲，已大量售給西德、比利時及荷蘭。

△加拿大，每年輸出約一億美元，也是一個重要的軍械商。不過，它所售賣的多數是美國設計的武器（軍事運輸機及戰鬥機），賣給美國或其他的北大西洋公約組織的國家。

△以色列的武裝部隊實際上盡量使用它自己的國防產品，不過，這個國家去年售賣一部分它自己設計的武器給海外國家，最低限度賺得五千萬美元，以補充它所亟需的外匯。它的出品包括烏西輕機關槍（在過去二十年來，售賣了三十萬枝給五十個外國的顧客，包括美國的秘密組織），阿拉華式機，一種短升降的戰機，墨西哥和尼加拉瓜都購買它，以及加「布里爾」艦對艦的飛彈，它於十月戰爭中對付埃及的俄製巡邏艇的功能，使美國海軍有深刻的印象。

共產黨國家對於他們的輸出數字嚴守秘密，但五角大廈專家們相信，中共供應一些武器（例如米格二一型戰鬥轟炸機，控制板及使用手冊都是中文的）給北越、北韓、巴基斯坦及非洲的一些「革命運動」。波蘭是華沙公約的剩餘坦克的一個大出口，捷克，它的著名布倫槍以及斯高達廠的迫擊砲，使這個國家於一九三零年代作爲一個大武器商，優過於英國。已退出了這個大集團。它售賣一些噴射教練機給其他的共產黨國家和敘利亞，並售賣迫擊砲給古巴，不過在政治上敏感的交易，例如一九五五年售賣軍械給埃及——共產黨初次滲入中東，布拉格做莫斯科的替身。

某些大武器輸入國家也輸出武器，例如，印度售賣來福槍給坦桑尼亞，而約但最近據說輸出殘舊的英製坦克給南非（在報關單上寫着「挖泥機」）。阿根廷在過去十年來已在發展它的國防工業，外商同意的製造武器：例如它已建造了一百輛法國的AMX一三型坦克。阿根廷人刻正設法使南非和玻里維亞對它的「浦加拉」感覺興趣，這飛機是阿根廷人設計，採用法國、英國、瑞士及比利時的零件製造的。㈢

非專業人士刺激醫學界
墮胎技術問題再起爭論

波士頓的艾迪年醫生，因把一個二十至廿二個星期的胎兒打下，被判誤殺罪，震撼了醫學界，這是美國墮胎合化法後的第一宗大爭辯。

「我們不需要解決生命在甚麼時候開始的困難的問題。當那些在醫學、哲學和神學方面受過訓練的人不能達成一致的意見，司法部……不應對這答案作猜測……」——美國高等法院，一九七三年一月廿二日。

雖然美國高等法院的七位法官，多數避免作這猜測，在波士頓刑事法庭宣判艾迪年醫生罪名成立的非法律界的陪審團，表現沒有那樣的約束。它的判決——誤殺罪——係於陪審團決定由這個產科醫生打胎的胎兒，事實上係於一年前開始是一個活嬰之後達致的。麥古利法官，在他對陪審團的指揮中已宣佈，「一個胎兒不是一個人，因此不能被視作誤殺的對象」，減輕了艾迪年醫生的罪。雖然，他可判處艾迪年徒刑長至二十年，麥古利法官判這個醫生一年期的緩刑，並判他要受監管。

艾迪年，深信可以翻案的，立即重返波士頓市醫院工作，任產科及婦科首席駐院醫生——產科護理人員掛上橫額：「艾迪年醫生，歡迎回來。」不過，這判決已經震撼了美國各地的醫院的產科及婦科部門，並再度引起全國對墮胎問題的劇烈的辯論。

艾迪年的判決，由於把一個二十或廿二個星期的胎兒打下的結果，對於一個婦人可在懷孕的首三個月內（在最後一次月經後的十四個星期內）選擇墮胎的權利，沒有直接的影響。在這階段的墮胎是比較簡單的，實際上沒有流血的；在美國，每年約有九十萬宗合法的墮胎，其中約有八十萬宗是在這階段進行的。根據高等法院的一九七三年的裁定，首三個月內墮胎不受條例限制，但必須由一個領有執照的醫生進行墮胎手術。

不過，同一的裁定，授權各州對於在第二個三個月期間的更困難的和危險的墮胎，自訂安全標準。已經頒布標準的三十一個州中，多數限制似乎給產科醫生們足夠的安全保障。雖然一個十八個星期的胎兒，看來像一個嬰兒而且能夠吮他的拇指，任何不足廿四個星期而體重不足平均量六三零公分（約一磅又三分一）的胎兒，他的生存機會甚微。（艾迪年打下的胎兒重六零零公分，他估計這胎兒約二十個星期大。）（上）

美國積極鼓勵集體運輸發展

美國公共運輸協會（一個工業貿易團體）的行政主任史杜卡斯說：「私營和公營的運輸業呈現散渙、受創和落後的景象，與經營成本出現距離，這些數目龐大的資金，祗能用作改善裝置、設備和服務而已。」但他又說：聯邦計劃可能意味着「集體運輸的復生」。

史杜卡斯說：爲求保證聯邦基金的運用得宜，運輸業和城市集體運輸署經已成立一個聯絡組，以使互相明瞭所做的事情。

該署署長希寧加作出以下的預測說：「我們現正考慮在使用現存的街道網、巴士專用線和交通訊號時，採取更有創造性的方法，與及像在波特蘭、費城和芝加哥所進行的限制汽車措施。」

事實上，許多這類的試驗經已在進行中。事例來說，在巴的摩爾和那士維等市，城市設計師爲組及集體運輸系統所應採取的形式，他們向市民徵求意見。當研究完成時，該兩市同意建造符合市民需求的試驗路線。

在聯邦高速公路署的鼓勵下，一些城市挖空心思地計劃結束通至鬧市的州與州間高速公路路線。例如波士頓現已由一項耗費達十五億美元的計劃來取代一項州與州間道路系統的計劃。政府方面則負擔百分之八十的建築費用。

通過亞特蘭大和其他城市，現正試驗一種「超級巴士」，這種巴士所發出的噪音較普通型巴士的十分之一，而噴出的廢氣則減少一半，車上更播出車行的路線和指導乘客轉車的方法，這種巴士的車身較低，方便乘客上落。目前有許多城市使用專爲巴士在擠擁時刻行駛的路線，這種試驗路線，曾在華盛頓市郊交通繁忙的謝莉高速公路上得到證實。由於加州的艾豪德巴士專用線試驗成功，因此聖大蒙尼加和好萊塢亦設同樣的路線。

電召巴士在美國各地日漸普遍，這種巴士在民居或購物地區行駛，載着十至二十名乘客至他們所要到的地點。

許多城市刻正計劃新的鐵路網。巴的摩爾和亞特蘭大已擬出動工，把火車站周圍地區破壞殆盡的這項從前被人們認爲會出現新的鐵路系統，現正出現新的景象。

至於未來的交通工具，極多人討論一種大可載客數人，沿軌道或架空電纜行駛的小車，目前在許多機場（包括達拉斯堡和坦帕等機場）和佛羅利達州的迪士尼樂園都已用這種工具。不久，這種車輛將貫通在東河曼哈坦區羅斯福島上所建立的「小型城市」和紐約市中心兩地。

城市集體運輸署經已設立集體運輸計劃辦事處，處理多年來爲人所忽略的經營集體運輸問題。西及塔的迦遜基大學和波士頓的東北大學，亦開設專門課程。

因此，集體運輸的計劃已經部署就緒，官方說明，由現今起至一九八零年止這一段時期，當這項百多億美元的計劃結束時，將是決定性的關頭。一工業人士說：「如果我們在那個時候不能證實成功，它或許會帶來許多項系統的結束。我不以爲國會會不斷地向失敗投下大量金錢。」（下·續完）（王明）

國際剪影

你知道・・倫敦最近發生甚麼大慘劇？西德政府對暴徒如何屈服？

政治

㈠中共的「憲法」，已受到內部誰的非難？四屆人代會舉行後毛澤東的態度爲如何？
㈡中共日本締和談判爲何陷於僵持？
㈢美國會代表團赴中南半島那兩國爲了甚麼？代表團員之一如何怒罵北越？
㈣何時選舉市政局議員若干？結果誰人當選？
㈤泰國民議會何日舉行對新政府信任投票？結果如何？
㈥基辛格又第幾次訪問中東？前赴何國？
㈦阿剌伯那四方面何時會議？商談甚麼問題？
㈧英國政府宣佈何時舉行全民投票？決定甚麼問題？
㈨阿剌伯世界是否團結一致？

軍事

㈠駐台美國空軍定於何時將撤退？數目若干？
㈡美國對金邊緊急空運援助品，現是否繼續？高棉戰局如惡化，對何國安全有影響？
㈢泰軍奉令在何處邊境警戒？
㈣南北韓又在何處起衝突？
㈤泰國爲了甚麼原因，將要求駐泰外國軍隊於多少時間內撤退？
㈥美眾院那一委員會建議爲了何故如何擴大建艦？
㈦那一被美國停止供應武器的國家決定發展甚麼新武器？
㈧約但以甚麼軍用品供應誰？利比亞又賣給誰？這兩事形成甚麼？

經濟

㈠今年時裝節爲第幾屆？有無成就？
㈡香港紡織品輸出共同市場有無享受特惠稅可能？
㈢美正計劃儲存石油多少？石油價格將來爲如何？石油輸出國高峯會議於何時舉行？推建議將油價凍結多久？石油減產有無協議？輸出國立場有無改變？
㈣福特是否將與國會對開徵石油稅一事妥協？
㈤美國與伊朗簽訂怎樣數字龐大的經濟協定？

社會

㈠香港今年會不會制水？
㈡港府是否反對開賭場？對外圍狗又如何？
㈢調查電話公司業務的委員會如何進行調查？
㈣廉政署怎樣加強肅清貪污？
㈤上月底倫敦發生甚麼慘劇？
㈥西柏林有誰被綁？西德政府如何應付？

科技

完成核彈設計，最快的紀錄如何？

一週時事測驗

答案

政治

㈠毛澤東的「文化槍手」、中共政治局委員姚文元抨擊中共的「憲法」，對「林彪一類」分子及「新資產階級法權」大加攻擊，要抓出新資產階級的敎唆犯。四屆人代會閉過後，毛澤東的態度反常，行動極爲詭秘，不接見外賓。
㈡中共日本締和談判，因霸權問題中共表示不能讓步，致談判陷於僵持，談判勢將無限期延長。
㈢美國會代表團赴中南半島，爲了查明南越及高棉局勢眞相，報告國會作爲決定是否給予越、棉以緊急援助的依據。代表團一行，於二月廿七日飛抵西貢，於一日訪問金邊。代表團曾與阮文紹、諾爾及越南、高棉各界領袖會談，並進行多方面調查。結果多主予越、棉以緊急援助，以挽危局。代表團員之一，因找尋美軍屍體問題，與共方人員起衝突，怒罵北越爲殺人兇手及說謊者。
㈣市政局已於五日選舉民選議員六人，結果葉錫恩、黃夢花、張有興、黃品卓、陳漢安、楊勵賢等六人當選。
㈤泰國民議會於六日舉行對新聯合政府信任投票，結果以四十一票之差，新政府受挫敗。總理西尼已依法辭職。
㈥基辛格於五日首途作第十一次訪問中東，首站爲埃及，任務爲斡旋中東和平。
㈦埃及、敘利亞、約但、巴解定本月底舉行會議，商討協調彼此立場。四方面之間以埃及與巴解存有矛盾。
㈧英國政府於二月二十七日宣佈，會於今夏舉行一次全民投票，決定英國是否仍留在歐洲共同市場。
㈨阿剌伯世界表面上仍是團結一致，實際已有分離的趨勢，原因爲互爭本身利益，各不相讓。

軍事

㈠駐台美國空軍定於五月內撤退一部分，現正對台提供技術援助，在當地生產戰機，使有補充。
㈡美國自越泰兩地緊急空運援助品至金邊，上週因故障，一度暫行停止。高棉戰局如惡化，對泰國安全將發生影響。
㈢泰國政府因高棉戰局逆轉，已下令泰軍在鄰近高棉邊境進行警戒。
㈣上月廿七日深夜南北韓海軍在朝鮮半島西海面作戰，北韓一艦被南韓擊沉。雙方均出動飛機到現場巡弋，一時情勢緊張，幾觸發戰爭。
㈤泰國爲了執行獨立外交政策，將要求駐泰外國軍隊於十八個月內撤退。
㈥美眾院制海權委員會爲了迎頭趕上蘇俄，建議大規模建艦，提出撥款三百零五億美元，於一九七六年開始實行建艦計劃。
㈦土耳其政府現已決定發展原子彈，因美國已實行軍火禁止運往土耳其。
㈧約但以大批戰鬥機供應阿曼，利比亞則向阿曼警告：外軍如不撤退，利即實

經濟

㈠今年時裝節爲第八屆，甚獲買家好評，法國的訂單會比一九七四年多五倍。
㈡三位共同市場高級官員訪港後，對香港紡織品輸出共同市場特惠稅問題將重加研究。似此，香港紡織品輸往共同市場特惠稅已有一綫希望。
㈢美國正在計劃儲存石油十億桶。由於石油生產過剩已供過於求，價格將趨低，現已有產油國將油價降低。石油輸出國高峯會議已於三日在阿爾及耳召開。阿爾及利亞在高峯會中建議凍結油價五年。石油減產無協議。石油輸出國立場已有轉變，願意長期穩定油價，防止西方發生經濟災難。
㈣福特對開徵石油稅一事，已與國會妥協，延緩執行二、三期開徵石油稅。後福特已於四日否決國會決議，但他又自動延緩六十日執行。
㈤美國與伊朗簽訂數達一百五十億美元的經濟協定，幾乎全部爲伊朗向美國購貨數額，美因此可增加六十萬人就業。

社會

㈠根據天文台預測，今年雨水充足，大可不必憂慮制水。但近旬日來天旱，火警時時發生。
㈡香港政府不致反對放寬賭禁，爲了增加額外稅收來源。同時外圍狗也將合法化。
㈢調查電話公司業務委員會定本週開始公開聆訊，作爲調查的開端。
㈣廉政署爲了加強肅清貪污，近更查其他機關的高官。
㈤上月底倫敦地下火車出軌撞牆，死傷枕籍，慘不忍睹。
㈥西柏林市長候選人羅倫斯爲左派分子綁架，作爲人質，要求釋放六囚，作爲交換。西德政府竟向暴徒低頭接納其條件，羅始獲釋放，並當選爲市長。

科技

美國麻省理工學院一學生，僅憑一般技術資料，祇要五天的短時間內完成一枚彈設計。

你知道・・食水供應今年會否要限制？香港市政局選舉有何結果？

股市全面激揚 升一五點三四

成交總值爲一億二千餘萬元
太古昌發展派發末期息五分

每日股市

【本報訊】在利息趨低下，市面銀根鬆弛，游資續有流入股市，股票又見全面上揚，成交總值爲一億二千零四十二萬元。香港恒生指數上午報三一四·二五升四·八一，下午報三二四·七八，較上午升一〇·五三，全日升一五·三四。遠東指數報一六二九·六五，升九〇·三六；金銀綜合指數報二七·二二，升一·三一；金指數報二七·七八，升一·二〇；銀指數報二七·九四，升一·五八。

太古昌發展末期息五分截止過戶四月四日至四月十七日止。

昨市走勢，上午已見報升，午後漲幅更大，一般收市價普比前市爲高，計：置地收七·二元，大昌收〇·九三元，合和收一·三七元，新鴻基收二·五二五元，怡和收二七·四元，和記收三·一五元，滙豐收一六·四元，恒生收七四元，香港燈收四·〇七五元，九龍燈收一六元，中華煤氣收一〇·八元，九巴收四·八元，油蔴地小輪收一〇·五元，香港隧道收五·八元，九龍倉收一三·三元，黃埔船塢收一一·五元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一八九八·九二升一〇四·二一，公用類八八七·七四升六〇·二一，地產建築類二二三三·四三升九二·五一，工商企業類一八二一·八二升一二八·二八，倉塢類二三五六·三三升一三一·五一，酒店類八三九·四一升五九·三七，紡織類七二二·八六升七七·一六，投資類二三三六·一八升一〇八·五五，橡膠類九二四·七八。

在成交總值一億二千零四十二萬元中，計香港交易所佔二千七百九十三萬元，遠東交易所佔五千三百五十四萬元，金銀交易所佔三千三百五十萬元，九龍交易所佔五百四十五萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一六·四〇	一六·四〇	一五·五〇
恒生銀行（除息）	七四·〇〇	七七·五〇	七三·〇〇
海外信託銀行	二·五〇	二·五五	二·四〇
大華銀行	九·六五	九·六五	九·六〇
友聯銀行	四·二〇	四·二五	三·九五
（公用類）			
香港電燈	四·〇七五	四·一〇	三·九〇
九龍電燈	一六·〇〇	一六·〇〇	一五·二〇
中華煤氣	一〇·八〇	一〇·八〇	一〇·三〇
電話公司	一四·八〇	一五·〇〇	一二·五〇
中華巴士	二一·〇〇	二一·〇〇	二一·〇〇
九龍巴士	四·八〇	四·八〇	四·一〇
油蔴地小輪	一〇·五〇	一一·一〇	一〇·三〇
香港隧道	五·八〇	五·八〇	五·八〇
（倉塢類）			
九龍倉	一三·三〇	一三·三〇	一三·一〇
均益倉	五·八〇	五·八〇	五·六〇
黃埔船塢	一一·五〇	一一·五〇	一〇·八〇
（航業類）			
亞洲航業	四·五〇	四·五〇	四·一五
會德豐船務（A）	三·一五	三·一五	三·一〇
會德豐船務（B）	〇·三二	〇·三二	〇·三一
中華造船廠	〇·五八	〇·五八	〇·五八
萬邦航業	三·四〇	三·四〇	三·四〇
維達航業	二·八〇	二·八五	二·七〇
華光航業	二·七〇	二·七〇	二·五〇
萬資航業	〇·三五	〇·三五	〇·三五
信德船務	〇·七七	〇·七七	〇·七二
港九海運	〇·四二五	〇·四二五	〇·四五
寶福發展	〇·三七	〇·三七	〇·三五
東方貨櫃	一·八七	一·八七	一·八〇
（建築類）			
金門	一三·五〇	一三·五〇	一三·二〇
保華	一·七八	一·七八	一·六六
新昌	七·一〇	七·五〇	七·一〇
大新（公和）	一·二九	一·二九	一·一八
海港工程	〇·九七	〇·九七	〇·八二
青洲英坭（新股）	八·〇〇	八·一〇	七·七〇
大亞石業	〇·五二	〇·五二	〇·五二
安達臣集團	〇·六五	〇·六五	〇·六二
（投資類）			
聯合企業	三·九〇	三·九〇	三·七〇
國泰股份	一·七五	一·七五	一·七五
怡和証券	七·一〇	七·一〇	六·六〇
太平洋証券	六·〇〇	六·〇〇	五·八〇
兆約	四·三〇	四·三〇	四·一〇
萬眾財務	〇·二一	〇·二一	〇·二一
茂盛公司	〇·二一	〇·二一	〇·二一
利獲家海外投資	二·四〇	二·四〇	二·二〇
（地產類）			
置地公司	七·二〇	七·二〇	六·八〇
置地債券	八五五·〇〇	八五五·〇〇	八二〇·〇〇
高富置地	〇·五二	〇·五二	〇·五〇
新安置地	〇·三一	〇·三一	〇·三一
偉益置業	〇·五五	〇·五五	〇·五五
博萬臣置業	〇·三〇	〇·三〇	〇·二五
啓德置業	〇·八五	〇·八五	〇·八五
銓利基業	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
永泰建業	〇·八〇	〇·八〇	〇·八〇
啓明建業	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
廣聯企業	〇·四一	〇·四二	〇·四一
永達利企業	〇·二五	〇·二六	〇·二二
富輝企業	〇·四七	〇·四七	〇·四七
捷聯企業	〇·七四	〇·七四	〇·六八
美漢企業	〇·九〇	〇·九〇	〇·七〇
長江實業	四·一〇	四·一〇	三·七〇
財務地產	〇·五七	〇·五七	〇·五四
廣君地產	〇·八八	〇·八八	〇·八四
金山地產	〇·六〇	〇·六〇	〇·五〇
大昌地產	〇·九三	〇·九二	〇·七八
兆安地產	〇·六〇	〇·六〇	〇·五七
聯邦地產（A）	一·七〇	一·七〇	一·六〇
聯邦地產（B）	〇·三〇	〇·三三	〇·三〇
和記地產	三·五〇	三·六〇	三·四〇
城都地產	三·〇〇	三·〇〇	二·八〇
四海地產	〇·九七	〇·九七	〇·九三
大生地產	一·四九	一·五〇	一·三二
大資地產	〇·一七	〇·一七	〇·一四
華光地產	〇·七四	〇·七五	〇·六二
利豐地產	〇·四八	〇·四八	〇·四八
置利地產	〇·二五	〇·二五	〇·二四
合和地產	一·三七	一·三七	一·一六
新鴻基地產	二·五二五	二·六〇	二·四〇
恒隆地產	二·二五	二·二五	一·九五
建煌新記	〇·六〇	〇·六〇	〇·五二
南太平洋	〇·九〇	〇·九二	〇·八三
信託公司（A）	一·八八	一·九五	一·八五
信託公司（B）	〇·三七	〇·三七	〇·三七
夏利文	〇·六三	〇·六三	〇·六一
協成行	〇·五三	〇·五三	〇·五三
兆祥	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
新同慶	〇·三二	〇·三二	〇·三二
廖創興	〇·九四	一·〇〇	〇·八五
永鴻基	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
輝百美	〇·七〇	〇·七〇	〇·六二
萬生	〇·四二	〇·四二	〇·三〇
自由發展	〇·二五	〇·三〇	〇·二五
明輝發展	〇·五二	〇·五二	〇·四八
利興發展	〇·八一	〇·八二	〇·六七
泰盛發展	一·〇八	一·一二	一·〇〇
遠東發展	〇·六五	〇·六五	〇·五二
海南發展	〇·九六	一·〇〇	〇·九六
新世界發展	一·七二	一·七三	一·五六
聯興盛發展	〇·六四	〇·六四	〇·六〇
太古昌發展	〇·九一	〇·九三	〇·九〇
金城工商發展	〇·四〇	〇·四〇	〇·三七
（工商類）			
怡和公司	二七·四〇	二七·四〇	二六·二〇
和記企業	三·一五	三·一五	二·八二五
太古洋行（A）	六·七五	六·八〇	六·四〇
太古洋行（B）	一·二〇	一·二〇	一·一〇
太古實業（A）	一〇·三〇	一〇·四〇	一〇·〇〇
太古實業（B）	一·九〇	一·九〇	一·八三
會德豐（A）	三·七五	三·七五	三·四五
會德豐（B）	〇·三二	〇·三二	〇·三〇
莊士集團	〇·九五	〇·九五	〇·八三
港機工程	二三·〇〇	二三·〇〇	二三·〇〇
淘化大同	四一·〇〇	四一·〇〇	四一·〇〇
聯合汽水	五·六〇	五·六〇	五·一三
永安人壽	一·三〇	一·三〇	一·二〇
星島報業	四·六〇	四·六〇	四·五〇
聯合橡膠	一·七〇	一·七〇	一·七〇
橡膠信託	一·九〇	一·九〇	一·九〇
紅寶石	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
菲立斯	〇·一二五	〇·一二五	〇·一八
周生生	〇·四五	〇·四五	〇·四〇
屈臣氏	二·六五	二·六〇	二·五〇
生力啤	七·七五	七·七五	七·七五
森那美	八·〇〇	八·〇〇	七·五〇
新英華	〇·七七	〇·七七	〇·七七
信昌	二·四〇	二·四〇	二·四〇
和寶	一·五〇	一·五〇	一·五〇
立興	四·三五	四·三五	四·一〇
寶光	三·七〇	三·七〇	三·四五
仁孚	二·〇〇	二·〇二五	一·九二
（百貨類）			
永安公司	一·九八	二·〇〇	一·九〇
先施公司	一一·〇〇	一一·四〇	一一·〇〇
鱷魚恤	四·二〇	四·二〇	四·二〇
連卡佛（A）	一三·五〇	一三·五〇	一三·五〇
連卡佛（B）	一·三五	一·三五	一·二五
（紡織類）			
會德豐紗廠	五·四五	五·七〇	五·四五
南洋紗廠	九·一〇	九·一〇	八·七〇
南豐紗廠	二·三〇	二·三〇	二·二〇
南聯實業	一·〇三	一·〇四	一·〇〇
南聯合記	〇·六三	〇·六三	〇·六一
長江製衣	一·五五	一·五五	一·五五
依時製衣	一·八〇	一·八〇	一·八〇
新馬製衣	五·二〇	五·二〇	五·二〇
（酒店類）			
大酒店	七·二〇	七·二〇	六·五〇
海港公司	八·〇〇	八·〇〇	七·八〇
凱聯酒店	一·〇五	一·〇五	〇·九四
百樂酒店	〇·二三	〇·二三	〇·二三
美麗華酒店	八·六〇	八·六〇	八·一五

（上表行情，係以各證券交易所當日成盤爲據。）

棉紗價格繼續上揚

布廠生產成本加重
低價接入訂單大受打擊

【本報訊】棉紗價格繼續上漲，布廠及針織廠接入低價訂單難免吃虧，因爲最近很多布廠及針織廠認爲棉紗價格仍有下降之勢，爲了爭取訂單，亦降低價格接入布匹及針織衣着品訂單維持開工，誰料棉紗價格突然回起，布廠及針織廠急於購入棉紗，刺激棉紗價格回升百分之十左右。

昨據布廠人士指稱：當二月中新春開市時，棉紗價格繼續下降，布廠接單價格亦相應調低，每碼重量十二安士的上等牛仔布，每碼接單價三元六毫及三元四毫，這時候預算十支〇·E棉紗每包一千零八十元，但現在每包回升爲一千一百六十元至一千一百八十元，布廠接入訂單已經吃虧。

又據針織廠人士說，上月間棉紗價格下降，針織廠亦調低價格接入新訂單，這時候用以織雙面針織布的南韓卅二支棉紗每包只爲一千三百七十元，四十支南韓棉紗每包一千五百二十元，但現在卅二支南韓棉紗每包回升爲一千四百八十元至一千五百元，四十支南韓棉紗每包回升爲一千六百二十元至一千六百四十元，針織廠接入訂單也是吃虧的。

銀行存款利息雖降

資金外流尚非顯著
同業拆息仍在低水平

【本報訊】昨日銀行同業拆息未有變動，活期拆息仍爲一厘半，廿四小時交通則爲一厘，但借入仍少。

據銀行界人士指稱：銀行存款利息繼續減低後，除了一部分存款轉向股票市場活動之外，尚未有明顯的資金外流跡象。事實上，現在銀行存款增加而放款減少，就是工商業活動繼續放慢的影響，日後到了工商業需求資金恢復增加時，也就是經濟好轉的開始。

美滙價格無甚變動，銀行同業成交每美元兌四·七四三港元至四·七四九港元，買單每美元兌四·七八五港元，賣單每美元兌四·七三五港元。

歐洲及亞洲美元利率略降，歐洲美元一個月及兩個月期均爲六厘三七五，三個月期六厘五六二五，六個月期七厘〇六二五。亞洲美元一個月期及兩個月期均爲六厘三一二五，三個月期六厘半，六個月期七厘。

工商界

英美加法滙牌價均調低

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、西德馬克、法國法郎均見掛低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦下降。茲將渣打銀行所掛之新牌錄下：

英鎊電滙賣出價由一一·五四五港元改爲一一·五二五港元，買入價由一一·三九五港元改爲一一·三七五港元，即每英鎊均較前少兌〇·〇二〇港元。

美元電滙賣出價由四八一·〇〇港元改爲四七九·〇〇港元，買入價由四七五·〇〇港元改爲四七三·〇〇港元，即每百美元均較前少兌二·〇〇港元。

加拿大元電滙賣出價由四八五·八〇港元改爲四八三·四五港元，即每百加元較前少兌二·三五港元，買入價由四七七·八五港元改爲四七五·五五港元，即每百加元較前少兌二·三〇港元。

西德馬克電滙賣出價由二〇九·二〇港元改爲二〇八·八〇港元，即每百馬克較前少兌〇·四〇港元，買入價由二〇三·〇〇港元改爲二〇二·九五港元，即每百馬克較前少兌〇·〇五港元。

法國法郎電滙賣出價由一一六·二五港元改爲一一五·六五港元，即每百法郎較前少兌〇·六〇港元，買入價由一一一·七五港元改爲一一一·二五港元，即每百法郎較前少兌〇·五〇港元。

倫敦美元告羅士賣價由二·三九九〇美元改爲二·四〇五〇美元，即每英鎊較前多兌〇·〇〇六〇美元，買入價由二·四〇一〇美元改爲二·四〇五五美元，即每英鎊較前多兌〇·〇〇四五港元。

免利息稅之銀行利息

今起減爲週息兩厘半

【本報訊】由今日開始，領有牌照之銀行所支付的豁免扣除利息稅之最高利息，將由週息三厘半減爲兩厘半，此乃配合外滙銀行公會宣佈於同日起將儲蓄存款利息減低至兩厘半之決定。

此項改變亦顯示，政府的三厘半利息的復興公債將來派發利息時，將須扣除利息稅。但由香港電力公司、中華電力公司、及香港中華煤氣公司所支付高至三厘半的週息，仍然繼續豁免利息稅。

倫敦金價升二元六角半

【最後消息】倫敦金價頭盤報一七一·八五美元；尾盤報一七一·九美元（比前市尾盤升二·六五美元）。

倫敦股市大幅滑瀉

指數復跌破三百關

倫敦股市星期二日出現大幅回滑，原因有二：㈠連日來升勢已使部分股票價格偏高。㈡估計去月貿易數字不佳。將近收市時金融時報平均指數跌十四點五成二九七點五。

美股反覆回順

今晨微跌兩點

【今日凌晨電】紐約股市星期二日開市時，杜鍾斯工業指數平均跌二點七四成七七三點三九，上升股略多於下跌股。

利息低銀根鬆弛

美股報昇六點多

【紐約十日美聯社電】星期一紐約股市在獲利回吐壓力下滑之後，銀行利率持續下降和通貨膨脹漸告減弱的利好因素支持下，市道轉升。

杜鍾斯卅種工業平均指數於午間跌了四點，但收市前半小時反升了五點，紐約證券交易所的上升股數與下跌股數是八比五，交投活躍。

據分析，刺激股市的主要原因是聯邦儲備局調低貼現率，由六厘七五減至六厘二五，是聯邦儲備局今年第三次以半厘的跌幅對商業銀行的貸款。

經紀獲得的消息顯示，國民採購協會報道工業家於二月買入的原料價格下降，是十二個月來首次的現象。

杜鍾斯卅種工業平均指數升六點〇三，收市爲七七六·一三。紐約證券交易所的一千八百三十種股票中，上升股爲九百五十二種，下跌股爲四百九十九種，成交總額爲二千五百八十九萬股。

紐約証券交易所普通股綜合指數升〇點三三，收市爲四四點八八。

紐約證券交易所成交最活躍股票，奇特系統，五·八七五，新力，一〇·三七五，伊裘產業，五·六二五，阿根紹片，一五·三七五，威士丁屋，一五·一二五，對針公司，二四·六二五，拉馬達旅館，一五·五〇，芬利，一四·八七五，美國工業，四·三七五，RCA，一五·三七五。

本港金鈔外幣行情表

三月十一日（星期二）

（九九K金）	
開市	994·0
收市	995·9
最高	996·6
最低	991·5
（美鈔）	
大鈔	4·742
普鈔	4·732
（美電）	
最高	4·755
最低	4·750
（通天單）	
最高	4·745
最低	4·737
（日元）	
大紙（萬計）	165·1
細紙（萬計）	164·1

（雜幣）	
正鎊	11·35
埃及鎊	7·00
澳洲元	6·38
加單	4·67
加元（大）	4·66
加元（小）	4·65
菲幣（大）	0·64
菲幣（小）	0·63
大坡紙	2·02
細坡紙	2·01
新勞嚤（百計）	53·00
葡幣（每元）	0·92
西德馬克（百計）	202·00
法國新法郎（百計）	110·00
瑞士新法郎（百計）	190·00
泰幣（百計）	23·20
台幣（千計）	122·00
新金邊（千計）	4·75
仰光（百計）	32·00
西貢紙（千計）	6·21

外圍行情普淡中

港金市上落仍微
去息一元四尾盤九九五·九

【本報訊】週二外圍行情，金價方面：倫敦報一七六·二五美元（跌一元七角半），出價報一七七·〇美元（跌一元兩角半），巴黎報一七九·八〇美元（跌兩元九角六仙）。加拿大期貨報一七六·九〇美元（跌六角），美國紐約報一七六·七〇美元（跌八角），美國芝加哥報一七六·七〇美元（跌九角）。英鎊方面：倫敦轉讓價報二·四〇五〇美元（漲六錢），美國告老士報二·四〇四五美元（漲四錢五厘）。

本港金市，昨日上午開市報九九四·〇，最高報九九四·五，最低報九九一·五，收市價九九三·四，息價訂去息一元四角，上牌現貨交收共五千兩，公價定九九五·〇。

下午開市報九九三·五，最高報九九六·六，最低報九九三·五，收市價九九五·九；整日波幅爲五·一元，前市尾盤爲九九六·六，與昨收市價比較跌幅爲〇·七元。昨日西歐金價普呈軟順，港市走勢見平靜，上落不大。

美鈔平皮，大鈔報四·七四二，普鈔報四·七三二；美電最高報四·七五五，最低報四·七五〇；通天單最高報四·七四五，最低報四·七三七。

日元企定，大紙報一六五·一，細紙報一六四·一；台幣報一二二·〇；西德馬克報二〇二·〇；法國法郎報一一〇·〇；瑞士法郎報一九〇·〇。

豪華·文華·明珠·倫敦

今晚九點半 雙線優先獻映

聯美公司雄霸影壇最新動作巨片

·預售三天戲票·

本片在澳洲、台灣、曼谷、北地等上映

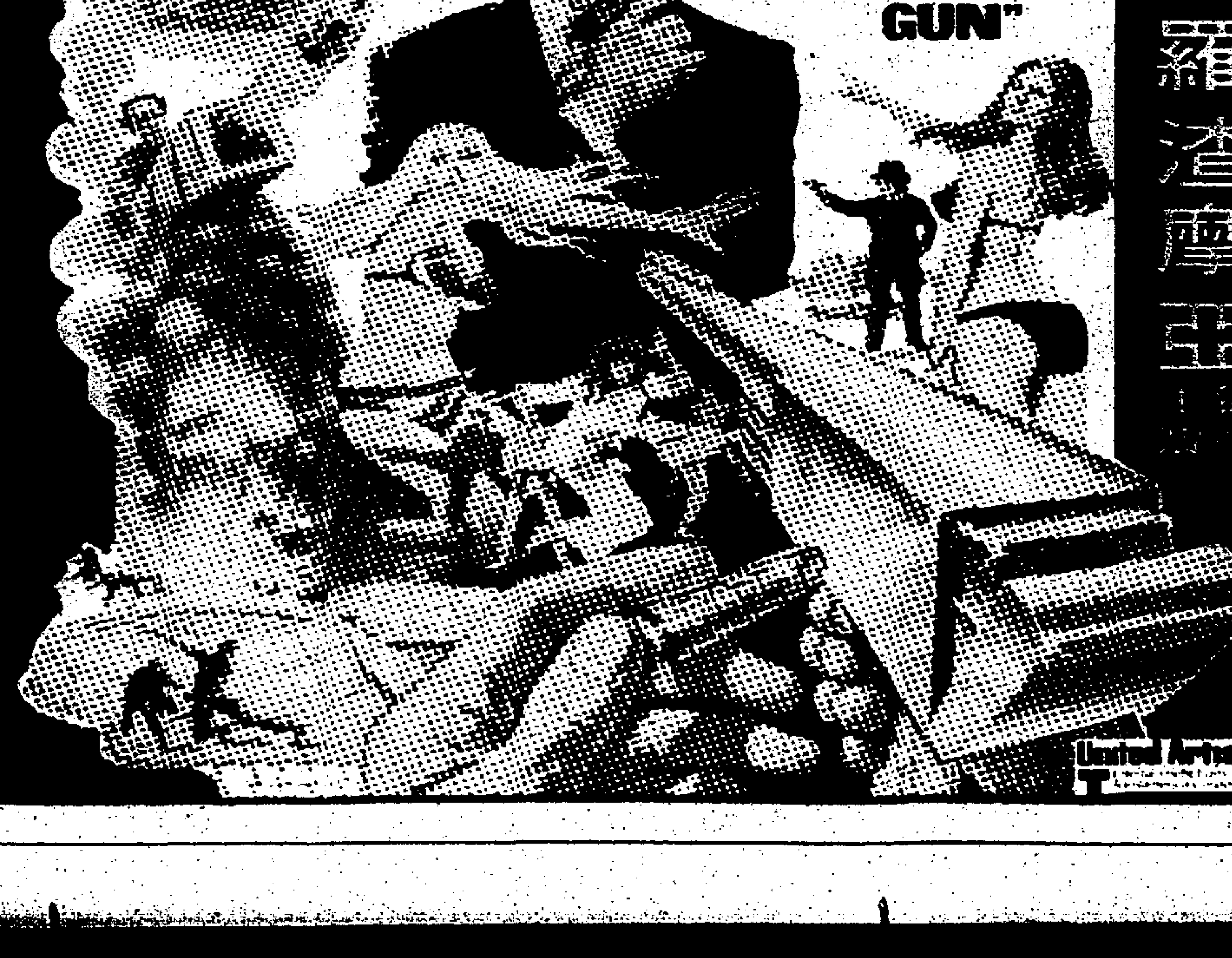
刷新紀錄 打破收入數字！

快車緊張 飛艇刺激 武器新奇 拳脚兇狠

第一部正牌鐵金剛在東南亞實地攝製

有獎問答遊戲 可獲名貴獎品 參加表格可向各院票房索取

鐵金剛大戰金鎗客



港九全中西藥店均有介紹

唐拾義 咳丸

各種咳藥比較 牌子最老 功效最好 銷數最多

澈底消滅咳嗽

傷風或感冒引起咳嗽 肺病痰多之咳嗽 痰延阻塞肺臟抽痛引起之咳嗽 百日咳 老人咳 無痰咳 及一切經年不休之咳嗽

每瓶三元 港九各地藥店均售

香港文咸東街唐拾義藥廠發行

武俠小說　斷魂殘鈎

高皋著　丹青圖

天霆谷主道：「第一，我給你們解藥，你解開我的穴道。」

商弘洋道：「可以，不過妳必須先給咱們解藥，待在下確定劇毒已除才能解開妳的穴道。」

天霆谷主道：「你認為這樣公平？」

商弘洋道：「商某從來不佔別人的便宜。」

天霆谷主道：「我不明白。」

商弘洋道：「在下在無法提聚功力之時，雖想將谷主解開穴道，祇怕也力難從心，再說，咱們身在狼虎之窩，也不得不多加一點防範。」

天霆谷主略作思忖道：「好，兩位跟我來。」

× × ×

這是一間陳設極為華麗的大廳。

但除了獸鼎中飄出嬝嬝輕煙，幾乎靜寂得落針可聞。

天霆谷主遂請商衛二人在大廳上落座，立有兩名青衣小婢為他們奉上香茗。

商弘洋無心酬酢，立即開門見山的道：「解藥呢？谷主，咱們似乎不必浪費時間。」

天霆谷主道：「好，小紅小青，妳們帶商大俠夫婦去吧。」

小紅小青就是適才奉上香茗的兩名婢女，她們應了一聲，並向商衛二人躬身道：「兩位請隨小婢來。」

商弘洋一怔道：「有這個必要麼？」

天霆谷主道：「子午追魂散深入肌膚，再由肌肉而滲進血液，故必須以藥物薰洗，才能驅盡餘毒。」

商弘洋道：「原來如此，小萍，咱們走吧。」

他們隨着小紅小青，來到一列精舍之前。

精舍一共九間，每間門窗緊閉，似乎全是空屋。

小紅指着第一第二兩間精舍道：「這兩間已準備薰洗的藥物，兩位可以自行洗滌。」

商弘洋道：「多謝姑娘。」

小紅道：「商大俠不必客氣，小婢暫時告退。」

商弘洋道：「姑娘請便。」

待小紅小青去遠，衛小萍才哼了一聲道：「這兩個丫頭真刁，她為甚麼不告訴咱們如何治療？」

商弘洋道：「天霆谷主說過薰洗，我想必是勿須再作解釋。」

衛小萍面色一紅，她終於明白了薰洗的意義。

置身門窗緊閉的藥湯之中不就是薰洗麼？祇不過洗一個熱水澡罷了，自然勿須再作解釋。(五一)

兩位跟我來。

堤邊柳

「一個洗蒸氣浴的人，會出許多汗，一次減肥半磅至一磅，」高太太解釋後又將冷巷兩旁的房門推開——裏面是高高的床一張，別的看不見有什麼東西。

「你要指導客人在這張床上休息和運動，增強減肥效力，怎樣做，到你返工以後我會告訴你，很簡單的，一學就會，」高太太又加以解釋。

然後，她們又回到廳裡。沒有第三個人，陳麗靜想，一定都已經收工了，所以主顧和職員一個都看不見，四週靜得那麼可愛。

「你要是決定做，我們簽一份合約，」高太太遞給陳麗靜一盒朱古力糖：「我和高先生都不喜歡做事的人不固定，所以我們出兩千元一個月的高薪，你要簽兩年的合同，兩年以內，不可以不在我們這裡做。」

「兩千元？」陳麗靜心中已經很滿意，但是高先生和她說過有三千元，所以她要問問清楚。

「哦！在我們這裡，每個人年底都有分紅，大約一萬多元，所以平均有三千，那筆花紅要做滿一年才有，」高太太答。

這也很合理，陳麗靜沒有不滿意。上面高太太拿出了一些早已印妥的文件，一條條密密的有不少字，由於燈光不強，她看了一條便不想再看下去。

「我們這裡薪水是上期發的，先發半個月，到月中再發半個月，你一簽合約，就有一千元先給你，」高太太把一粒朱古力放入口裏，很巴結地對陳麗靜說：「你還有什麼不滿意的嗎？」

「沒有，我甚麼都滿意，」陳麗靜放下那份看着又不想簽下去的合同。還看甚麼呢？真的，她能賺那麼高的月薪，再沒有不滿意了，所差的，祇是兩年合約問題。兩年，時間那麼長，她有些顧慮。怎麼能保証兩年那麼長她都不會生離開的念頭呢？像台灣馬家，她初去時簡直願意永遠都不離開那裡，結果，幾個月以後就不想再住下去了，她是自由慣了的人，有這麼一重約束，實在很不舒服。

「我回去和姊姊商量過後，再來簽合同好不好？」為了要有更多時間考慮這兩年的問題，陳麗靜這麼提出。

「還商量甚麼呢？」高太太問：「有什麼不妥？」

「兩年合同問題，我覺得時間太長了些，」陳麗靜答。

「這樣嗎？」高太太考慮一下後問：「那麼就一年。」

「一年時間也不短，」陳麗靜還是搖頭。

「你的意思是想不簽合約？」高太太很有些為難地：「這個，我也不能完全作主，要問過高先生再說了。」

「那麼你和高先生也商量商量，」陳麗靜站起身告辭，把皮包拿起掛到肩膀上：「我明天再來。」

「用不着你多跑一趟，」高太太站起身阻止陳麗靜走：「我這就打電話給高先生，我做事喜歡爽爽快快。」

高太太和她先生在電話裏談了好一會，她的說話陳麗靜一句都聽不懂，不知道是甚麼地方的土話。

「你是高先生特別看重的一個人，」打完電話，高太太笑對陳麗靜說：「我們就不訂定時間，你高興就做，不高興可以不做。」(一四四)

半寂靜地帶

·丹尼·

美國一醫生最近指出，由一個人的眼睛可以看到這個人是否患上了心臟病。

眼睛是靈魂之窗，此說亦由來已久。

× × ×

電話公司去年盈利為六千餘萬元。

公司董事先生或云：「多乎哉？不多也！」

× × ×

九龍一架步自榜其門為「名門淑女」。

此與某些大人先生高談禮義廉恥，有異曲同工之妙。

女孩子真難搞，悲也哭，喜也哭。

那句氣壯山河的豪語，給小丁香大大的打了一股氣，婆婦的頸子和胸膛都挺起來了。但是女孩子不同男孩子，奮激不會使她狂笑大樂，感情的震動祇使她嗚嗚咽咽的流淚。

「丁香仔，別哭！妳不願意我一往直前嗎？」孟理仁給她哭糊塗了，「妳不喜歡我那麼幹，我便收手。」

「不，我喜歡的，喜歡得禁不住流淚。」

「唉！妳們女孩子……」

他沒說下去，本意想說女孩子真難搞，悲也哭，喜也哭，歇斯的里得教人捉摸不定。

他倆在霧濛濛的林樹間細語軟吻，哭哭笑笑，度過了一個黃昏。

他們忘記了飢餓，愛情像是真可以當飯吃似的。說不盡的話，流不盡的愛，羈絆着他們。當聽到鄰近座椅上的一位單身小姐帶來的手携收音機報時訊號，才知道已是八點鐘，過了平日晚飯的時間。孟理仁再次提議上館子小酌，她無論如何都不肯，理由是：

「我地婚姻受打擊，唔係為啲銀紙咩？你重係咁大花筒，真係唔生性喇！今後一文錢都得慳埋，至爭得番個啖氣，你話係唔係呀？」

「我唔係愛使錢，要妳肚餓唔。」

「駛乜你要？我早話落阿媽留定餸喇，不如要你自己。」

「你咁生性，亦都唔勉強。至於我，」他笑了，「幾時都餓我唔親，自己睇郁手，帶兩隻鷄蛋番去炒冷飯，唔知幾滋味。」

「睇你咁定，唔通對我地嘅婚事有咗應付辦法？」

「梗係喇，唔係有咁定！」

「話嚟聽吓，大家參詳吓。」

「天機不可洩漏，我地實結得成婚嘅，妳定喇！」(一七五)

山川人物

董邦達軼事

公鄉試落第，久羈京華，王侍郎納之為書記，以婢妻之，自是身名頓顯，官至吏部左侍郎。

·恒老·

董邦達浙江富陽人，號東山，雍正進士，官至吏部左侍郎，生性刻苦，用心攻讀，善潑山水，取元人筆法，用枯筆，勾勒皴擦，策劃逸致，稱譽一時——公未仕之日，以諸生歷試優等，會鄉試，至長安，試後留滯都城，期於放榜登科及第，出門日久，囊資僅甕，初寓武陵會館，資用乏絕，館人索餐錢，無以應，命他徙，轉食宿旅店，始由典衣度日，久漸不給，逆旅主人逐之，無何，隻身出店門，徬徨歧路，靡所投止。鄰有劉媼，亦設肆止客，見而憐之，邀至家，詢來歷，公告以姓氏，自述旅程之苦。媼曰：長安雖好，非久居之地。君囊無儲，躡跡羈海，是實難也。媼知士子之心，憫其才，乃館公於家，日供饘粥，令潛心研習，公甚德之。自思一入貢院，三藝皆通，想為必售，揭曉之日，公謂媼曰：羈旅京華，貧不自給，承長者館餐，沒齒難忘，今茲榜已題，升沉立判，倖而名列榜中，將圖報於將來。言時淚如綆，媼以言相慰，遂出門逐往觀榜。偵視之後，自首迄尾，並無己名，嗒然木立，心搖如懸旌，念旅食艱難，朝不保夕，揣度之下，萬念俱灰，祇求速死，惟死須人知，乃趨近禁衛城，蹀躞通衢，仰視高門崇閎，駐肇軒數乘，以首探之，有人出呵責，公曰：無他，我乃應試士子，其人息怒而和之，但見士大彬彬有禮，不失儒雅之風，延之入，謂此處係王侍郎寓，己與侍郎有外戚之親，在此帮理文牘，兼充閣僕，久意覓人充文房，今幸公突然而來，實天緣也，隨留公入座，適侍郎同僚饋送禮物，命閣僕復柬，僕乘機請公代筆復之，持呈侍郎，郎見書法挺秀，客觀書而稱善——至是，僕謂公曰：入城久飯乎？曰：是。乃以餚饌禮待於公，啖畢，將辭行，僕詢何往，曰：此科榜上無名，勢難存活，將作無主之鬼矣！僕曰：今君腕底生風，何苦無嗷飯之處，可屈居吾處，以待飛黃，苟有筆札，欲相煩耳，公諾，心思暫藉此以苟延。之後，偶有簡帖牋啓，皆由公代筆……一日，有外員私函關說，侍郎欲即復，僕荐之以公。侍郎初疑其人德缺，後僕以實告，方知歷來案牘皆假公手，乃延而見之侍郎，侍郎覩貌思人，知為失意之士，視其才納之，以書記授職，遂下榻書舍。從此相得甚歡。

越年餘，侍郎有婢，及笄待字，婢不嫁，願終身事夫人，侍郎不解，婢謂夫人曰：妾身份低，匹配莫非輿隸之輩，心願非雄，倘如西席董書記者，婢願嫁之，夫人坦告侍郎，侍郎曰：董雖寒士，視其才藻，定不久困風塵，惟恐婢痴耳。值中秋，會讌聯歡，酒酣，侍郎以婢言告公，公變然曰：我四海無家，一身似葉，瑣瑣裙釵，亦以青眼相矚，得知己可無憾，一語遂成。侍郎以婢賤名份有關，夫人知之，乃認婢為女，治奩具而嫁於公，從此泰山高，泰水長，遂成莫逆。婚後未幾，侍郎命公出試，屢應皆捷，殿試時賜進士出身，一帆風順，旋憶劉媼前惜，貺以千金，媼知喜拜受。蓋公自娶婢為夫人之後，身名頓顯，事事如意，婚後逾年，舉一子，自此累官至吏部右侍郎，外稱之曰少宰。其子長成入相國，時母夫人猶健。

足跡

「我覺得這些人都沒有一點惡意，這個女叫化的名字的確是張娟娟。」

「希望未來要去的幾個地方不要再令人失望。」

「也許得來全不費工夫。」

這種小城市的餐室沒有冷氣設備，但天氣又熱起來了。羅國良喝下一杯椰水，望望外面的陽光，說道：「大概是年紀大了的緣故，我見到馬來亞的陽光有點怕了。」

「下一站是安順，這是鍾先生認為消息較為可靠的地方。」

「未經証實之前總是懷着希望，但一經打聽就洩氣了。」

「從這裏到安順不遠，祇是要朝西南方走。」

「喝完椰水我們就動身吧。」

上了車，羅國良說：「莫先生，別的倒沒有甚麼，祇是把你拖累了。」

「哦，走這種路我已經慣了。」

一路上，羅國良說了許多感慨的話，結論是說人生空虛，沒有多大意義。

「羅先生，看情形你和這個姓張的女人感情不錯，何以還要和另一個女人結婚呢？」

「唉，我何嘗想結婚，祇因我每年有幾千塊錢寄回家去，我的父母就替我出了主意，找到個體面人家的女兒，跟我十期回家成親，如果我不回家，他們就會在等我回上席。」

「沒有想想結婚以後的問題？」

「當然想到，所以我是和張娟娟成立協議以後才回家鄉的。」

「後來是那一方面不遵守協議？」

「不遵守協議的不是我，也不是張娟娟，而是後來的老婆。」

「她是沒有參加協議的一方？」

「不錯，她完全不尊重我們之間的協議。」

「那時你們都在星洲？」

「我們最先住在一起，是兩間隔離的房，我本來想一三五睡在那一邊，二四六睡在這一邊，可是不成功，兩個女人不到三天就吵架了。」

「你在這個夾縫裏何以自處？」

「我不能將自己剖成兩邊，我祇得勸張娟娟另租房子。」

「辦通沒有？」

「辦通了，但為時並不久。」

「為甚麼？」

「因為我有一天到張娟娟那裏過夜，第二天這兩個女人就打成一團。我心裏想，像這樣下去不是辦法，不如三個人來個協議，看看要怎樣才能辦得通。結果商量來，商量去，我的那個鄉下老婆總是不答應，還要我當着張娟娟的面談，從此不和她見面……」

「你做了沒有？」

羅國良嘆息一聲，說道：「我做了！」

「你為甚麼要這樣做？她愛過你，而且還生了個孩子。」

羅國良有一會不回答，似乎有點內疚的樣子。

「我無能為力……祇好讓其中的一方吃虧……」

「羅先生，讓我來問一句。是不是因為鄉下的老婆來自一個體面的家庭，而且，她比張娟娟年輕和漂亮？」(五九)

月向那方圓？

「也許是為了我們以前的事，或者另有原因，」她不說出事實的所以然。

「以前的事？」我明故問。

「是甚麼事？」

「有一次，是好久以前了，我因為賭錢的事發生口角，一怒之下，我就離開他，住在一個朋友家中，他不來接我回去，我也不好意思回來，大家鬥氣，一鬥就是兩年……」她言詞之下，有無限唏噓與悔恨之意。

「那就是說你們已經分居兩年了？」我有點鄙視她。

「是的，分居兩年了，」她點點頭，怕我不明白又解釋說：「兩年是分居，並不是離異，不是離異，我就有權回來。」

「……」我不說話，也點點頭。

「不過我不懂，我回來了，他卻離開家走了，也不知走到那裏去了，」她這些話含有悲意。

「這是你們的事，與我何干？」我有些氣憤。

「乙小姐，請妳不要誤會，我來此的意思是，想在妳這方面，能不能夠獲得他的消息，」她故意的表示歉意和她的理由。

「妳為甚麼要向我問他的消息？」我橫了她一眼。

「因為……」她停頓了一下。

「因為甚麼？」

「因為他同妳有很好的友誼關係，加以又是同事，又是同鄉，」

「他的同事、同鄉和有友誼的人很多呀，偏偏來問我？」我追問她的理由。

「我知道，不過他和妳……」

「他和我有深厚的情誼是不是？」

「是的！」她肯定了我同小萍的關係，事到於今，我也用不着再隱瞞，就把真情實意坦白告訴她。九

乙卯春遊

·潘厚菴·

大埔看花

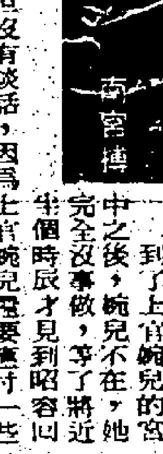
萬紫千紅耀眼簾，牡丹芍藥共爭妍，
誰人催看春花發，啓迪雄心在兎年。

粉嶺

粉嶺青葱蔽天，縱橫鐵路兩相連，
農家阡陌春光美，老圃黃離入自然。

上水

春山無恙又欣然，草木重蘇四海春；
遠望羅湖橋畔草，故鄉誰為惜芊芊？



心事太多

於是，太平公主一行先走了，她在路邊恭送，等他們走出了二十多步才再前行。

到了上官婉兒的宮中之後，婉兒不在，她完全沒事做，等了將近半個時辰才見到昭容回來——她看到，但沒有談話，因為上官婉兒還要應付一些人。

如花在進入婉兒的治事所後，就已知道皇帝的遺體已移到太極殿，她忖測：皇帝中毒而死的事，大約不會再發生問題了。同時，她相信，太平公主一行，必然是剛從太極殿出來。

不久，上官昭容找如花入內室了。

如花把自己和丈夫之間的談話相告，上官婉兒很用心地聽着，等她說完，依然在思索。

「昭容，據宗相公看，好像局勢還不大穩定！」

「也許吧——」上官婉兒似乎心神不屬：「我草擬的詔書被退回來了，相王沒有獲得參政之位……」

「昭容，叔敖說，他力有所不及！」如花有些心慌，努力為丈夫解釋。

「我和宗相公見過了，但是，人多，事多，無法深談，這事，祇能回頭再說，祇是，以相王為太子太師之命已公佈，無可能收回了，」她說，又嘆息。

於是，如花又把太平公主的話傳到，她說明自己是在歸路上遇到太平公主的。

婉兒點了一下頭，苦笑着說：

「我們也不曾為這位公主安排，她不是一個平常的人！」

「嗯，嗯——」如花不便發言，祇是順應着。

「如花，你和太平公主很熟嗎？」上官婉兒在疲乏之中振作了一下，眼睛閃閃有光。

「不是太熟，見過的次數則並不少，公主待我很好，我曾到過公主邸中，」她謹慎地回答。

婉兒哦了一聲，欲言又止，顯然，她心事重重，欲言而不能言，自然，如花是不能詢問的。

此時，有一名女官來請上官昭容，是侍中紀處訥求見。婉兒徐徐起身說：

「如花，你在此等我，紀處訥奉命，持節巡撫關內道，大約趕着出發來辭行的！」

如花和紀處訥很熟，那是丈夫的死黨，由紀處訥出使巡行，她想到：如果長安的局面不穩，出去巡行一次，倘若有禍事，當可避過了，她思考着向丈夫作建議。

紀處訥和上官婉兒談了不久，婉兒回轉來，請如花為自己去做一些事。(一〇〇)

第十三回　欽犯宣逞嘆無可憚　先見妖狐逃盜窟　忽來假我亂真身

白狐狸一跌之後，依然能翻身而起，即在翻身之時，後腿已蓄了勁勢，就此即一衝出了洞口，看得賈永連聲讚好。這不僅是一招絕妙的「秋鷹離巢」，而且，能在受過龍吟功的震力之後，仍有這本領，如果是人，早當已為武林中的第一流腳色了。百拜童子口裏嚷道：「這也要讚？要讚的可多咧！」說時，也即一竄而去。這一竄，用的是一招「鷂鳶穿竹」，正是萬拜翁爺的名招之一，可見，百拜童子，口頭上輕鬆，而對這白狐狸，也實已用出了自己的全副本領。賈永明知跟去也屬無益，且屋內有被點倒的虎行者，急須前去看個分明。待白拜童子的叫聲超離超遠，立即閃進了屋內。就在伍逸飛等談話的那間房中，不由得賈永又是一驚，這房中，何嘗有一人的踪跡？再轉到中堂、客房、臥室以及廚房雜屋，巡視一遍，既無一個被點倒之人，也無一個未被點倒之人，裡裡外外，除自己外，再無人踪。賈永明是瞧得有十人被點倒，內有虎行者與兩名雷利門門人，如果賈永不是親自跟隨伍逸飛等而來，又眼見他們四人離去，可又要懷疑是被歹徒的易容術所騙了。

賈永即時想到上次伍偉夫婦兒失踪之事，當時大家都在屋前，決不可能自洞口移屍外出。這安樂窩，想必另有一條後路或後門。

賈永即出外跳上屋面，四面察看。雖看起來，除了前面洞口之外，確是在一個大石峽之內，並無後路。但，賈永見多識廣，見到後面雖是削平的石巖，卻有些雕琢的花草，花草上有幾道水紋，立即上前，運用重力，在那幾條水紋之中的石壁上一按，這一按，當然力道不小，那幾條水紋之中，即有兩條，稍稍下凹。

賈永即知所料無差，這是假裝的石門。但這種石門，全憑氣力是無法打開的，定還有活動的機鈕。

要找出這機鈕的所在，一時是辦不到的了。在一些較有疑點之處，試了幾試，都無結果。又想到此處是舖婆子的安樂窩，現在已是粉蝶利、石貢人等長駐之處，怎的主人一個不見？不論他們是何人回來，或是官軍到來，自己在這洞裡耽過下去，絕非好辦法，不如先行退出洞外，且在洞外找尋安樂窩的後路，也可暗中觀察動靜。賈永出了安樂窩，穿林越嶺，就地勢攀援，已翻上了安樂窩後面的頂上。可是，亂石叢中，夾着古樹亂草，原是一個無人打理的野山頭，很難見到地面的實況。(一〇四)

「沒想到妳會這麼早結婚，當年妳挺活潑的，我們都以為妳會玩個飽才肯安定下來。」

她聳聳肩，無聊又無奈：

「誰又料到呢？以人生是個謎來比喻更貼切。」

「我想，妳出去找點事做做，也許會開心一些。」

「做事？」她笑起來：「我做事能賺多少？一個中學畢業生，音樂又未唸完，從來沒有過工作經驗，高不成，低不就。那份薪水一定不夠請傭人，不請傭人吧，我家這兩個寶貝誰來侍候？」

「女人就有這一點吃虧，但內外兼顧，實在不容易。」

「所以，成天喊男女平等，都是白喊，女人要生孩子，要照顧家庭，怎麼平等起來？」

「難怪有人說為：事業心重的女人，最好不結婚。」

「我也有過雄心壯志，」她笑一下，帶着自嘲的味道：「曾希望能大大的幹一番事業，做個歌唱家、畫家、作家甚麼的。結果，嘿，一掉進情網，甚麼理想都丟到一邊涼快涼快去了。」

我在感情的大網裏窒息過，我了解這種心情：「女人就有這個弱點，太重感情。」

「可以說，愛情是女人生命的全部，祇要自以為愛和被愛，就滿足得像得到整個世界。」

「愛和被愛，太難了。」

「但女人痴心妄想，總以為自己會得到，正如我結婚的時候，就驕傲得像女皇，」她一下子沉在回憶中，嬌軟無力地掉到沙發上：「他甚麼都沒有，學識、家勢、金錢，事業基礎，統統都沒有，使我迷惑的，祇是那份憂鬱的氣質和那張孩子氣的臉孔。就那麼樣，我們愛上了，我竟得放棄了學業，放棄了理想，年紀青青就背個大包袱，乖乖的當家庭主婦。」

我望着她的沉鬱的臉，等她說下去，這張臉彷彿不屬於她，在那上面，已經完全找不回昔日的青春光彩。

上天對女人很殘酷，一個女人老去，甚至祇需要一夜的時間，一夜就足夠了。

「好多人勸過我，」她掀掀嘴角：「尤其是我的父母。但我誰都不聽。或者說，愈勸我愈反感。我想：你們不過嫌他窮，我就做個守破窰的王寶釧給你們看看！」這回她自己真的笑起來了：「多天真的想法！二十世紀的王寶釧，以為薛平貴、薛仁貴甚麼的，哈！」

我優優的陪她笑了一陣。

「我這位薛平貴倒很可愛，」她斂了笑，又是一臉自嘲：「志氣沒有，流氓氣卻十足，白長了一張孩子臉，人可是如假包換的大男人。在外面做幾個鐘頭事，回到家來，腿往小几上一擱，一份報紙在手，茶啊、烟啊，張口就要送到。」

誰又料到呢？人生是個謎……。

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
六·三〇 時代曲
六·四五 轉播倫敦新聞
七·〇〇 粵語新聞
香江之晨
七·三〇 天氣報告
八·〇〇 粵語新聞
天氣報告
八·一五 公眾活動報告
八·三〇 轉播香江之旋
九·〇〇 新聞報告
太平山下漫步
十·〇〇 少年故事「怒海雪英」
時代曲
街談巷議
十一·〇〇 新聞報告
廣播劇「流沙」
米高鴻的故事「隔壁吵架」
十二·〇〇 新聞報告
本地及外來生牛及生豬價格報導
點唱節目
漁民天氣報告
民間故事
「石柱茵花」
一·〇〇 新聞報告及時事實錄
下午旋律
食在香港
主婦手記
風虎雲龍集「火島明珠」
青春交響曲
陳任三個骨
糧食批發市價報導
新聞報告及時事實錄
時事特寫
香港傳奇
「倩影」
七·〇〇 粵語新聞
新聞之餘
知多少
法律常識
新聞報告
古事研究
轉播足球「光華對南華」
粵語流行曲
我為你選唱
新聞報告
時代曲
健身廣下
四人夜話
「七寸木人」
天氣報告
新聞簡報
時代曲
廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
天氣報告
時代曲
日日新
七·〇〇 清談雅趣
天氣預測
時代曲
八·〇〇 新聞報告
時代曲
警方消息
九·〇〇 生活的旋律
廣播劇「何去何從」
新聞簡報
男女人世界
係咁嘅嘞
閒新專輯
奇情小說「父是一個天」
一·〇〇 新聞報告
天氣報告
小說「父教」
祝婚祝壽節目
六環彩貼士
二·〇〇 古今中外
「西風殘照香江月」
播音員五線譜
三·〇〇 新聞報告
轉播播音員五線譜
三·三〇 一曲寄心聲
四·〇〇 新聞報告
股市行情報導
遊山玩水
天涯地網
六·〇〇 新聞專輯
十八樓C座
美容講座
七·〇〇 時代曲
點播小說
八·〇〇 新聞報告
點播小說
轉播足球「光華對南華」
樂苑花叢
十一·〇〇 新聞報告
秋燈夜雨
時代曲
十二·〇〇 新聞簡報
天氣報告
廣播完畢

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
良辰樂韻
天氣預測
八·〇〇 新聞簡報
續播良辰樂韻
九·〇〇 輕快一小時
十·〇〇 升中會考指導「數學科」
我你他點唱
新聞報導
名劇選播
股市行情報導
十二·〇〇 新聞簡報
音樂的約會
一·〇〇 新聞專輯
股市行情報導
二·〇〇 新聞簡報
今日之歌
三·〇〇 新聞簡報
年青人時間
四·〇〇 新聞簡報
續播年青人時間
七·〇〇 新聞簡報
時代曲
升中會考指導「數學科」
八·一〇 新聞報告
新聞簡報
時代曲
升中會考指導「數學科」
新聞報告
日用英語教程
財務管理
商業應用文
粵曲點唱
隨想曲
新聞簡報
唱片唱不停
新聞報告
天氣報告
廣播完畢

麗的電視中文台

十二·〇〇 新聞及天氣報告
粵語長片「英雄飛鴻獅王爭霸」關德興、曹達華主演
新聞及天氣報告
中國民間故事
鐵血忠魂
「海盜王子」
卡通片
快樂時光
新聞簡報及節目介紹
粵語長片「千方百計搶財神」張英、夏萍主演
六二五劇場「恩怨情」
今時今日新聞及天氣報告
觀點與角度
假面超人
獅子山下
百花齊放
麗的電視劇「天倫劫」
最後新聞報告
風雅
國語長片「駝漢」倩妮、江彬主演
十二·三〇 完播曲

麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界
妙犬阿祖
巴士奇遇記
六·四〇 新聞及天氣報告
觀點與角度
星空奇遇
七·三〇 七海笙歌
八·四五 新聞及天氣報告
九·一〇 西洋孟嘗
十·〇〇 第二次世界大戰實錄
閨閣淚史
十一·四五 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

十二·〇〇 七彩「少俠三雄」片集
七彩「卡通片」
七彩「萬能神探」片集
午間新聞
第二劇場「徬徨」
二·一五 每日電影「石頭太子寶位」由鄭碧雲、麥炳榮主演
午間電影「春殘花未落」由謝賢、南紅主演
新聞簡報
七彩「劇球雙雄」片集
「龍虎兒女」片集
七彩「精打細算」
翡翠劇場「長白山上」
新聞及天氣報導
觀點與角度
八·〇〇 七彩「璧潢之夜」
七彩「唔出奇呀」
九·〇〇 七彩「歡樂天宵」
十·一五 七彩「包青天」片集
七彩「無敵金剛」片集
十一·四五 最後新聞報導
午夜電影「孫悟空大戰紅孩兒」由梧妮、楊小萍、蔣光超主演
全日播映完畢

無綫電視明珠台

四·〇〇 「芝麻街」片集
五·〇〇 七彩「卡通大全」
七彩「沙三大兄」卡通片集
七彩「原始人」片集
「小鎮春回」片集
六·一五 「歡樂青春」片集
七彩「十字街頭」片集
七·〇〇 七彩新聞及天氣報導
七彩「英國足球大賽」
八·一五 七彩「一週新知」
今日新聞
九·一〇 觀點與角度
七彩「桃李春風」片集
十·一五 七彩「湯瑪士哈地名著精選」
十一·〇五 最後新聞報導
七彩「霧海春秋」
摔角比賽
十二·三〇 全日播映完畢

特別分類廣告
日晚報聯刊
每段六個位，或排雙格。
每天日晚報合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限，故事及醫藥除外。

青年會
旅遊部主辦
台灣七天豪華遊覽團
四月十九日・五月廿四日
費用 $1490（包證）
備台證可參加本月九天台灣團$1290・一
泰國六天豪華團
三月廿七日 $1280
本月之九天團已滿・惟備台證仍可參加
查詢：中華基督教青年會
窩打老道23號電話K880111

英國摩根氏髮腊髮乳

生黑髮
防髮落
去頭皮
止頭癢
批發處
香港維記洋行
H 441938 441948 437242

思達旅遊部
經驗豐富・服務週到
台灣遊覽團 四天850
七天1,150 九天1,350
曼谷遊覽團 四天900
七天1,140 九天1,290
名額有限・報名從速
尖沙咀加拿芬道二十A二樓
電話：③六八七〇五一 假期照常服務

紹榮鋼鐵廠有限公司

承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（歡迎介紹判頭）
電話：H二五五三九一 H二二四三六一

小額貸款
暫時手緊・何必担憂
私人貸款・無需抵押
手續簡便・付款快捷
嚴守秘密・歡迎詢問
三和貸款公司面洽
親携身份證到九龍彌敦道好望角大廈1404室（由西洋菜街上）大元百貨公司樓上 星期日照常辦公

香港工科學校 三月17日18日開課
灣仔軒尼詩道274—288號二樓H753341
彌敦道593麥創興銀行大廈3樓K305075
深水埗大埔道92—101號K958774
西環皇后大道西501—511號2樓H485447
電機工程 冷氣工程 無綫電 航海電報 工商管理 數學專科 時裝設計 室內設計 廣告設計 建築工程 機械工程
部記全科 會計全科 洋行實務 信札速記 打字日文 英語會話 F1—F5 P1—P6 初學字母 成人拼字 英語拼書

元朗安樂路面對公園三面單邊
艷虹樓 設備豪華 郊區罕有
RAINBOW MANSION 地段126 每呎$120起

永安旅運有限公司
香港文咸西街35—37號六樓A座
電話：H438652 H447924
或本地產代理處 12—774052

來自中華民國
老牌哲學
陳葵石

工商日報
分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五：二式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（青山道八七號）

租售

吉樓租售
吉樓出售
二樓吉售
潤大唐樓
租售
新洋樓售
荃灣吉樓售
吉舖廉售
平賣荔枝
平交吉快
筲箕灣太安樓2264室

招租

工商日報分類廣告
下列信箱有信請攜收據來取
W6 W7 W13 W17 W26 W27 AM10 AM11 AM20 AB24 AC20

洋樓租售
荃灣吉樓
新型唐樓 七萬餘元

（香港）
寫字樓租
啓華大廈
中區旺舖
銅鑼灣舖
第一街舖 工商皆適
香港仔廠
中區寫字樓
中環旺舖

（九龍）
旺舖招租
地王商業舖
全層出租
旺角寫字樓
大舖平租

吉樓出租
官塘廠房
地王舖租
旺舖招租
街市舖租
亞皆老街
太子道舖租
大單邊舖

出讓

塑膠廠房
肉食檔
舖位
農場士多
電視平讓

聘請

商行增聘
聘請男女
商行急聘
聘請

聘請補習

待聘

做數報稅
帳稅劉君
稅帳

徵求

收買酸枝
專買酸枝
幸福婚姻
誠徵洋樓
古舊鐘表
男友

遺失

遺失聲明
遺失聲明
遺失啓事
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失啓事
遺失聲明

啟事

胡堂聲明
消障結緣
旅港吳氏宗親總會通告
大埔省躬大廈召開業主會議啓事

商業

往台灣
可帶免稅納稅合法百貨用品價廉
便捷週選貨十足還款 旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字
得共利公司 電話K851245 K849562

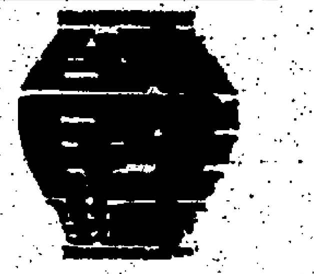
特價機票
加拿大1450 台北 440
馬尼拉 750 雪梨1930
東京 620 曼谷 305
星加坡 795 倫敦1450
紐約2150
四季旅遊公司
H—254272 H—254276

京東 台北 $455
星馬 $1365
美加 曼谷
$1850
⑤237266 ⑤254733

特價機票 特平機票
往星馬泰台北西貢東京馬尼拉印尼美國加拿大英國歐洲南美等機票更平辦理各國特快簽證升學手續銀行証明
航通旅行社 香港中環遮打道東銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

英國護照
海外買家
七彩瓷相
鮮葉檔平讓
你有疑難嗎
保利安
夜冷餐室用具 平沽

新到各款
旅行箱・皮喼
升學旅行 輕便耐用



台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時
旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

冷氣雪櫃
註冊 捷誠商行
好運旅遊公司
各國機票 台証
$1580
K884161—3

搬運
鷄眼夾圈
高價收購電視
20元修電視 K890370 協和行
修理電視 胡記洽
20元修電視 K806378 明輝行

大新搬屋 30元
九龍3-947889
香港5-770610
新界12-235323

福來搬運公司
香港H-630725・632007
九龍K-331685・332081

中聯

招生

英人英語
英國男女
英國學仕人
英國小姐
青年會 社交舞 西式裁剪 幻燈片
點心 30款180元 招新生五名
文憑全科班
英人聲帶 英婦主理
奇異工藝
香港商科語言書院

觀塘縱火九屍十命案
張平被控縱火謀殺 押候週五不准保釋
開庭時自言自語 嚷要求人身保護

【本報訊】駭人聽聞的觀塘協和街九屍十命縱火殺人案，涉嫌與案有關男子上述標字的包租人張平，昨晨押解觀塘裁判司署提堂，被告被控一項謀殺九人罪名及一項縱火罪名，被告無須答辯，資深法官徇控方請求，諭將案押候本週五（十四日），不准保釋，還押警方看管，以便進一步調查。

由於此宗事件涉及人命共十條，震撼整個觀塘區，昨晨前往裁判署爭睹疑兇面目的坊衆超過二百人，議論紛紜。但疑兇張平在九時卅分抵達觀塘裁判署時，身穿一套白底紅花之睡衣，外披一件黑色西裝，足穿黑布鞋而未有穿襪，神態安然地步入法庭。

疑兇身裁瘦細而矮削，前面額角微禿，在登上法庭之犯人欄內，不時自言自語，並曾兩番高呼謂「好驚」……當法官資禮登上主審席上，但還未下座時，張平即高舉雙手，大聲呼叫稱：「有人恐嚇我，我好驚呀！」

在開庭後，由傳譯員將被告所控之兩項罪名宣讀出來，但被告聽後，在犯人欄內狂嚷，表示他並沒有犯罪，何故被捕。又說：「警察拉我坐監，我會週圍游，毆打很多囚犯……」聲音越來越低，至自言自語，但隨即又高聲呼叫謂很害怕，並說有人要鋸他的手脚、挖眼、割耳及割鼻，因此要求法官給予人身保護令。

法庭傳譯員遂將其請求轉告法官，法官表示被告有權要求人身保護，但需要向高院申請，並隨即宣佈將案押候。

與此同時，二百多名觀塘坊衆，包括男女老幼，聚集在觀塘裁判署停車場外打算一睹疑兇的廬山真面目，雖然提堂過程僅幾分鐘，但疑兇至下午一時許，始由警方將其載走。

被告張平，四十四歲，水喉匠，被控罪名共兩項：㈠本年三月八日，在觀塘協和街九十七號八樓E座謀殺九名男女，計為劉谷友，黎秀芳，劉祖平，劉婉萍，黎浩然，麥瑞冰，黎展鵬，黎展雄，劉蓮㈡同時同地縱火。

又訊：觀塘民政主任姚啓昭將於今日上午十時半在同仁街觀塘政府合署四樓觀塘民政署將一批賑濟金分發予於上週末（八日）在觀塘協和街建德大廈八樓E座火警中喪生九位死者之家屬。

該批賑濟金包括星島濟貧運動援助金之撥款五千四百元，及由其他市民捐來民政署之八千一百元。

觀塘民政署已派員與各死者家屬聯絡，通知彼等屆時前往領取賑濟金。

社會福利署方面亦正迅速辦理各死者親屬申請意外傷亡賠償，以便能夠派發予各死者親屬。

載運危險品貨車 下月起按年領牌
可函消防事務處防火組申請

【本報訊】用以載運壓縮氣體及易燃液體之車輛由四月一日起即按年發給牌照。牌照費為五十元，申請領牌者應以書面向消防事務處防火組申請，地址是香港軒尼詩道一號熙信樓十二樓。驗車時，應出示由運輸署簽發之檢驗汽車機械合格証書。

消防事務處現正在港島夏愨道消防局設立一個檢驗中心，準備於下月應用。

該發言人提醒有關貨車車主，依照現行規例之規定，若無牌照運載該種易燃液體者，可罰款二千元及入獄一個月。無牌照運載壓縮氣體者，則可罰五千元及入獄兩個月。牌照上附載的條件，包括規定一輛在運載危險物品之車輛不能無人看管，不得在車上吸烟，或載有火柴或打火機。

消防事務處已經通函領有運載危險物品牌照的貨車之車主，詳細解釋規則的內容。

消防事務處發言人說，依照以往規例之規定，所有擬用以運載危險物品之車輛，首先須由消防事務處加以檢驗及批准。

以往發生意外之車輛，雖然經過妥善檢驗，但因車主疏於保養以致機件損壞，終而發生意外。現行之規例已訂有若干辦法以補救此種情況，凡用以載運該等危險物品之車輛須每年領牌一次，以確保其能維持一定之安全標準。

九巴豪華巴士 加開二五〇線 尖沙咀至元朗

【本報訊】九龍巴士公司，本星期日（十六日）起加開一條新豪華巴士路線，第250號（半直通快車），每逢星期日及公衆假期行走尖沙咀碼頭與元朗之間，成人小童一律二元，路線及時間如下：

尖沙咀碼頭開經：疏利士巴利道、彌敦道、佐敦道、渡船街、塘尾道、荔枝角道、長沙灣道、青山道、元朗大馬路及鳳翔道。

時間分上下午兩段行走，上午由八時正至下午一時四十五分，下午由二時四十五分至五時三十分，每隔十五分鐘開出一班。

元朗開經：鳳翔道、元朗大馬路、青山道、長沙灣道、荔枝角道、塘尾道、渡船街、佐頓道、彌敦道及疏利士巴利道。

時間分上下午兩段行走，上午由九時三十分至下午十二時十五分，下午一時十五分至七時正，每隔十五分鐘開出一班。

因為這條路線是為方便旅遊人士，沿途祇停有限數的站。

增十六號新綫 大角咀至藍田

該公司在同日（十六日）加開一條新路線，第十六號行走大角咀碼頭與藍田，收費四角，每隔十二或十五分鐘開出一班。大角咀碼頭開出沿途經：博文街、大角咀道、晏架街、槐樹街、福全街、旺角道、彌敦道、亞皆老街、窩打老道、培正道、常盛街、佛光街、天光道、常富街、布房街、馬頭涌道、馬頭圍道、觀塘道、鯉魚門道、將軍澳道、啓田道、平田街及安田街。頭車大角咀碼頭開上午六時卅分，尾車開午夜十二時十五分。藍田開出沿途經：德田街、安田街、平田街、啓田道、將軍澳道、鯉魚門道、觀塘道、太子道、馬頭涌道、馬頭圍道、天光道、常盛街、常富街、佛光街、培正道、常富街、窩打老道、染布房街、亞皆老街及槐樹街。藍田頭車開上午五時四十二分，尾車開晚上十一時卅分。

又，在同月（十六日）該公司屬下有二條路線作出下列調整以配合市民需要：23號路線：將會由現時元朗至屯門的路線延長，由元朗至青山灣，但沿途亦將會經過屯門新市，全程收費五角。91號路線（彩虹至大澳門）的尾班車將會延長行走，彩虹開出尾班車將會由現時下午八時延長至下午十時正，大澳門開出尾班車將會由現時下午八時卅六分延長至下午十時卅六分。

樂善堂總理春季聯誼 一元慈善獎券開獎

【本報訊】九龍樂善堂一九七四年度總理春季聯誼遊藝晚會，暨一元慈善獎券開獎典禮，前日晚——在橫頭磡該堂余近卿中學禮堂舉行，由民政署長何鴻鑾伉儷分別主持剪綵及攪珠開獎。

會中由該堂主席雷福康、副主席劉世仁、鄧樹榛、朱夢曇、霍樹等陪同主禮人何鴻鑾伉儷剪綵，陳由雷福康主席致開會詞報告該堂工作，詞畢，由何鴻鑾夫人主持慈善獎券攪珠開獎，雷福康夫人抽出前十名獎名次。經攪珠開獎結果如下：頭獎：號碼二六一一〇〇、貳獎：號碼二〇〇五一五、三獎：號碼二五四五七二、四獎：號碼〇五三九一八、五獎：號碼一四七一一一、六獎：號碼一三四七七一、七獎：號碼一五七六〇九、八獎：號碼一〇二〇一五、九獎：號碼二六一三三二、十獎號碼〇三七六四五。

另入圍獎九十個，十大獎及入圍獎號碼已於本月十二日在本報及南華早報、英文虎報、華僑日報、星島日報刊出，屆時中獎者可於登報公佈之日起，三十日內憑券到達九龍城龍崗道六十一號二樓該堂辦事處辦理領獎手續。禮成舉行歡宴，參加者有官紳名流及該堂總理職校職員數百人。

九龍樂善堂總理春季聯誼遊藝晚會及一元慈善獎券開獎，圖為該堂首長陪同民政署長何鴻鑾剪綵。（本報記者梁三平攝）

陳樹渠紀念中學 今夏開辦現招生

【本報訊】一間規模宏大，管教嚴密的中英文中學，將於今夏在深水埗區開辦，該校定名為深水埗陳樹渠紀念中學，係陳氏教育機構屬下之一，為紀念香江中學創辦人陳樹渠博士生前對教育事業之貢獻，特將香江中學易名。

定於本月十二日開始招收一九七五年度中英文部中一新生，考試日期為四月二十日。該校位於大埔道七十號（即前香江中學原址），佔地二萬多呎，校舍巍峨，設備完善。據陳氏教育機構董事長陳斑玲女士稱：該校之命名，乃紀念香江中學創辦人陳樹渠博士生前對教育事業之貢獻。

天氣預測

吹輕微東至東南風，密雲，有幾陣毛毛雨，早上有霧。

今日最高氣溫可升至攝氏廿二度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏十八度；濕度為百分之九十。

東華三院昨週年大會 十九人當選下屆總理 江永安等五人均蟬聯

【本報訊】東華三院甲寅年董事局總理任期，即將於三月底屆滿，昨日上午在東華醫院大堂舉行會員週年大會，除通過一九七三至七四年度院務報告及財務報告外，並推舉下屆乙卯年（一九七五至七六年度）董事局總理，出席投票權會員有三院顧問鄧肇堅爵士、王澤森議員、李耀祥博士、顏成坤、雷治強、葉慶忠、歷屆主席徐李良、馬錦燦、盧榮傑、張鏡濤、曾正、黎時煖、李東海、高國元，副主席江永安、許爵榮及陳錦台、霍逸樵、吳多泰、周有、方潤華、張威臣、湛海生、楊耀松、高福申、湛兆霖、尹致中、區子桂、陳祖表、吳知濟、陳鵬飛、余森祿、曾紹松、黃達鏗、黃允敢、鄭潤才、許劍光等。

本屆新總理提名候選人共十九人，全部當選。

本屆副主席江永安、總理湛海生、張威臣、郭志豪、馬清偉再度蟬聯，茲將乙卯年總理芳名列後：江永安（安康寧藥房有限公司董事長），湛海生（海港工程有限公司副主席董事兼總經理），張威臣（紐約戲院有限公司董事長、張、司徒建築師事務所股東），郭志豪（香港永安公司襄理），馬清偉（大生地產發展有限公司經理），李輔勳（維達航業有限公司董事），吳彥男（仁記洋行保險部華經理），林世運（益豐搪瓷廠有限公司執事長兼總經理），王桂元（王桂記建築有限公司董事），周克榮（牙科醫生），張永勳（張永勳醫務所私家醫生），何世堯（福利建築有限公司董事），羅廷（紹榮鋼鐵有限公司常務董事），何新權（何新權黃天榮律師事務所股東），蔡詩霖（霖霖有限公司董事長），歐國樑（亞羅士打酒家董事兼總經理），曾洪光（羅澤柏利斯頓機械電機顧問工程公司駐港股東），楊棣偉（威靈頓英文中學校監、易通英專校監兼校長），張啓文（海外信託銀行助理總經理）。

東華三院主席高國元昨在會員週年大會中致詞

將與英校聯會 商討課簿法規
助理教育司許瑜

【本報訊】香港私立英文校聯會經邀請助理教育司許瑜，於今日下午四時半，在半島酒店該會會議中討論教育司最近所公佈關於售賣課本習作簿及其他學校用品法規，可能引起的種種問題。

教育司訂立關於售賣課本習作簿及其他學校用品法規，同時設立與此有關之行動委員會，由助理教育司許瑜任主席，是項法規雖非專為針對私校，但法規中所舉條文，頗有若干含混不清或窒礙難行之處，私立英文校聯會為此，特邀請許瑜助理教育司首長討論澄清問題，以使與教育司署密切合作。

樂聲牌展覽新器材

在本港電子系統展覽會中，展出之電子器材多種類極多。其中最吸引觀衆的要算信興電器貿易有限公司展出之樂聲牌「迷你」型閉路電視系統，及全自動內綫電話接綫系統，可同時接駁八對電話綫，並可接駁九十二部分機。此外又展示世界首創之樂聲牌全自動幻燈片即時製成系統，可在四十秒鐘內攝影及沖晒好一張三十五糎幻燈片。展覽會由七日起至今日止，在大會堂低座展覽廳舉行，今日為最後一天。

樂聲牌展出新器材，參觀者極具興趣觀賞情形

康福旅運社辦 復活節度假團

康福旅運社舉辦之「台灣觀光團」，新編旅程，遊遍梨山、佛光山、月世界名勝，古蹟，自設分社，專員領隊；「復活節台灣渡假團」，早經滿額，向隅者衆，其餘定期四月五日、十一日、十九日、廿日分批出發，特價優待，有意參加，報名從速。

「復活節日本櫻花賞花團」，定本月廿廿日由其總經理陳若瑟帶領出發，原價三四五〇元，特價酬賓二九九五元；「日本九州本州十天觀光團」，定於三月廿四日出發，長崎九州遊覽七天渡假團，定期三月廿八日出發，特價酬賓二四九〇元，餘額有限宜速報名。「馬尼拉十天渡假團」，定本月廿三日及廿八日出發，「曼谷芭堤雅五天渡假團」，定本月廿七日出發。聞該社舉辦之「復活節酬賓團」，各團名額有限，為免向隅，請速報名，該社分設香港德輔道中萬宜大廈六二〇二室及九龍尖沙咀星光行九〇九室。

思利商業機器 擴充營業遷址

思利商業機器公司，經銷各國名廠電子計數機，打字機，各種文儀器材等，及精工修理，為擴充營業起見，書址不敷應用，由三月一日起，遷往新址灣仔軒尼詩道一八八至一九〇號，偉興商業大廈九樓，該公司營業部電話：H七二七六三六，H七二六六九九，修理部電話：H七二二一八四。

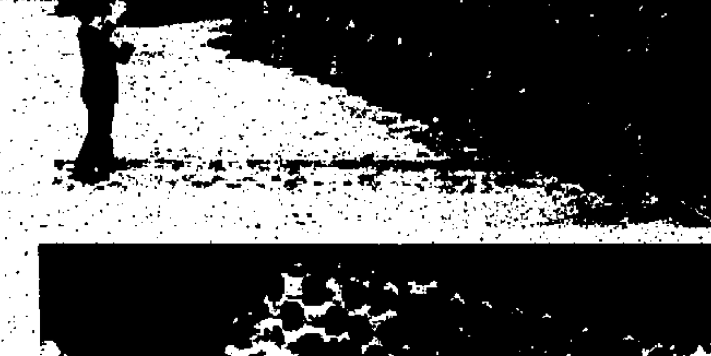
蒙地卡羅汽車大賽 領先汽車再度揚威

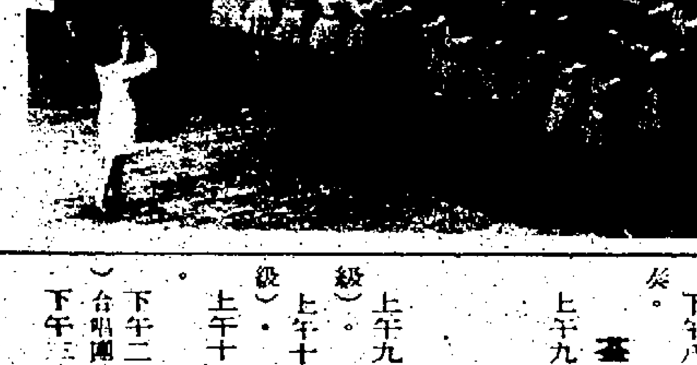
在國際車壇上，意大利「領先」名車，不只以性能超卓，氣派高貴，設備豪華而稱著，其堅固耐用之結構與安全可靠之設計更早已於各項世界著名之賽車中表露無遺，查「領先」汽車歷年來先後榮獲多次世界著名之汽車大賽錦標，包括：七二年全世界汽車大賽總冠軍；七三年全歐洲汽車大賽，總冠軍；七三年全「意大利」汽車大賽，總冠軍；七四年全世界汽車大賽，總冠軍。

在七五年一月底，「領先」汽車又挾「七四年世界汽車大賽總冠軍」之餘威再下一城，於世界知名之「蒙地卡羅」汽車大賽中再度發揮驚人之毅力，勇奪全場總冠軍。

「領先」一八〇〇雙門蝶跑車已運抵本港經推出，歡迎愛好汽車人仕前往該公司陳列室參觀試車，地址：香港軒尼詩道一二五號。

圖為「領先」一八〇〇雙門蝶跑車





（上圖）為中級組中文合唱冠軍拔萃男校隊在比賽進行時的情形，指揮者為江濟榮教授。（下圖）奪得中級組女聲英文合唱亞軍之蘇浙中學。（本報記者姚光純攝）

27屆學校音樂節

冷門樂器伸縮喇叭首次登場
賽員練習不足 成績未如理想

【本報訊】伸縮喇叭又是音樂節中的冷門樂器比賽項目之一。昨日下午在聖約翰副堂內，伸縮喇叭首次在音樂節的比賽上正式登場，而擔任評判的葛百士卻認為成績差強人意。參加是項比賽者共有十九人，除掉有少數比賽者缺席外，大部份同學均悉力以赴，不過評判認為參加者的賽前準備練習實在不夠。英皇佐治五校的李察活士也僅以稍稍出色過其他對手而以八十三分獲得冠軍。

比賽的歌曲是華格納的一首使他聲敦，由伸縮喇叭吹來更帶來不少感染力。因為有部份比賽者未能準確的把握音調，故有「走音」的情形出現。評判在賽後講解時也承認伸縮喇叭比較難吹，而且音調很難控制得準，故此，他勉勵同學多多練習。

冠軍的李察活士，評判認為他吹奏曲子的選律好，音色亦控制得很好。亞軍劉錦輝則在開始時，進行得過急，幸中段已回復正常。

昨日鋼琴獨奏一反常態 女同學銷聲匿跡 賽員盡皆男子漢

【本報訊】參加昨日在歌德學院舉行的鋼琴獨奏三十多名賽員，全部都是男子漢。

比賽的選曲「綠袖子」（GREEN SLEEVES）是一首由作曲非常悅耳動聽，平易近人，聽衆大表激賞。

英皇書院中四級的何廣沛以生動的節奏獲冠軍，積分為八十八分。亞軍鄭錦輝就讀於皇仁中學中四級，積分是八十六分，玫依度教授給他們的評語是富於變化，調子旋律優美，但是起頭則較差。

季軍是陳蔚雄和陳浩深，他們都取得八十五分。陳蔚雄較富於表達力，旋律優美流暢為其優點，陳浩深則對樂句有美妙的控制，揮灑自如。前者就讀於皇仁書院，後者就讀於英皇書院。

名符其實 觀衆聽出耳油 秃頭評判 大受兒童歡迎

【本報訊】在偌大的演奏場中，坐滿了九成以上的觀衆，除了傳來陣陣美妙的琴音外，並沒有半點雜聲，正當各人靜心欣賞這美妙樂聲的時候，坐在前面的一位仁兄，拿出手巾來抹耳孔。

旁邊的一位小妹妹，低聲對媽媽說：「我想他一定是在抹耳油了。」

× × ×

第六級現代作品鋼琴獨奏，選的是諧謔曲，聽說是一首充滿趣味性的樂曲，可是評判卻指出：「很多同學心情太緊張，彈奏時表情嚴肅，過於小心謹慎，反而破壞了曲中的風趣。」

「沒辦法，比賽嘛！怎樣會有諧謔呢？笑也笑不出來。」好事的小弟弟，在位上細聲插咀道。

× × ×

在衆多評判中，看來玫依度是比較受小童歡迎的一位，他在總結批評時，除了很詳細耐心的檢討演奏的優劣外，還不時配合各種有趣的動作，舉手投足間，都能夠惹得小孩子們哄堂大笑。

他最大的特徵，便是禿而發光的禿頭，這發光的禿頭，曾成為記者們採訪音樂節新聞之餘的議論題目。

有謂：「我想他一定上了臘，否則沒有理由這樣光光。」

「未必一定要搽油，用布擦，也一樣可以發亮的。」

今日比賽項目

聖約翰副堂——副堂

上午九時十五分：小提琴演奏。

上午十一時：三合奏（鋼琴、小提琴及大提琴）。

歌德學院

上午九時十五分：鋼琴獨奏。

上午十一時：印像派作品鋼琴獨奏。（公開組）

下午二時：續上午未完賽事。

大會堂音樂廳

下午六時卅分：樂隊比賽。（五人以上）

聖保祿書院

下午六時卅分：男中音中文獨唱。（公開組）

下午七時四十五分：女高音或女中音英文獨唱（公開組）

九龍華仁書院

下午六時卅分：手風琴獨奏。（第六級）

下午七時卅分：手風琴獨奏。（第八級）

下午八時十五分：手風琴二合奏及手風琴大合奏。

荃灣石籬新區保祿六世書院

上午九卅分：㈠樂隊齊奏（小一至三級）㈡樂隊齊奏（小四至六級）㈢八歲以下唱遊。㈣小一及小二音樂活動。

上午九時四十五分：小學音樂活動（小三及四級）。

上午十時四十五分：小學音樂活動（小五及六級）。

上午十一時十五分：中文聖歌演唱（初小組）

下午二時卅分：（兩項）十五歲以下（初級組）合唱團演唱。

下午三時：㈠十七歲以下中學合唱團演唱。㈡中級組混聲合唱。

下午三時卅分：英文獨唱及中文獨唱。

九龍樂善堂 一九七五年三月十二日 公佈一元慈善獎券中獎號碼啓事

本堂為籌募本年度慈善經費及獎助學金發行一元慈善獎券，經於一九七五年三月九日下午七時正在九龍橫頭磡富裕街本堂余近卿中學大禮堂當衆攪珠開獎。

茲將一元慈善獎券十大獎中獎號碼公告如下：

頭獎：二六一一〇〇 二獎：二〇〇五一五 三獎：二五四五七二 四獎：〇五三九一八 五獎：一四七一一一

六獎：一三四七七一 七獎：一五七六〇九 八獎：二六一三三二 九獎：一〇二〇一五 十獎：〇三七六四五

入圍獎九十個，中獎號碼如下：

〇〇〇九三九	〇〇四四五九	〇〇六九一五	〇一〇六三四	〇一六六四三	〇一七一七二	〇一九九二九	〇二一〇八四	〇二二二八九	〇二四五九四	〇二五一八六	〇三二三八二	〇三三六二七
〇四四四六四	〇四六四〇五	〇四六六三三	〇四七一三六	〇四七四三三	〇四九六二〇	〇五一六四九	〇五五五四〇	〇五六二二五	〇五八五九三	〇六〇六五九	〇六八九四〇	〇七一〇一二
〇七四八六三	〇七五一五六	〇七六八五〇	〇八一八九〇	〇八五八〇五	〇八六三五一	〇八八三五五	〇九一三三九	〇九四〇七三	〇九五七三八	一〇五六八八	一〇五八七四	一〇九七四八
一一三四〇一	一一四九八四	一一五五四三	一二三〇四七	一二五三四八	一三五〇八一	一三八三六六	一三八四〇三	一四一六二一	一四一七九九	一四三一一六	一四四八〇四	一五九七四九
一六〇〇六六	一六四八三九	一六七七二六	一六八四二三	一六九八〇六	一七一九六〇	一七三六九七	一七九三一一	一八三七一六	一八一七九六	一九一〇六五	一九八一一〇	一九九三五一
二〇四四一五	二一二一〇二	二一二七九二	二一七四七二	二二三一五六	二二八三一一	二三八四五七	二三九三六八	二四五六〇一	二五二五三九	二六〇〇〇八	二六〇九五九	二六二三六九
二六七七〇四	二六八八四〇	二六九〇五八	二七〇六〇三	二七九八〇九	二八七六八七	二八八三六六	二九二五三九	二九二七一八	二九四五三三	二九四八八六	二九八九一八	

各界善長注意：自一九七五年三月十二日登報公告中獎號碼時起，至同年四月十日止，在該三十天內，請中獎善長持同獎券親臨九龍城龍崗道六十一號二樓本堂辦事處領取獎品，如逾期仍不領取獎品，即予作廢，所得獎品撥充本堂善舉，特此公告週知。

九龍樂善堂常務總理會

副主席朱夢曇 副主席劉世仁 主席雷福康 副主席鄧樹榛 副主席霍樹

常務總理：何享裕 黃錫江 陳祖澤 李會銑 麥永建 溫達明 吳華傑 彭耀基 蔡潤生 許賢英 羅潤深 周君任 古汝建 李耀華 盧兆 柏振光 顧忠聰 余錦基 區倬維 鄧叅全 黃煊 陳墉 孔詩年 劉德 鄭君能 陳補芳 鄧河 梁四聰

仝啓

第六級現代作品鋼琴獨奏冠軍黃學思（聖保羅男女中學）演奏時情形。（本報記者梁潤堅攝）

昨日各賽場成績

聖約翰副堂

上午九時三十分，現代作品鋼琴獨奏（第六級）

冠軍：譚慧芬、阮妙芬、何紫薇，九龍德望學校：八十八分。

亞軍：李韻儀、吳純漢、謝兆倫，拔萃女校：八十七分。

季軍：高少鳴、黃燕軒、蔡悄嫻，香港新法書院：八十六分。

上午十一時，㈠「佳拔與蘇利雲」作品鋼琴獨奏（公開組）

冠軍：黃嘯玲，中文大學：八十八分。

上午十一時，㈡「佳拔與蘇利雲」作品鋼琴二或三重奏（公開組）

冠軍：陳明鈞、蔡惠文，中文大學：八十八分

下午二時，法國號獨奏

冠軍：朱鵬第，培正中學：八十一分。

下午二時四十分，伸縮喇叭獨奏

冠軍：李察活士，英皇佐治五校：八十五分。

亞軍：劉錦輝，培正中學：八十三分。

季軍：尼高惠倫，英皇佐治五校：八十二分。

歌德學院

上午九時三十分，第六級現代作品鋼琴獨奏

冠軍：黃學思，聖保羅男女中學：九十分。

亞軍：葉天賜，聖保羅男女中學：八十九分。

季軍：梁慧勳，香港瑪利諾小學：八十八分。

下午二時正，高級口琴獨奏

冠軍：何廣沛，英皇書院：八十八分。

亞軍：鄭錦輝，皇仁書院：八十六分。

季軍：陳蔚雄，皇仁書院：八十五分。

陳浩深，英皇書院：八十五分。

聖保祿書院

上午九時，初級組鋼琴二重奏

冠軍：陳德華、藍彥沖，聖保羅男女中學：九十分。

亞軍：盧芝芝、伍洁英：八十七分。

陳瑪莉、黃碧梨：八十七分。

季軍：林心英、林文英：八十六分。

黎倚蓮、雷惠文：八十六分。

上午十時四十五分，第七級鋼琴二重奏

冠軍：曾燕頤、曾燕頤，聖士提反女校：八十七分。

第七級鋼琴二重奏優勝者合照，右起冠軍：曾燕頤及曾燕頤；亞軍：楊耀強及孫美倫；吳倩華及吳倩美，季軍：陳少藍及馮淑芬。

亞軍：吳倩華、吳倩美，拔萃女校：八十六分。

楊耀強、孫美倫：八十六分。

季軍：陳少藍、馮淑芬：八十五分。

下午二時，樂隊演奏

冠軍：聖心書院：八十七分。

亞軍：聖愛德華小學：八十五分。

季軍：崇正中學：八十四分。

下午六時卅分英文女高音獨唱（公開組）

冠軍：羅玉珍，聖士提反女校：八十七分。

亞軍：陳愛堅，英華學校：八十六分。

季軍：關慕莊：八十五分。

下午七時四十五分：英文男高音獨唱（公開組）

冠軍：關組龍，英華書院：八十六分。

亞軍：黎炎錫，聖保羅男女校：八十四分。

季軍：鄧少軒，拔萃男校：八十三分。

大會堂音樂廳

下午六時三十分，中級組男聲中文合唱

冠軍：拔萃男校：一百七十四分。

亞軍：官塘官立中學：一百七十三分。

季軍：蘇浙公學：一百七十二分。

下午八時正，中級組女聲英文合唱

冠軍：德望女子中學：一百七十四分。

亞軍：伊利沙伯中學：一百七十三分。

亞軍：蘇浙公學：一百七十三分。

季軍：香港新法書院：一百七十二分。

九龍華仁書院

下午六時卅分，木笛獨奏（高級組）

冠軍：鄧世安，香島中學：八十五分。

亞軍：張向華，九龍福建中學：八十四分。

季軍：連金倫，九龍工業中學：八十二分。

下午七時卅分，木笛獨奏（公開組）

冠軍：李振維，香島中學：九十分。

亞軍：伍顯洪，香島中學：八十八分。

季軍：李錫金，英錦秋紀念中學：八十六分。

姚木興，拔萃男校：八十六分。

陳一濤，循道中學：八十六分。

廉署公佈拘捕七男子 與調查工務局工程有關

身份暫未透露 全部獲准保釋 傳涉及道路及工程設計部門

【本報訊】廉政專員公署昨晚公佈：該署人員昨晨拘留七名男子，協助調查與工務局工程有關的事情。

該署又稱：經過查訊後，該七名男子，全部獲准保釋外出，等候進一步的調查結果。暫時無人被落案。

廉政專員公署的發言人又強調：該署在現階段，不準備將該七名男子的身份透露。

本報日前數次報導，廉政公署人員最近向工務局若干高級官員曾作問話。這些官員是包括歐籍人士在內。而且工務局的工程人員又需要把他們的親屬姓名、地址、身份證號碼填寫登記。

昨晚廉政專員公署的公佈並未說明現被調查的七名男子，是否全部為工務局的官員或是部份包括通常與工務局有來往的人士。

據靈通人士昨天透露：廉政公署人員此次調查工務局工程，部份時間是集中在道路及工程設計方面，包括施工及材料規格標準等問題。

該靈通人士又稱：自從保利事件發生後，廉政公署對工務局開始作密切注意。

至於昨天被拘留其後獲保釋的七名男子，至少其中數人相信日內會被落案起訴。據該靈通人士解釋：如果廉政公署此次調查不是在證據上有相當把握，該署昨晚便不會突然發出公佈。

遣返難胞措施收到阻嚇效果 估計近數月內阻止約五萬人非法入境

【本報訊】自從去年十一月卅日本港實行嚴厲管制措施後，由大陸偷渡來港難胞而被遣解返回大陸的數目，已減至目前的每月不及一百人。

人民入境事務處長龍能士，昨日在香港扶輪社午餐會上致詞時並表示，近年來每年從外地非法進入香港的人數，估計逾三萬人。

龍氏稱：「我們目前最需要的，是有關這些人如何進入香港及本港與各地『蛇頭』的情報。」

龍氏指出：自一九六六年逃亡潮之後八年，每年由大陸非法進入香港之人數約在一萬左右，但至去年，估計非法入境之大陸難胞已超過二萬人。

龍氏又估計：近數月來人民入境事務處可能已阻止了約五萬人非法進入本港。

在說及人民入境事務處之工作時，龍能士透露該處每年要處理約一千五百萬人出入境。

該處一方面要拒絕不適當的人士入境，又要防止有問題的人物離開香港，那些不宜於進入香港的人士，包括對本港安全有防碍者，此外，更可能是基於本港的經濟因素而未便讓其居留者。

寄高棉空郵已暫停收受

【本報訊】郵政局昨日宣佈：由於前往高棉之空運交通暫時停頓，由本年二月廿八日起在本港寄往高棉之航空信件及包裹已受阻延。

本港各郵政局已不接受寄往高棉之空郵信件及包裹，直至另行通告為止。

携45両金飾返店 一金行東主被箍暈 金飾盡失值四萬餘

九龍一住宅攞空城計被竊萬餘元

【本報訊】一名金行東主，昨午携帶金飾返店，途經油蔴地永星里時，遭三名刼賊箍頸至暈倒，損失四十五両金飾，約值四萬五千元，警方現已展開調查工作。

據悉：該三名箍頸黨，昨午一時許埋伏在油蔴地永星里近上海街處，俟該名金行東主行近時，即瞬前將他包圍，攔途截刼，事主擬放聲呼救，但旋被一匪緊箍其頸，一匪掩住咀巴，其餘一賊則強將事主手中存放金飾的旅行袋搶走，三賊得手後，拔足逃走，而事主則因被箍，隨即感到暈倒，不能啣尾追捕。

事主年四十五歲，由途人協助報警，送往醫院救治。

被搶走的旅行袋內有七十隻龍鳳金鈪，十二隻金鏈、手鐲，十條金頸鍊，七件金耳環，兩枚金胸針和一小塊金磚，全部共重四十五両，價值四萬五千多元。

又九龍花園街華美樓一五六號八樓，住戶全家外出，昨午遭竊賊入屋光顧，損失現款一萬六千元，警方對此案已展開調查。

據悉：昨午三時許，上址五十歲女戶主何太，自外返來，發現大門已被人撬開，入屋檢查後，發現有三個抽屜內被匪徒弄開，裡面的一萬六千元現款全被偷走，女事主已向警方報案。

鱷魚恤門市部被爆竊

旺角彌敦道新興大廈地下鱷魚恤公司門市部經理鄭殷發，於昨晨十時卅分左右返店，當他開啓大門入店後，發現貨物被人翻搜至一片凌亂，而夾萬及收銀機亦遭人撬毀，共損失一萬六千多元現款及若干貨物。

事後警方到場展開調查，推測竊賊是用鐵鑽將上址後門鐵鎖弄開，然後進內爆竊。

該店每晚收市後，沒有派人留守，警方刻下已套取指紋及進行緝匪工作。

九龍城道及秀茂坪兩宗刼案

又九龍城道七十號二樓之男戶主，昨晨十時許從外返抵寓所時，發現大門虛掩，門鎖有被人撬開的痕跡，心感大驚，正擬推門入屋察看究竟，突有一名年約廿七、八歲的可疑男子從屋內衝出，落樓逃走，由於該男子手中持有利器，所以戶主不敢攔阻。其後戶主入屋，發覺被剛才逃去的男子偷走七百元現款及一批價值三千餘元的金飾及玉器，乃報警查辦。

據悉：戶主於昨晨九時外出早茗，不料其住所竟在短短的一小時內竊賊撬門潛入搜掠。

此外，九龍秀茂坪邨第廿二座八樓七二九室一住宅，亦於昨晨十時卅分左右被兩名刼賊闖門入屋大肆搜刼。據悉：上址姓林戶主夫婦與幼兒正在家內，有兩名男子拍門，表示是代人送禮而來，林戶主不虞有詐，開門納入。該兩名男子入屋後，即亮刀聲言行刼，用繩索將林宅一家三口綑綁，掠得現款及飾物一批共值四千餘元後逃去，事主事後掙脫綑綁報案。

北角弒父案死囚 闗業全又獲赦免

【本報訊】港督麥理浩爵士於考慮行政局的意見後，已決定赦免北角弒父案中一名死囚闗業全的死刑，並改為終身監禁。

該宗弒父案，發生於一九七二年二月廿一日，一名六十二歲的退休公務員鄭正，在北角長康街廿一號豐華大厦被人殺害，案後警方拘捕四人，而揭發一宗買兇殺父案，主謀者為死者的親兒子鄭伯賢，第二被告闗業全，第三被告姓林，第四被告姓黃。一九七三年一月九日，該案之陪審團五男二女，經退庭九句鐘商議案情後，一致裁定首被告謀殺罪名不成立，而誤殺罪名成立，第三及第四被告謀殺罪名成立，但因年齡尚幼，故需侍英女皇發落，而第二被告闗業全被判謀殺罪名成立，被判死刑。

縱火疑案慘絕人寰 讀者捐欵死者家屬

【本報訊】本報昨日收到善心讀者未名氏交來二百元，捐助觀塘協和街九死十命縱火疑案之黎劉兩姓家屬，作為死難者殮葬費用。

這件慘絕人寰之縱火悲劇，姓黎及姓劉兩戶人家，男女老幼共九人，於本月七日凌晨正在熟睡中，被人縱火而遭活生生燒死。

深水埗福華街 八十一歲老婦疑被刦殺 頭部被置於厠缸內

【本報訊】深水埗福榮街，昨晚發生一宗駭人聽聞的刼殺疑案，一名八十一歲的女包租人，遭匪徒勒斃後，並將其頭置於水厠內。警方已將該案列為本年來第廿五宗兇殺案展開調查。

由於最近死者貼出上址招租的字條，警方懷疑兇手藉詞租房入屋行刼，而死者反抗，竟遭兇手勒斃，並將其拖入厠所，復按其頭入厠內。

該宗刼殺疑案發生在深水埗福華街信泰大厦四號四樓D座，死者名吳紅英，八十一歲，為該處業主，死者有一子在南美工作，十年前，其子返港購下上址，作為死者收租度活，其子其後返回南美。上址共有五房一廳，死者平日佔一房，其餘則分租與人。但是，死者生性暴燥，住客多入住後不久即搬離。上週最後一對住客亦搬走。

據悉，死者有一名好友，她亦住該大厦，且配有死者寓所的鎖匙。昨晚八時許，死者的該名好友往上址探死者時，啓門入屋，但呼叫死者已無反應，但見厠所門口有一堆染有血漬的衞生紙，即啓厠所門察看，發現死者，頭部置於水厠內，雙腳離地，即往附近一警崗報告。其後，該大厦管理員亦往上址找死者，但無反應，心覺有異即發電報警。

據該名大厦管理員稱：他於八時前目睹死者自外買餸返家，其後他往上址找死者但拍門無反應，因恐發生意外，立即報警。

警方人員接報趕赴現場，但無法尋獲持有死者門匙的婦人，於是召消防員開門入屋調查，據警方初步調查所獲，屋內有血漬，屋內有被搜掠的跡象，死者頸部有被勒傷的痕跡。據調查該案的警員透露：兇手可能是看見上址招租的字條後，藉詞租屋入屋行刼，而死者反抗中被勒死，兇手於勒死老婦後，並將死者拖入厠所，將其頭按入厠缸內。

市政局財政將遭遇困難

員工人數與薪俸同時增加

【本報訊】市政局主席沙利士昨日再大發出警告表示該局會遭遇財政困難。

他指出，該局分享的市區差餉是根據該局一九七三年四月一日改組前的市政事務署人事編制而計算及每年僅祗獲得增加百分之二點六。

沙利士主席稱：「過去多年來通貨膨脹反映出這個計算法實屬可笑。」

現時該局除負擔員工薪俸方面增加外，還要支付在一九七三年四月一日時未曾考慮到加添的新職員。

沙利士主席稱：「在這個情況下，前途實屬令人憂慮。」

他說：無可避免估去整個週年預算案三分二與四分三之間的薪俸將會跟隨員工福利一起上升。

為應付這個情形，該局需尋求更多補充的收入。

沙利士主席指出該局可從現有或新的來源著手，不過該局會逐步進行以免引起困苦及會在時機成熟時始付諸實行。

另一方面，為進一步管理薪俸方面及其他開支，該局將實施由各事務委員會考慮有關職員增減問題。議決後將呈交全局常務委員會批准。

這個措施目的在於配合該局對其財政所採取的謹慎步驟。

永亨銀行去年獲利逾一千萬

【本報訊】永亨銀行董事長馮堯敬，上週在該銀行之股東週年常會中宣佈：永亨銀行於一九七四年盈利超過一千萬元，存欵數字，增加百分之三十。

他說：「一九七四年間，由於世界性經濟衰縮，各行商業，均曾處於不景狀態，但香港環境，因本身貨幣堅強，銀行制度健全，大體上來說，銀行業所受影響，尚屬不大。」

永亨一九七四年盈利為一千三十二萬四千元，一九七三年所獲為一千五十二萬八千元。

九龍小販營業區 街道增至23條

市局通過附例規定營業時間

【本報訊】市政局昨日通過增闢九龍七條街道為認可小販營業區，使屬於該等小販區的街道增至廿三條，同時，市局又通過修訂小販附例，規定小販在認可區內的營業時間。

小販事務委員會主席胡鴻烈在昨午市局的月會中強調，「認可小販營業區」計劃目前祗屬試驗性質，收效如何，實有待日後的觀察。

但胡氏表示，以市政事務署目前之人力，當足以應付小販試驗區內每日之管理工作，如清除被棄置之小販貨品，拆除非法攤檔等。

胡氏稱，由於本港目前失業人數衆多，市局實難以有改善之方法處理小販謀生與商店營業所發生的利益衝突。而現時的確已有不少在認可小販區內之商號及居民，對上項計劃提出反對。

胡氏隨即表示對上述困難已加以注意，而小販事務委員會亦將會盡量保證各方面之人士不致遭受太大的困難。

有關最近流傳黑社會人物在認可小販區內的活動情形，胡氏表示已密切注視，同時亦已得到警方的承諾，盡力協助。

在動議修訂小販附例時，胡氏解釋稱：根據現時之小販附例，乃將營業時間列明於每一小販牌照上。但為便利市政局易於管理起見，是要訂定認可地區之營業時間，而非將每一牌照之營業時間，加以規定。

胡氏又指出，推行小販認可區計劃之背景，為：（甲）設置小販認可街道使欲為流動小販者可以謀生，而不必辦任何手續，或只辦簡單手續。（乙）設置衞生區，以限制從事小販之數目，力求減少店主，交通及其他形式經濟活動所受之影響。（丙）容許久已存在之小販攤位，在衞生區內，繼續經營。

因此計劃乃屬試驗性質，故初步只在若干區挑選數目有限之街道列入此計劃內。最困難的問題是如何使商人及店主之合法權利與小販謀生之願望，不致有所衝突。小販委員會正對此問題續密研究。而醒為最有效方法之一是限制販賣時間，使商店在日中小販營業時間以外，亦可望生意興隆而不受小販影響。

在昨午市局月會中就小販認可區問題上發言的議員超過十位，情況頗為熱烈。

麥堅時議員認為認可小販區計劃可能帶來許多難以解決的問題，如阻塞火警通道，建築地盤上落貨物的道路等等，而更值得注意者，是應該將認可區預先公佈讓居民「與商戶皆能有所準備，而不應像現時所實行的『先斬後奏』政策。」

葉錫恩議員建議在認可小販擺賣街道，應留下單綫行車通道，作為不時之需。

楊勵賢議員則呼籲小販委員會注意黑社會壓迫小販問題，與及對每架小販車的面積加以限制。

附例規定之各認可小販區的營業時間如下：

將於七五年三月十四日刊於憲報之指定街道名稱

（區域）	（地域）	（街道）	（擬註明之經營時間）
旺角	K1	廣東道	上午六時至下午八時
		長旺道	上午六時至下午八時
		深圳街	上午六時至下午八時
		快富街	上午六時至下午八時
		南頭街	上午六時至下午八時
		乃路臣街	上午六時至下午八時
	K3	通菜街	正午十二時至午夜十二時
油蔴地	K2	新填地街	上午六時至下午八時
		北海街（炮台街—上海街）	上午六時至下午八時
		北海街（上海街—吳松街）	下午五時至午夜
		鴨街	下午五時至午夜
深水埗	K5	順寧道	上午六時至下午八時
		長發街	上午六時至下午八時
		發祥街	上午六時至下午八時
		永隆街	上午六時至下午八時
黃大仙	K7	錦榮街	正午十二時至午夜十二時
須刊於憲報之附加街道			
油蔴地	K2	北海街（炮台街—廣東道）	上午六時至下午八時
		寧波街（上海街—吳松街）	下午五時至午夜
深水埗	K5	順寧道與興華街交界之水渠頂	上午六時至下午八時
		興華街之東南行人路（寶安道—順寧道）	上午六時至下午八時
		永隆街（寶安道—順寧道）	上午六時至下午八時
黃大仙	K7	仁愛街（五十二號至富源）	正午十二時至午夜十二時
		崇齡街（西面行人路）（錦榮街至富源街）	上午六時至下午八時

「人哋加價百分三十，你哋減料百分三十！」

兩種新硬幣首批運抵港

【本報訊】行將發行之面額二元及二角的新硬幣，首批經已運抵本港，供計算硬幣及使用角子機的商人試用。

首批硬幣共有二千個，包括面額二元及二角的新硬幣各一千個，兩種硬幣，將於今年八月正式發行。

該批面額二元及二角的硬幣在英國的皇家鑄幣廠鑄造，比目前使用的一元及一角硬幣為小，形狀突出，其邊緣作波浪形，以免與目前的圓形硬幣混淆。

庫務司署發言人說：其餘數目的新硬幣將於數月內相繼運抵本港，預料八月間便有足夠的數目以供流通。

計劃發行的新硬幣，尚有預定在一九七六年發行的一元硬幣，及在一九七七年發行的五元及五角硬幣。

圖為兩種新硬幣。兩種硬幣的面積比目前使用的一元及一角硬幣為小，形狀突出，邊緣作波浪形，極易辨認。

澳門又一宗 土製炸彈爆炸

【本報訊】澳門昨晚發生一宗土製炸彈爆炸事件，幸無人受傷，究竟何人引爆該炸彈及其動機為何？警方已進行調查。

該事件發生在澳門營地大街卅三號D普源米舖對開，昨晚十時十分，該米舖外，突發生一陣強烈的爆炸聲，據該米舖的老闆娘稱：為一聲巨響後，祇見一團濃烟，但無火光，及無途人受傷。

屯門破獲製毒機關

礦場東主承認藏毒品，另一工人否認各項控罪。

【本報訊】警方「少校」又建一功，去年六月毒品調查組警探在新界青山屯門一礦場破獲一製毒機關，初時在人力搜查下，並無發現，後來警犬「少校」敏銳嗅覺，卒揭發室內地下有一秘洞，即在洞內搜獲大量毒品，先後拘獲三男子，包括其中一為礦場主人，昨解由高院審訊，首被告承認首項藏毒，否認第三項製海洛英，控方乃表示不予證供支持第三項罪。次被告承認第二，四兩項藏毒，第三項製毒罪，法官驗押候判處，第三被告則否認所控各罪，於是進行聆訊，由於控方證供未完，押候今晨續訊。

被告男子㊀陳銅瓊，廿四歲，漂染工人，㊁劉長興，卅一歲，礦場東主，㊂廖志成，廿五歲，礦場工人。首被告被控於去年六月六日在新界屯門青山道一汽車內藏有四五點八三公斤混合劑內含一八點八二公斤海洛英嗎啡，可供作非法販賣用途㊀控第二三被告同樣藏毒罪。㊀控三被告於六月七日在新界青山屯門虎石角路礦場製毒。㊁控第二、三被告同日在上述礦場藏有（甲）二五八一點六公分混合劑內含一零四七點八公分鹽酸嗎啡，（乙）五一四一公分混合劑內含三零三點六公分嗎啡，（丙）四八九點九公分混合劑內含四三五五公分嗎啡。二被告現由施柱大律師代辯，檢察官蘇志光主控，案由高院副按察司費頓聆訊，陪審員六男一女。

案情透露：毒品調查組警探於去年六月六日下午六時恐綫在新界屯門新路埋伏窺伺，不久見首被告駕車至，乃喝令停車搜查，首被告初不理，經過一番追截，卒將之拘獲，在車上搜出第一、二項控罪所列毒品，及連人帶車返青山警署查究，不過留下一隊探員在附近監視，至深夜次被告由礦場駕車出，於是即被警探領返礦場，無所獲，則第三被告，正在小室內作元龍高臥，警探大搜查後，祇發現房內有製毒儀器，但搜不出毒品，乃於翌日召警犬「少校」到來協助，果然憑該犬之敏銳嗅覺，發現室內地下有一秘密穴洞，卒在洞內搜獲第四控罪內之毒品，乃將第二、三被告連同毒品及儀器帶署查究。

治安不靖刧殺案頻仍下 警方以節約為理由 削減輔警巡邏名額

【本報訊】以目前經濟情況欠佳為由，警方已決定一項輔警「縮水」辦法，自下星期開始，將每日可派出二千名輔警巡邏名額削減至一千三百名，此舉是否會對治安構成重大影響，目前正使人憂慮。

警方昨日作出上述佈時指出，輔助警務人員已獲調示，本港輔助警察隊之行動與任務，將重新予以處理，該項措施，將於下週開始實行，屆時在人力方面，會有所減少。

警方發言人並稱：目前政府批准每日可僱用二千名輔警在街道上巡邏，但發言人解釋，每日值勤之人數，從未與這個數字相近，事實上，任何一日，輔警值勤人數，從未超過一千五百名。

發言人稱：鑑於此種情形與及目前經濟情況，因此現已決定每日最多可派出之人數，減為一千三百人，此項措施，無論如何是純為實際的。

發言人強調：「輔警人員在搜減罪行方面所担任之工作將不會因此而受到影響。在街道上巡邏之警察亦不會因此而減少，事實上，我們計劃重新將這些人員分佈，使他們在警方行動中所担當之任務更有意義。」

據一名輔警稱：當局減少派出輔警人數，以目前的經濟不景情況下，對他們多少均有影響，雖然担任輔警職務並非主要職業，但對他們維持生活的收入卻有極大幫助。甚且某些輔警由於失業所致，更無形中以此職務為主要收入。通常輔警每日有三更，每更八小時，薪酬方面則按餉級計算每更由卅一元至四十一元不等。

定期審訊准予保釋 四警員涉嫌向小販收規

【本報訊】四名被控涉嫌向小販收規，結果被廉政專員公署人員拘控，昨在新蒲崗裁判署審訊，四名被告均否認控罪，法官諭該案押候至五月十二，十三及十四等三日續審，被告又獲准以四千元保釋，人事及現金各半，所有旅遊證件，交往廉政署保管，並每日須往警署報到一次。

四名被告，均是現役警員：（一）鍾宏焜，廿四歲，編號一××二三，（二）炎國威，廿八歲，編號二×××三，（三）王錦成，廿六歲，編號一××一六，（四）徐榮東廿五歲，編號一××七五。四人均被控於去年六月至十二月期間，身為紅磡警署第三號巡邏車之警員，卻串同莫个，向保民利街處之非法小販，索取或收受禮物或金錢之報酬。

小巴包圍警署事件 警方分作兩案處理

四名目擊証人昨到警署錄供

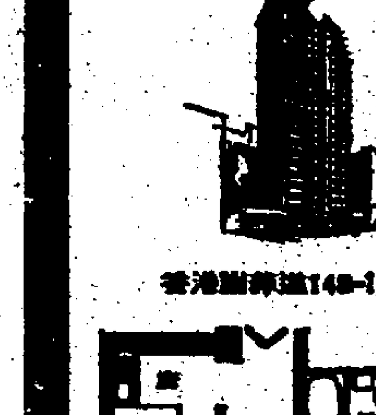
【本報訊】灣仔洛克道小巴服務員與警員糾紛事件，昨晨逾百小巴司機僅於五小時後始暫告平息，警方對該服務員之被捕與被毆事件，分作兩事按照正常程序處理。

該宗小巴服務員與警員糾紛事件，自昨凌晨一時發生後，為數逾百名小巴司機集結灣仔警署附近。堅稱抗議該名服務員被警員毆打後且要警方保釋外出，並要求撤消該項保釋。

至昨凌晨四時左右，小巴代表律師及錫恩議員應邀抵達警署，就上述紛爭事件與警方商談。經一小時後才告結束。該名代表律師及錫恩議員事後對小巴司機稱：警方現接受該名被捕之服務員被人毆打的投訴，但須待該名人士之被捕問題獲致法律上解決後，警方才與小巴代表律師及各小巴代表等處理此事，即表示將服務員被捕與被毆分作兩事處理。該宗糾紛事件至昨晨六時左右才暫告平息，各司機亦紛紛駕車離去。

及至昨午二時之左右，四名目擊服務員被人毆打之證人，聯同律師往灣仔警署落口供，而被毆之服務員亦完成驗傷手續。據該名服務員楊米高對記者透露於事件之經過稱：昨日晨一時左右，他在洛克道與堅拿道西交界小巴站任服務員，負責調度小巴，當他剛把兩部分別駛往青山道及觀塘的小巴向站前時，有七名警員巡至該處，其中一人指稱他等無權指揮交通，一警員即命令該兩部小巴駛回原位，但他即被一警員制止行動，他並被人猛毆，及後更被人毆打並帶上警車。

警方則表示，此事件起因是四名警員在上址執行交通條例時，有若干搭客因等候小巴而站出馬路致阻交通，警員乃下令通知附近的小巴司機時，不知何故雙方發生爭端，事後一名小巴服務員涉嫌阻差辦公而被帶返警署查詢，後以一百元保釋外出。

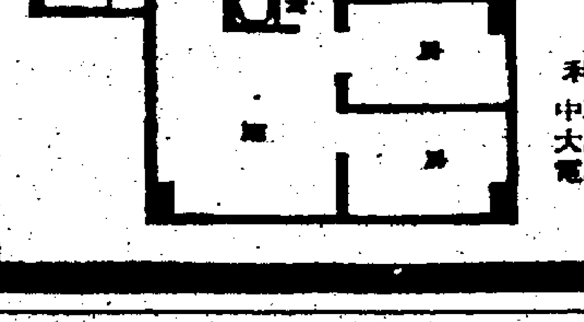


金福大廈

股市上漲　樓價照舊

僅餘數伙　請行快些

香港謝斐道140-162號



$3,000.—即可做業主

利興置業有限公司　中環德輔道中恒生銀行大厦一五〇二室　電話：5—263271

香港置業有限公司　中環德輔道中東亞銀行大厦五一〇室　電話：5—224811

－地盤辦事處－

法國文化協會法文班招生

四月七日開課即日開始報名

地址

香港軒尼詩道一式三號　電話：5—277825

九龍窩打老道冠華園三樓　電話：3—035225

香港高士打道置的呼署大廈六樓　電話：5—278025

港九各區樓宇招租

商業樓宇

（一）東英大廈尖沙咀彌敦道100號　舖位345呎至685呎，寫字樓400呎至3800呎

（二）工商大廈灣仔芬域街13號　寫字樓3,000呎

（三）承業大廈灣仔洛克道42號　寫字樓3,500呎

住宅樓宇

（一）東興大廈旺角荔枝角道20號　800餘呎

（二）東生大廈灣仔莊士敦道20號　377呎至665呎

（三）承業大廈灣仔洛克道42號　545呎及738呎

管理處・租賃處　生記租務處治　電話：K六七三二九一　K六七三二九三

聯合道10-16號 新泰樓 | 獅子石道19-21號 新悅樓

九龍城 地王旺舖廉售

686-927呎 | 1270呎

適合多種行業，旺舖難求，萬勿錯過！

新鴻基　電話：5-228205　地盤：3-836519

胡燕妮在「雌雄變」後要暫時息影一個短時期，以等待「小寶貝」的來臨。（悔）

李光輝荒島傳奇 郭南宏搬上銀幕

本報駐台記者司馬芬

【本報台北專訪特稿】付在印尼荒島獨居卅一年之久的李光輝傳奇故事，大導演郭南宏，決定改編成電影劇本，搬上銀幕，為了拍攝這部轟動全球的傳奇故事，郭南宏最近付到印尼實地去勘察，在李光輝居留過的荒島上，逗留很久，他認為，如僅拍在荒島獨居生活，那就太枯燥乏味，必須把李光輝在二次世界大戰末期，如何被日軍征往南洋參軍，以及在印尼如何被人發現，被我國政府如何接返台灣寫進去。李光輝現安居台灣台東，郭導演也去訪問過，向他搜集過許多資料，同時決定如果拍攝，將付給李光輝一些「版權」費，有些鏡頭，也要請他亮相，以求真實。

郭南宏決定把這部電影的片名，訂為「荒島傳奇」，當傳出他要拍這部電影時，印尼的蘇丹電影公司，就決定要與他合作，條件也談妥。有蘇丹公司的合作，郭南宏更高興，因在印尼拍這部電影，沒有當地公司的協助，印尼政府是不准拍的，這是印尼保障自己的電影事業。

蘇丹電影公司是目前印尼最權威的公司，獨家壟斷影片進口，華語片僅能賣給他一家，給價多少就多少，這一次樂於和郭南宏合作，也是郭大導演的意外收穫。

「荒島傳奇」的編劇，正請宋項如在負責，預定月內可脫稿，可能下月間正式在印尼開拍，男女主角，暫決定邀谷名倫、恬妮擔任，近日他去韓國時，順便與韓國東南亞電影株式會社的老闆，洽售「荒島傳奇」的韓國版權，因這家公司的老闆曾與他通長途電話，有興趣買韓國版權。希望郭南宏有機會去韓國，把「荒島傳奇」的故事大綱帶給他看看，如中意，就預付版權訂金，另外，他還要買郭南宏導的文藝片「小妹」。

郭南宏請恬妮、谷名倫等主演的一部文藝片「小妹」，近日就要在台上映。

男演員在銀幕上打打殺殺，觀眾幾已看厭了，片商又想用女子比功夫的橋段，在「女子跆拳道」中的女演員，據說都是真正跆拳高手。

張冲不急結婚却急賺錢 蔡和平正式重返電視圈

謝賢昨天如期赴台，送行者除太座甄珍之外，鼠大哥一早便候駕於機場，唯謝賢跟甄珍却攜嬌兒來遲。

張冲在機場向記者表示，今年之內一定跟胡錦結婚，因為他們實在拖得太久了，加上在美加之行後，雙方的感情又跨進一步，再說他跟胡錦的感情已經達到不需要用語言表達愛意，應該是不用急於是否已經結婚，何況他目前沒有第二個女朋友，胡錦也對他一心一意，所以結婚總是遲早的事，最後他說：「結婚是兩人之事，決定不會擺酒。」不過目前他最要緊之事還是「搵錢」，因為他們去旅行也花了一大筆。在這段期間內他倆人將會努力賺錢。胡錦下月卽赴泰國拍戲，據說劇本正由高寶樹整理中，待一切辦好，胡錦又要踏上「征途」。

胡錦昨天也曾匆匆前來送機，她人未到聲先到，照謝賢望台灣也如此隆重，又不是去美國。想不到她遊過美國之後，依然對美國如此念念不忘。

昨天是吳思遠女兒一歲生日，身為媽媽的朱棠可緊張極了，昨天大清早便給女兒打扮得漂漂亮亮，穿上一套紅色的衣服，可惜女兒不懂吃蛋糕，所以祇好以奶粉代替生日蛋糕了。

朱棠自從做了媽媽，她整個人都放在女兒身上，從前吳思遠離開香港，她必定跟隨左右以為照料，但有了女兒後，無論丈夫到那裡，她祇有一句話：「留着照顧女兒。」

最近吳思遠因事往韓國去，朱棠為了怕那邊的氣候女兒不能接受，所以她寧可留在香港。下月吳思遠又要到韓國拍片了，是跟韓國人合作的打鬥片，女主角也是韓國演員。至於男主角除了香港選一個之外，在台灣正辦理一個新人來港，然後由吳導演帶領之下往韓國拍兩部。如此說吳思遠這次去韓國會有好一段時間。

蔡和平昨日下午，到麗的電視影室工作，開始為他重返電視圈自製自導的新作品「視聽蔡和平」進行錄影，昨日參加錄拍工作的有陳慧德、潘迪華、關正傑等。

是項節目乃蔡氏加盟麗的後積力籌製的歌舞娛樂節目，由關正傑擔任主持，並廣邀業界頗負盛名的歌星如夏邦德、陳慧德、潘迪華、顧媚、譚蓓迪里奧及組曲尼亞等參加演出。

潘迪華昨日進入麗的錄映「視聽蔡和平」首幀。

集動作片精華 龍虎群英重映

美國的查理士布朗臣、法國的阿倫狄龍及日本三船敏郎，無可否認是三張名貴字，各顯一方面大牌，但影迷由本週三起，可以在重映中的「龍虎群英」，再睇他們的丰采。

三個響噹噹的名字，加上正牌「鐵金剛」片集導演泰倫斯楊及迷人的性感女星烏蘇拉安德絲，這是何等惹人矚目的陣容。所以，說是國際影壇的龍虎群英會也絕不為過，相信以前看過這部出色動作片的觀眾，再看一次還是會感到新鮮刺激。

泰倫斯希路 十二歲拍片 賺錢繳學費及玩電單車

老虎大鬥鯊魚頭的成功，促成了泰倫斯希路與巴史賓沙第四次合作，拍成更精彩的動作生猛、滑稽風趣新片「老虎戲弄地頭蟲」，甚至這一次是美國大製片家約瑟李維與義大利製片人的合作，可見雙虎在銀幕上的受人歡迎程度了。

巴史賓沙與泰倫斯希路，是一對令人喜愛、惹笑的冒險家，到處把人捉弄得啼笑皆非，是他們的看家本領，這次在「老虎戲弄地頭蟲」中，幫他小飛機去行險，有很多的戲，讓演出，至於動作出色，更不待言，自從最初在義大利拍「老虎甩鬚」以來，他們給動作片，創下新的形象。

泰倫斯希路的名子，驟然聽來是美國人，其實他是典型的義大利人，在義國紅了，因此其他製片家，叫他試走別的戲路，後的著名水鄉威尼斯出世，妙在與美國太太結婚後，改姓希路，他十二歲到羅馬去，曾在一部名叫「夕徒假期」的影片內，初上銀幕，那時拍戲目的是賺錢繳學費及玩電單車，以後在德國及義大利拍幾部片，奠下了銀幕的基礎，拍「老虎戲弄地頭蟲」之前，他已從

奧斯蒙表演精彩 陳秋霞一鳴驚人

聞名不如見面，奧斯蒙兄弟上周在港會場演出果然哄動非常，娛樂界人士讚譽他們的演唱會為本港有史以來最精彩的，因為他們兄弟眾人的表演，簡直沒有一秒鐘冷場，令人嘆為觀止。

這場轟動一時的音樂會乃由嗡嗡好娛樂公司、商業電台及會通琴行三大機構聯合舉辦，主聘人為梁柏濤。

當晚叫掌聲及尖叫聲最多的當然是唐尼，他此子出盡渾身解數，曾把整個人坐在鋼琴琴鍵上，時而爬上琴頂作騎師狀，把場內女孩逗得開心得很。幾兄弟的舞台步伐美觀一致，而妹妹瑪莉兒及鬼靈精小占美先後出場均把音樂會推至高峯。遺憾的是當晚天氣不大穩定，為免因下雨而引起場面混亂，奧斯蒙演出不足六十分鐘便下台，但他們應允若再度回港表演，將會加長表演時間以慰歌迷。

同場客串演出的陳秋霞及蓮花樂隊均有水準演出，尤其是前者，掌聲歡呼聲之多，簡直是意外。為紀念此次奧斯蒙訪港，嗡嗡好娛樂公司特與好時代雜誌出版了一本奧斯蒙特輯，並加送羅本樂隊最新動態，每本元半，在報攤有售。

鐵金剛大戰金鎗客 成績較前幾部遜色

幕前閒話

＊＊「鐵金剛大戰金鎗客」的成績平平，和過去幾部占士邦片比較起來，本片是令人失望的。

羅渣摩亞在造型方面，與辛康納利是完全不同的一類型，再加上本片編導故意加插一些胡鬧式的笑料，使本片完全失去了占士邦片那種粗豪邁放的味道。看羅本片，不禁使人懷念辛康納利那冷峻的臉孔，和他胸膛上黑茸茸的毛。

再說，鐵金剛片另一吸引人之處，是每片都有新穎的殺人利器和特別的機關，鐵金剛在身陷險境後，在千鈞一髮時，或憑他的機智，或憑他的特別設計武器而脫險。但本片在這一方面的設計就差得多了。本片的鐵金剛並沒有甚麼利器，祇有金鎗客所持的一柄，用打火機、香烟盒和鋼筆合成的金鎗是較新鮮，此外，一具用太陽能發電的儀器和太陽光砲亦設計不俗，一般能吸引觀眾。

本片的劇情也不夠緊湊，鐵金剛糊塗的就過上金鎗客，過程並沒有甚麼驚險，在曼谷富商家中鐵金剛被人擊暈，卻莫名其妙被人送到一家武館去，接受極客氣的款待後，一舉便擊倒對手逃出險地。其後，鐵金剛直入金鎗客的機關，兩人竟來一次客客氣氣的決鬥，鐵金剛扮成蠟像的一般是意料中事，但編導交代得很牽強。

用魔術廊的多個鏡面來製造多個影像困擾敵人，已經不是新鮮的，仍上映中的「無名小子」中，便有此橋段。

值得一提的，是羅渣摩亞駕車利用一座斷橋飛過小河的鏡頭，汽車凌空翻一個筋斗，鏡頭一氣呵成，看不出破綻。（李文）

娛樂

今日電影

海運	無名小子	（西）＊＊＊
新華	沙膽胭脂虎	（西）＊
明珠	雌雄大盜	（西）（重映）
寶李活	神女蕩婦綽頭王	（粵）（未評）
東方	嚇破膽	（西）＊＊
國都	老夫子	（粵）＊
華盛頓	奧迪沙秘密檔案	（西）＊＊
麗聲	雌雄變	（國）＊＊
京華	龍虎群英	（西）（重映）
紐約	臥虎藏龍	（西）（重映）
凱聲	奧迪沙秘密檔案	（西）＊＊
豪華	虎將雄風百萬兵	（西）＊＊

清麗脫俗一直予觀眾以正派印象的明星林鳳瑤，在新片「血蠅」中竟然扮演一個殺人者，圖為她在「血蠅」中的扮相。

狄波拉斟合約

狄波拉與「麗的」合約雖未動筆，但這位多能又有表演天才的女星，相信必會成為合約藝員，在此競爭強烈的情形下，凡是有觀眾的演員，電視台都不會放棄，因為演員也是競爭的尖端分子。

本要在三月作歐遊的狄波拉，現因與「麗的」進行合約的討論中，已把三月歐遊改變了，一方面她仍會為「嘉禾」拍第二部片，另一方面，又得演電視，要去旅行，得看假期而定。

狄波拉是一個活動力很強的女性，若「麗的」放棄她的話，可能會被別的電視台拉去，觀乎「麗的」之安排新節目給她，相信合約已解決。因「麗的」捧紅狄波拉，若要演電視，他是不會轉台的。（屏屏）

南美洲著名樂隊 受聘夜總會獻技

來自南美洲巴拉圭之三名著名音樂人「斯度彥士樂」隊，已於昨日開始獻唱於香港希爾頓酒店之「巴比倫」夜總會，直至三月底止。此樂隊由一男兩女組成，早於一九六五年成立，先後在世界各地巡迴表演。

銀絲記

鄧光榮短髮更顯英挺

可惜他認為長髮時興，於是又恢復留長髮了。

鄧光榮拍完了李行的「吾土吾民」後，便對朋友說可鬆一口氣，聽他的口氣，拍這部片比拍別的片辛苦許多，因這不是一般角色可比，故此，李行一定要鄧光榮專心拍此片，不要兼拍別的片子，走紅如鄧光榮，竟接納這個安排，足見他對這部片的看重。

當鄧光榮完成了「吾土吾民」回港，他表示一則已可鬆一口氣，其次，拍片這麼多年，總算有了部代表作，因「吾土吾民」的完成，使鄧光榮覺得自己已不枉進入電影圈多年，小鄧說：「現在，我總算明白了一種感情，那是一個人拍完一部自己滿意影片後的感情，我知道這種快樂是別的事無法代替的，我已有一部片可以介紹給好朋友去看，讓好友分享我的快樂。」

因拍「吾土吾民」鄧光榮把那最時髦的長髮剪短，變成一個充滿土氣的青年，在那段時間，他幸好在台灣，不會有人用奇異的眼光看他，偶然，他得幾天假期回港度假，便立即約朋友上山去打獵，不然的話，鄧光榮會不習慣，香港青年都沒有人像他的髮型，故有點不自然。其實，朋友們都覺得小鄧剪了「吾土吾民」的髮型，比以前更精神，也更靚仔，祇因不是時興，便會不自然了。很多朋友都寧願看小鄧的土裝。

現在，鄧光榮的髮型已恢復舊觀，雖然很多人都說他短髮好看，但香港青年都時興長髮，他不願例外，入鄉隨俗，還是長回原來的髮型好些，不過，以後他不會讓頭髮太長，反正常回台灣去拍片，太長入境還是要剃，祇求不太落伍便成。（楊平）

敬請留意　放映地點

永安銀行有限公司召開股東週年常會啓事

啓者本行定於一九七五年三月二十六日（星期三）下午四時正在香港德輔道中二十二號本行十五樓舉行第三十八屆股東年會，為省覽一九七四年營業總結及董事局報告書並選舉董事與聘請核數師等事宜，屆時務請

股東諸君　賁臨指示一切幸勿吝玉為荷。

再者：1、凡有權出席及投票之股東，可委派代表出席及投票，該代表不限定為股東。
2、本行股票由一九七五年三月十九日起至三月二十六日止期內暫停轉名過戶。

承董事局命　總經理　郭琳瓓謹啓

一九七五年三月十一日

政府津貼 東華三院小學招生

學費堂費及書簿費全免

畢業生優先升讀本院中學

班級：一至五年級。　報名日期：即日起。

報名手續：報名不收任何費用，請帶備（一）出世紙或重書紙。（二）二吋半身相片一張。

考試日期：（一）一年級新生定期四月二日上午在各校面見免試入學
（二）各級插班生定五月三日星期六下午一時在各校舉行

校址：（一）李西驊紀念小學：荷理活道　（二）香港第二小學：筲箕灣寶文街　（三）李賜豪小學：大道東二八〇號　（四）九龍第一小學：旺角黑布街　（五）關啓明小學：何文田衛理道　（六）羅裕積小學：油蔴地碧街

麗宮　第四天映

最受人歡迎　最多人喜愛　巨片

兩小無猜

麥克里斯德·崔西海德·傑克王特·主演

下期獻映　然後星期

尖沙咀旅遊商業中心

酒樓餐廳商場廣租

酒樓22,000呎·餐廳4,500呎

＊重慶大廈二、三樓由彌敦道上落，冷氣系統，電梯設備，獨立專用，每單位由壹佰呎起至數萬呎止，每呎租金由八元起，即可裝修營業。

＊旺角廣東道豉油街舊銀冠酒樓，全部面積約七千七佰呎，地下、二、三、四樓特價租售。

每天上午十時至下午五時電約面洽

☎ 3-681644 · 665267-8

佛教寶覺學校招收新生

小學一年級

報名日期：三月十一日開始（每日上午九時至十二時　下午二時至五時）

口試日期：交報名表時通知

小學二年級至六年級插班生

報名日期：三月十一日開始（每日上午九時至十二時　下午二時至五時）

考試日期：交報名表時通知

手　續：携備出生紙及半身相片兩張（報名費免）

（附註）中學部五月初開始報名

地　址：香港跑馬地山光道十一號　電話：五—七二〇〇六四

中華基督教會 政府津貼 合一堂學校招生

班級：（一）上下午一年級新生二百八十名　（二）各級插班生

入學年齡：六歲至八歲

報名日期：卽日起每日上午九時至下午五時

報名手續：（一）填寫報名表　（二）繳驗出生證明書（或宣誓紙）

校址：九龍公主道七號　校監：何中中

香港台山商會有限公司舉行春節聯歡大會通告

逕啓者：本會定於一九七五年三月二十二日（乙卯年二月初十日）星期六晚間七時假座香港中區華實大廈月宮酒樓舉行春節聯歡叙餐大會出全體各理監事籌備致送獎品抽獎助慶歡迎會友偕同眷屬及鄉親參加每位席金港幣拾五元席券由即日起在本會發售以一百來賓限售完即止凡我會友務請從速來會購備席券屆時踴躍參加為荷此通告

本會全體各會友　理事長　陳國平

風濕痛苦的福音

十年廿年，三四十年風濕痛，三分鐘制止，十小時能將痛根徹底清除，關節痛，筋骨痛，走動痛，酸軟無力，時常傷風，頭暈腦脹，腸胃脹痛，咳，睡眠不寧，手足麻痺，立即保證斷根，早已著名於法屬各大城市，工友清貧優待不用脊樂秘方時間每十至二晚六至八

著名風濕專家陳少奇謹啓

新址：油蔴地彌敦道四九七號六樓（中南銀行橫門入）電梯按大

南華體育會

一九七五年至一九七六年度選舉男女職員通告

本會一九七五年至一九七六年度職員初選，定於三月二十日（星期四），下午二時開票，凡屬會員，請在三月十日（星期一），至三月二十日（星期四）期內，每天辦公時間，上午十時，至下午六時（一至二時休息），親到香港加路連山本會場館總辦事處領取初選票，依章填妥，投下選票箱內，幸勿放棄是荷。

投票地點分設如下

一、香港加路連山本會場館總辦事處。
二、香港銅鑼灣加路連山本會保齡球場場館。
三、香港皇后大道中華人行八樓本會乒乓球室。
四、九龍王開本會分會場館

如欲參閱合格為選舉代表之候選人名冊，可到香港加路連山本會場館總辦事處，邀會員查閱。

南華體育會啓

一九七五年三月十日

承業主命將下開實業物業出投

啓者拍賣人僑勿兄弟行定期於一九七五年三月十七日（卽星期一日）下午三時正在香港德輔道中畢打行士庫其拍賣行內將下開物業當眾出投其詳細如下：

出投之物業係位於九龍內地段八三〇九號之餘段及九龍內地段八七一三號之二十九份之一權益其上蓋樓宇即金馬倫道五十四號及五十六號，五十四號A及五十六號A之閣樓專用權並享有該樓宇之五十四號及七五九〇三號而根據此物業乃由批據約滿時業主有權享用一百五十年由一八八九年六月二日起算

地稅：每年應納二百三十四元之二百三十四元之二十九份之一

面積：約八百方尺

欲知詳細及投買條件請向實主律師伍振豪律師樓或拍賣人僑勿兄弟行查詢

實主律師　伍振豪律師樓　香港皇后大道中萬邦行二〇八—二〇九室

拍賣人　僑勿兄弟行同啓　香港畢打街畢打行大廈士庫

一千九百七十五年三月十二日

今天　五場

真人真事

THE ODESSA FILE

別開生面的動作片：
門惡：有真功夫
門靚：有真顏色
門脫：有真本錢
正場將映　注意明天廣告

監製　鄒文懷
編導　吳宇森
田俊　黃家達　金星淑　領銜主演
女子跆拳群英會
THE DRAGON TAMERS
兒童絕不相宜
衣麻遼子　小林千枝　原啟子　西條美奈　馬濱征子　主演

神經衰弱 頭暈 風濕 筋骨腰痛 胃病 噯氣脹痛

頭暈腦漲，耳鳴失眠，心跳，下元虛寒，全身疲倦，風濕骨痛，關節痛，手腳麻痺，背脊痠軟，腰痛，坐骨神經痛，胃腸脹滿噯氣吞酸，一切嚴重胃病。特效專業根治，保證斷根。

男婦全科　中醫教授　雷英華　四十餘年經驗　精醫男婦久病

診所：九龍深水埗青山道一七一號二樓　電話：八七二八四一　早十時至晚七時應診逢禮拜日下午休息

台灣

九天豪華團特價$1,690
逢星期六出發
四天特價團$999
出發日期三月二十八日
超級豪華遊覽節目
住宿一流酒店專人領隊
十三年經驗保証準期出發

萬豐旅運（香港）有限公司
中環先施大廈1211-1212室
電話：5-445027-9（內線15）

本港街頭最近出現很多無牌小販攤檔，價廉物美，往往較公司貨便宜一半，然而，原本是行人車輛的街道，似乎成了供人購物之商場了。　·柏然·

堅毅果敢的希臘船王

·半殘·

一生以不屈不撓，堅毅果敢，奮鬥不懈而著稱於世的「船王」奧納西斯，迄今已到了日暮途窮的境地。目前，他正以最後的精力與死神搏鬥之中；而他的「商業王國」亦同時朝着沒落之途邁進！

這位現年六十九歲、有「金人」之稱的希臘船王，於上(二)月在他的現任妻子——美國第三十五任總統甘迺迪的四十五歲遺孀賈桂琳，及前妻的廿四歲女兒克莉絲汀娜陪伴之下，從雅典乘坐「奧林匹亞航空公司」一架裝置了特別醫療設備的噴射專機飛抵巴黎，並即被送入磊伊利郊區的一家美國醫院接受治療。

雖然醫院的醫生祇說他患了流行性感冒，但事實上他幾個月以來，一直患着嚴重的肌肉衰弱症；精神頹廢，疲倦不堪，甚至睜開眼皮亦感到十分吃力。

在奧納西斯全盛的日子，他除了擁有將近一百艘油輪之外，其他投資更遍及全世界；經營方式錯綜複雜，無孔不入。雖然他的真實財富究有多少？是一項秘密，外人無法獲悉。但有人估計：他的身家可能有數十億，甚或超過一百億美元。而那些油輪每天就可以替他賺進一千五百萬美元。因此，他在歐洲很多國家都置有豪華別墅及整座島嶼，還擁有一艘世界上私人最大的遊艇，到處僕從如雲。故名氣之大，不啻是一個財富的象徵，一舉一動都會受到別人的矚目。

不過，一位與他在商務上有密切關係的美國朋友——億萬富豪保羅吉蒂，對他卻有不同看法。他指出：「奧納西斯無疑是擁有很多資財，但卻不能算是一個富有的人，因為他的花費太大！」

原來奧納西斯當初之所以不惜千方百計去攫取賈桂琳的芳心，除了一種虛榮心及佔有慾的驅使之外，還有另一個目的；那就是想利用賈桂琳的「高貴地位」去爭取美國人的好感，從而為自己的「商業王國」打開一道新的門戶，冀能獲得更大的發展及利益。

可是，他的如意算盤並沒有收到預期的效果。因為他不但不能從美國獲得任何好處；反而賈桂琳的花錢手法之闊綽，卻大大出乎他的想像之外。

據說，奧納西斯與賈桂琳結婚之後，每年的「家用」支出總數竟然超過七千萬美元。據最保守的估計，他和賈桂琳及賈桂琳的孩子們的生活費，和其屬下工作人員的日常開支，每年起碼要花費二千萬美元以上。假如賈桂琳興之所至，偶然增加一筆「小小支出」，則更不止此數。

至於奧納西斯本人的享用亦十分奢侈。比如他每天吸的兩種香煙；一種是哈瓦那特製的雪茄，每天由專人從古巴運來；另一種紙煙則在雅典特別定製。有時他在酒吧喝一杯酒，則是小賬便往往擲下二、三百美元之多。

唯其如此，自七十年代開始，當油公司發覺自己訂造油輪遠比租用他的船隻為便宜，使他不得不把租值由每噸十八美元減至六美元之後，他的經濟情況便每下愈況。

又於兩年前，當他的唯一兒子及繼承人亞力山大喪生於飛機失事之後，他的身心都受到了沉重的打擊；以往的頑強鬥志消失了，精神萎頓不堪，很多事業都自動加以放棄，健康也因以日走下坡。現在，據電訊報導：目前估計他的財產大約祇值五億美元。

假如此說屬實，則昔日叱咤風雲、富可敵國的一代船王，不論健康及事業，都顯然已瀕於破產邊緣了。

風裡笑聲

陳德華

〔廉記〕矛頭指向我們，這個牌要擺當眼處！

斗室集

近代爵士音樂

·杜麗·

三月份中，本港有幾個爵士樂節目，例如喜來登酒店的爵士樂隊演奏、第一影室放映的爵士影片，還有德國文化中心與市政局聯合舉辦「近代爵士樂的故事」音樂會。

爵士樂在香港，一般人對它的評價不一，有些人對爵士樂的藝術價值表示懷疑；少數人誤以為爵士樂就是流行曲的一個分支；再有就是習慣於西方傳統音樂的表現方式，難於接受爵士樂的和聲。因此爵士樂在香港，不像在西方國家那樣受到熱烈的歡迎。

爵士樂（JAZZ）這個名稱初次出現，大約是在第一次大戰之後，到今天已有五十多年的歷史。如果追溯到更遠的歷史，發祥於美國南部紐奧爾良的爵士音樂，包括有西非、法國、義大利、愛爾蘭和蘇格蘭民歌，中歐、西班牙的流行曲和古典音樂、德國的樂隊、宗教頌歌、西印度群島、美國本土的印地安人和中國勞工等不同種族的音樂傳統。

基本上來講，爵士音樂就是美國的民族音樂，大部分是美國黑人的創作，採用了西非的節奏和歐洲的旋律，由這兩派優秀的音樂傳統相聚而成的結晶品。因此，爵士音樂是屬於器樂曲的一種形式，它有一定的藝術價值。

早期的美國黑人在田野的吟哦、苦工歌、黑人靈歌，以及最初用歌唱形式來表現的怨曲，都是爵士樂的基石。後期的怨曲已提高至藝術歌曲的水平，纏綿哀怨動人心絃。

美國有三位著名的黑人作曲家，路易·岩姆斯唐早年在紐奧爾良時，全部吹奏怨曲。公爵艾靈頓寫下數不盡的怨曲，而查理·派克所寫的怨曲，數量上來說比任何人都多。這三位爵士音樂家，都有綽號，路易·岩姆斯唐擅吹小喇叭，被稱為「大嘴吧」。艾靈頓原名艾德華·甘乃地·艾靈頓，他在華盛頓讀書時代很講究衣着，因此被同學稱為「公爵」。一九二零年生於坎薩斯城的查理·派克綽號是「小鳥」，因為派克的樂想能像小鳥一樣在他的音樂中自由飛翔。查理是現代爵士樂啓萌時期的代表人物，他給爵士樂注入新的生命，可惜他祇活到三十五歲，於一九五五年逝世了。

若以爵士樂的地理性源流，它的發展史可分為五個時期：

一、原始時期：一九零零—一九一七年，中心在紐奧爾良，早期紐奧爾良風格。

二、古老時期：一九一七—一九二六年，中心在芝加哥、紐約，進步的紐奧爾良風格。

三、古典前期：一九二七—一九三四年，中心在紐約、坎薩斯城、芝加哥。搖擺樂興起，大型樂隊萌芽，紐奧爾良遺風。

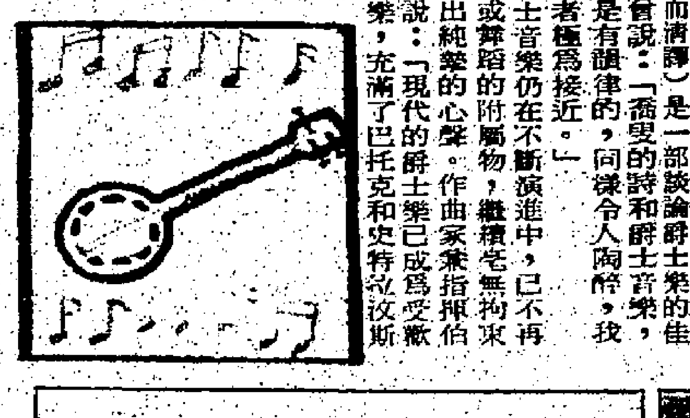
四、古典派期：一九三五—一九四五年，中心在紐約。搖擺樂風格，大型樂隊組成。

五、現代爵士樂：一九四五年以後，中心在紐約、西海岸，具有新的表現方式的戳打樂（BOP）和冷爵士樂（COOL JAZZ），五十年代初期洛杉磯是原爵士樂中心，以上兩派是過渡時期，直到前進派——自由爵士和搖擺爵士樂的興起。

爵士樂與正統的西方音樂彼此影響着，一九零八年首先將爵士樂的菜格泰姆曲（RAGTIME）寫進音樂中的，是法國音樂家狄布西，十年後更有史特拉汶斯基和拉威爾等。美國的音樂家則有喬治·葛許溫和柯普蘭等。曾在芝加哥大學和曼赫頓音樂學校任教的比利·魯索（BILL RUSSO），他所寫的得獎交響樂作品，曾由伯恩斯坦指揮紐約愛樂交響樂團演出。魯索寫過許多爵士樂，包括一部爵士樂歌劇。

馬歇爾·史坦恩斯是紐約大學爵士樂教授，同時也是研究中世紀文學的學者，是高級知識分子愛好爵士樂的代表人物，所著「爵士音樂的故事」（中文本由簡而清譯）是一部談論爵士樂的佳作。他曾說：「喬叟的詩和爵士音樂，它們都是有韻律的，同樣令人陶醉，我發現兩者極為接近。」

爵士音樂仍在不斷演進中，已不再是歌唱或舞蹈的附屬物，繼續宅無拘束地表露出純樂的心聲。作曲家兼指揮伯恩斯坦說：「現代的爵士樂已成為受歡迎的室樂，充滿了巴托克和史特拉汶斯基的影響，我認為爵士音樂就是美國正統音樂的開端。」



横縱論議

成材濟世

·琨亮·

我們都是已經成長的一輩了。曾經動下工夫，造就自己來適應我們的社會，以謀立足。天不生無祿之人，在「天生人，天養人」的自然律的化育之下，無論我們是否自強不息，歸屬于智、愚、賢、不肖，終是「大人」。

不稱先生，儘管世道艱難，維生不易，但上天的好生之德既是平允的，則自現在以迄將來，祇要我們不自暴自棄，不自作孽，總得以活下去，排除盤根錯節的困阻而邁向前途，負起教養子女的責任，擴至為晚輩作先驅，開道路。

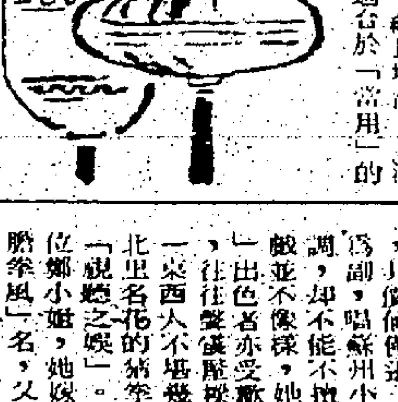
大家都知道，時代是不斷地在轉變和不斷地在進步之中的。並也察見轉變越來越大，進步越來越快的事實。適者生存，能者有成。除非能與時代並轡競逐奔馳，否則，便很難實現開創的理想，展佈新的局面。因此，我們誠不可仰賴既有得容因循的環境及扶持，不求長進。不然的話，縱使未必即瀕臨被淘汰之厄，惟形勢不及太遠了，畢竟是大吃其虧，要蒙受嚴重損失的。

世人恐有崇拜英雄的傾向。凡是立有功，立有言，立有德的，通能受人崇敬。明乎此，我們就得朝此方向來成全自己。先求自立獨立，進而立功立言立德，雖不能並致，亦務期可占其一，藉作後生的好榜樣。或謂：立功立言立德，談何容易！斯言則然，究非盡然。那乃指太功、至言、盛德，所以難及。若在常人當世，但能一本至善意旨以行，即使可與有功、有言、有德了。質言之，大凡對人對事有益致至止的表現，就必然能夠得到人們的景仰。

人盡其才、才盡其用，是人與社會關係的倚存之道。我們要克保不墜，一方面應持「天生我才必有用」的堅定信念，一方面當切切實實地致力於學。因為世間事物無一而非學問。先有才幹，才能致用，方得盡其長才而有所施展，達到力爭上游的目標。

抑有進者，當前形勢顯示，由於舉世經濟衰敝，百業不景，失業的統計數字最長增高，人浮於事的問題日趨嚴重，倘僅備有用之才，且恐猶不足恃，更有期于其才應能適合於「常用」的大前提，這是必須特加體認的現實趨勢。忽乎此，在徵逐中便將處於劣勢而有失利之虞了。

近卅年間，世局動盪不安，獨香港處境雖妙寧定，使香港的人能享安居樂業的福祉，幸莫大焉！然亦因是而致香港人耽於逸樂，誠恐日後不易於應付猝臨的動亂之局，凡事預則立，願以小文促起共同惕勵之情，祗恪精勤，發奮作為，在安定中要求進步。非僅在求學本業上求增益、求開展，尤要把握時間及事機，啓智策能，擴籌廣發。不但要奠定自己的基礎，並要擔當起振興社會的使命。俾相得以彰，相倚以致遠。繼往開來，為我們自己，也為了我們的下一代！造福香港，也澤及世界上與我們休戚相關的人們！



天下之最

彩色生活

北里名花的酒膽拳風

客窗小憶

昔日上海有種稱「書寓」的妓院，俗名「長三堂子」，在租界時代，不領妓院執照而領俱樂部執照。商界人士重交際，公餘常到「書寓」中，打牌吃飯。多數行業的領袖也常去，甚至有帶太太與女兒者，因為那算是「高尚地方」。上海某通訊社社長，三十年前逝世于台北，勝利後他由重慶回到上海令其通訊社復興後，他即常與他的大女兒到「書寓」中；這位小姐二十二年前在香港嫁與一英文報記者，不久，丈夫轉行；三年前，他們全家移民往加拿大了。「書寓」即校書之寓，典出唐朝，枇杷門巷中「名女人」薛濤之為校書，在上海文人筆下，又稱「北里」，此中女子的生涯稱「觸政」。當然與酒分不開了，走馬章台之客有所謂「吃花酒」，指在宴會上有「北里名花」耳！

「書寓」中人什九來自蘇州，非蘇州人也得學蘇州話，又稱「蘇白」，其價值僅遜于「京白」而已！但她們所唱的曲子，以京戲為主，蘇州小調為副，唱蘇州小調則自彈琵琶。這是指四十年代前，到四十年代，有些名花可以不唱蘇州小調，卻不能不擅京劇。但這是指四十年代前，到四十年代，有些名花的京戲並不像樣，她們又要侑酒，本人必須陪飲，則要經酒經拳，「酒膽拳風」出色者亦受歡迎。猜拳在香港稱「猜謎」，此間外省男人在食肆中猜拳往往聲震屋樑，十分粗獷；二十五年前，我在石塘嘴的「四時新」看到一桌西人不堪幾個上海佬猜拳「肆虐」而提早付帳離去。可是，昔日上海北里名花的猜拳則鶯聲嚦嚦，笑靨盈盈，動作宛似跳舞，也有「視聽之娛」。一九四九年春，上海末代第一名花係「賽西施」艷幟下那位鄭小姐，她嫁作商人婦後，很快隨夫來港，旋又同往台北，她即以「酒膽拳風」名，又是綺年玉貌，且擅京、蘇兩曲，這是二十六年前碩果僅存者了。

「書寓」中人在上海常應邀往紹酒店，謂之「出堂差」，到紹酒店，她們因有「幼工」，所以不怕那些饕餮，上海商界江浙人中以甯籍為領袖，寧波人之特別喜歡到「長三堂子」中去，亦為那些粉白黛綠都善飲耳！中國有一前漢外交家亦寧波人，他說：「西方所重的是酒、女人與歌唱，「書寓」中都齊備了，無怪受到男人們擁護！」其言非謔。

倫敦買醉

國際珍聞

·鑑文·

倫敦的公共酒吧，英人稱之為「撥白」。大約起源於羅馬凱撒大帝時代，它是羅馬來的征服者飲酒暢談所在。因此，現在倫敦的「撥白」，依然保持着這高談闊論的風格。

繼羅馬人的酒店之後，即撒克遜人的茅屋作酒杯，盡情暢飲。直至維多利亞女王時代，公共酒館開始興起而繁盛，到了愛德華七世時，出於他是撥白的老主顧，故撥白達到了全盛時期。

在此全盛時期裏，它的老闆一向是大腹便便，胸襟上掛着粗大的金錶鍊，同時那裡的女侍們，更富吸引力，她們不僅彬彬有禮；而且與顧客們對答如流。那時飲一大杯啤酒，祇需兩個便士；一頓豐富的晚餐，包括四道菜和一大蹄子，也不過一先令。有時候如果老闆再盡一下地主之誼的話，那末，顧客們便可一文不花。

可是戰後已大不同了。據說一品脫啤酒的價值，從四便士至一先令，視啤酒的好壞和出售的酒館大小而定。那大蹄子也遠較以前昂貴得多了；而且不一定時時吃得到，但它的味道卻仍是倫敦榮耆中首屈一指的。還有不同的便是大多數的「撥白」，現在都屬於一部分人所有，像以前那樣自己斥資開設「撥白」的老闆，已屬極少數。由於「撥白」竟也成了專利性的買賣，所以，現在的一些老闆，實際上大多是經理，他必須在真正的老闆那裡買進啤酒，否則便有被撤走的可能，假如你在一家撥白的外面明顯地寫着「釀酒公司」，那便表示這所酒屋是老闆自己開的。

今日的撥白顧客跟從前雖無兩樣，唯一不同的卻有一半是女客。從前是下等婦女進撥白，但經過兩次大戰之後，這觀念已完全打消了。是故，男女都可以開懷暢飲，使酒的供應更形缺之。不過撥白也有高下之分，上等的稱「沙龍酒吧」，專供高等顧客飲酒的，來者必須衣冠楚楚，這裡有銀行經理、商人、律師、職員等，包括在工人以上的各階層。

另一邊則有「公共酒吧」，去飲酒的有工人、傭婦、郵差及各種衣裳不整的人物。如果這些人不知底蘊而闖進「沙龍酒吧」，老闆立即會高聲地說：「對不起，請走另一邊！」公共酒吧，又稱「四麥酒吧」，因為以前在這裡飲一品脫麥酒，祇需四便士，這是任何人都可以進出的，而沙龍則不同了。這裡有白色玻璃和公共酒吧隔離着，若顧客們要想看看公共酒吧中的情形，便可以打開窗門，但僅是一方面的權利，而公共酒吧的顧客卻無權享受。除「公共」、「沙龍」酒吧外，許多撥白還有「私有酒吧」，專供一些秘密顧客享用的。到這裡來的顧客都不願讓人知道他在飲酒，他們往往低聲下氣地叫酒，好像犯罪的人，又似乎怕給外間聽到。

英國中下級的人，一面嗜杯中物，一面又具有自卑的心理，因之，有些撥白設立幾個「公共酒吧」，供這些帶有矛盾心理的酒徒。還有些不願進公共酒吧而又怕不配進入沙龍的人，也都到這裡獨酌獨飲，在這裡從沒有聽一聲交談，與公共或沙龍酒吧那些高談闊論情形，完全兩樣。

沙龍酒吧的設備講究，座位下有黃銅桿子擱腳，牆壁四周都是鏡子，上有金色的字為各種酒作廣告；並懸有愛德華七世等著名顧客照片，地上鋪着地毯，侍女都是年輕貌美的。公共酒吧因收費廉，陳設亦簡陋，座椅是木機，侍者大都為男性，即使有一兩個女性，也必是老醜潑辣的一類，你若出言不慎，她們會給你來個不留面子！

錄影帶如何入口

最近睇到同行發表一篇文章，提及香港之小電影，最初期除咗去老友記處企共同欣賞一兩套之外，去外面搵來睇並非有，而係甚為危險，隨時有被拉之虞。因為放小電影，若作為自己欣賞而非公開者，並非犯法。即藏有小電影亦唔犯法也。私人欣賞，與其他男女之間之事，乃自行嘆世界，並非收飛俾人睇，故並非犯法之行為，當局有權管。

正如倫敦以前有歐洲最大紅燈區之稱，妓女通街拉客，甚至祇着一件大褸，裡面一絲不掛，藉以吸引「睇客」也。一旦政府立例規定，通街拉客，乃犯法之行為，於是在遊客區，好多妓女，仍企在門口，在門檻之內，向遊客招手，照樣拉客，警方亦無可奈何，因為佢地並非在街上拉客。

不過小電影以及其他被人認為淫褻之野，對男人來講，若話甚佢，而且應該絕對唔睇，正所謂非禮勿言，非禮勿動，則此人是否為正正式式之男人，頗值得懷疑，因現在之社會已與舊社會完全唔同，舊陣時乃清教徒之社會也。不過清教徒之社會亦有其缺點。如維多利亞女皇時代，宮廷內及貴族之間之淫亂新聞，不知幾多，但係佢地行出來，乃係紳士淑女，邊個敢話佢地有淫亂之行為？

同行話現在香港之小電影事業，已走下坡，的確乃係事實。唔止香港走下坡，即全世界亦走下坡。在美國之公開大銀幕小電影院，門票祇收兩蚊，任睇咁耐，一直可以睇到作鬪為止，而且更有身歷聲之音響設備，亦冇生意。

不過同行話，最好去歐洲旅行，順便帶幾套原庄者返來，方才夠親。不過帶電影片來香港，過關之時，查得唔嚴，過骨甚易，又話丹麥瑞典西德，均有最新錄影帶出售，插入彩色電視機，即可映出以供欣賞。

關於此一點，則德公認為頗有疑問。祇因電影片，要拉出來睇過驗過，方才知道係乜，但如係錄影帶，則祇靠睇就有法子睇得出，此乃帶小電影入口之好辦法。然而現在各國之機場，均發生劫機驚魂，所有之行李，均以X光及磁性儀器驗過，錄影帶及錄音帶最怕就係磁，一撞到就乜都洗咗，最怕帶返來之後，插入電視機映出來，睇查查而已。

尚有戲院廣告刊九頁

神女蕩婦肆頭王
粵語對白
聯時過癮
齊去同味
翡翠 娛樂 荷李活 黃金 亞洲 明月 永華 觀塘 福星 好景 元朗
號肝兼潤肺！
今天全線五場
神女俏弄十八般武藝
蕩婦妙耍三十六招
成人最啱
兒童莫睇

安樂公司發行
下期獻映
老虎片集第四部！
秦倫 斯 希路 畢史 賓沙 四大合作
熱鬧生猛惹笑
All The Way Boys
老虎戲弄地頭蟲

蘭杜布山卡
繼夜念嫂後大色笑
「一夜奴」又放情彈
下期映 初夜權
歐洲公司香艷色肉性風惹大劇
養眼鏡頭特多
瑪莉露·桃露
中古時代市鎮怪俗有光棍律例君主凡睡新娘初夜權
FIRST THE BRIDE IS MINE

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

康威 導演
今天五場
尹氏電影公司輝煌巨鑄

啟德遊樂場
市內唯一最完備的遊樂場
飛碟
鑽石戲院
華美歌藝團